

concept

Horkovzdušná fritéza

Teplovzdušná fritéza

Frytownica na gorące powietrze

Forrólevegős fritőz

Karstā gaisa fritēze

Hot air fryer

Heißluftfritteuse

Friteuse à air chaud

Friggitrice ad aria calda

Freidora de aire caliente

Prăjitor cu aer cald



FR5010

CZ

SK

PL

HU

LV

EN

DE

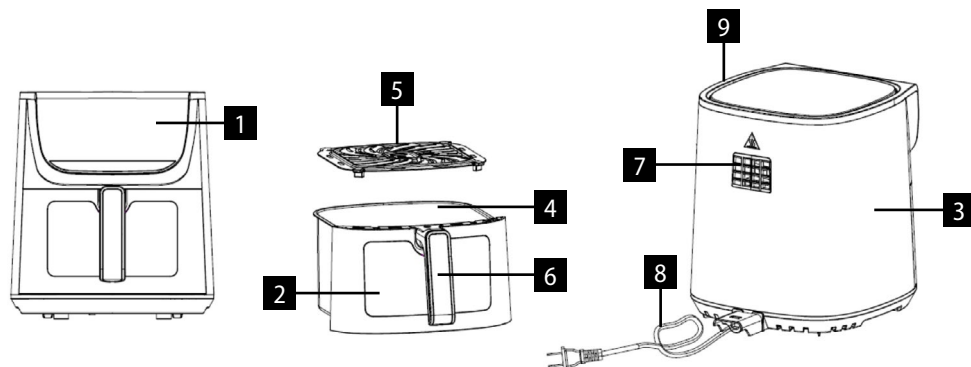
FR

IT

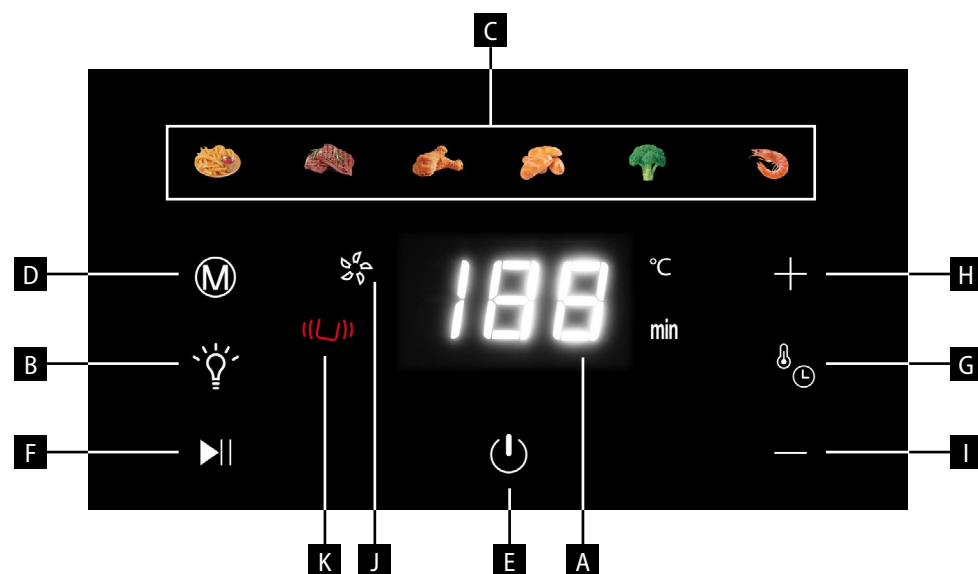
ES

RO

A - POPIS PRODUKTU/ A - PRODUCT DESCRIPTION



B - POPIS OVLÁDACÍHO PANELU/ B - CONTROL PANEL DESCRIPTION



Poděkování

Děkujeme Vám, že jste si zakoupili výrobek značky Concept a přejeme Vám, abyste byli s naším výrobkem spokojeni po celou dobu jeho používání.

Před prvním použitím prostudujte pozorně celý návod k obsluze a potom si jej uschovejte. Zajistěte, aby i ostatní osoby, které budou s výrobkem manipulovat, byly seznámeny s tímto návodem.

TECHNICKÉ PARAMETRY

Napětí	220–240 V~50–60 Hz
Příkon	1500 W
Kapacita	5 l
Nastavitelná teplota	80–200 °C
Časovač	1–60 min
Hlučnost	≤ 61,5 dB



Pozor!
Horký povrch

DŮLEŽITÉ

Před připojením do elektrické sítě zajistěte vizuální kontrolu, zda je jednotka neporušená a během přepravy nedošlo k žádnému poškození.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Nepoužívejte spotřebič jinak, než je popsáno v tomto návodu.
- Před prvním použitím odstraňte ze spotřebiče všechny obaly a marketingové materiály.
- Ověřte, zda připojované napětí odpovídá hodnotám na typovém štítku výrobku.
- Spotřebič umístěte pouze na stabilní povrch stranou od jiných zdrojů tepla.
- Při vypojování spotřebiče ze zásuvky elektrického napětí nikdy netahejte za přívodní kabel, ale uchopte zástrčku a tahem ji vypojte.
- Nedovolte dětem a nesvéprávným osobám se spotřebičem manipulovat, používejte ho mimo jejich dosahu.
- Osoby se sníženou pohybovou schopností, se sníženým smyslovým vnímáním, s nedostatečnou duševní způsobilostí nebo osoby neseznámené s obsluhou musí používat spotřebič jen pod dozorem zodpovědné seznámené osoby.
- Dbejte zvýšené opatrnosti, pokud je spotřebič používán v blízkosti dětí.
- Nedovolte, aby byl spotřebič používán jako hračka.
- Nikdy nestrkejte prsty, tužky ani jiné předměty skrz mřížku výstupu vzduchu.
- Spotřebič nepoužívejte ve venkovním prostředí.

- **Před montáží nebo demontáží spotřebiče vypojte přívodní kabel ze zásuvky elektrického napětí.**
- **Před čištěním a po použití spotřebič vypněte a vypojte ze zásuvky elektrického napětí.**
- Udržujte spotřebič v čistotě, nedovolte, aby cizí tělesa pronikla do otvorů mřížek. Mohla by způsobit vážné zranění, zkrat, poškodit spotřebič nebo způsobit požár.
- Nepoužívejte spotřebič s poškozeným přívodním kabelem či zástrčkou, nechte závadu neprodleně odstranit autorizovaným servisním střediskem.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud nepracuje správně, byl-li upuštěn, poškozen nebo namočen do kapaliny. Dejte ho přezkoušet a opravit autorizovaným servisním střediskem.
- Spotřebič je vhodný pouze pro použití v domácnosti, není určen pro komerční použití.
- Nesahejte na spotřebič vlhkýma nebo mokřýma rukama.
- **Neponořujte přívodní kabel, zástrčku nebo spotřebič do vody ani do jiné kapaliny.**
- Nenechávejte spotřebič během provozu bez dozoru.
- Během provozu spotřebiče na něj nic nepokládejte a nezakrývejte otvory pro přívod a odvod vzduchu.
- Nedovolte, aby spotřebič mohl během provozu přijít do kontaktu se záclonami, obložením stěn, textilem, papírem či jinými hořlavými materiály.
- Nepřipojujte spotřebič k externímu časovému spínači.
- Spotřebič během provozu nestavte ke stěně ani k jiným spotřebičům.
- Na zadní straně, po stranách a nad spotřebičem ponechte alespoň 15 cm volného prostoru, aby byl volný přívod/odvod vzduchu.
- Neopravujte spotřebič sami. Obratě se na autorizovaný servis.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem. Děti mladší 8 let se musí držet mimo dosah spotřebiče a jeho přívodu. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.

- Nedotýkejte se horkých povrchů.
- Nenechávejte přívodní kabel volně viset přes hranu stolu nebo kuchyňskou linku. Nenechávejte přívodní kabel dotýkat se horkých povrchů.
- Neumísťujte spotřebič do blízkosti plynového nebo elektrického hořáku.
- **UPOZORNĚNÍ:** Povrchy spotřebiče mohou být velice horké. Uchopujte spotřebič pouze za držadlo a používejte ochranné pomůcky jako je např. kuchyňská rukavice.
- Věnujte zvýšenou pozornost, aby se do spotřebiče nedostala voda ani jiná tekutina. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.
- Potraviny vkládejte vždy do fritovacího koše (na fritovací tácek na dně koše), aby se zabránilo jejich styku s topným tělesem.
- Nepoužívejte jiné příslušenství, než je doporučeno výrobcem.
- Pro optimální výsledek programu, doporučujeme plnit fritovací nádobu do poloviny objemu.
- Nenaplňujte fritovací nádobu olejem. Jedná se o bezolejovou fritézu, která využívá horký vzduch.
- Nikdy se během provozu nebo hned po vypnutí nedotýkejte vnitřních ploch spotřebiče. Nechte spotřebič dostatečně vychladnout.
- Nezapojujte a neovládejte spotřebič mokřýma rukama.
- Během provozu se uvolňuje horká pára přes výstupní otvory vzduchu, udržujte vaše ruce a obličej v bezpečné vzdálenosti od páry ze vzduchových výstupních otvorů a také při vyjímání fritovacího koše.
- Pokud během provozu uvidíte tmavý kouř vystupující ze spotřebiče, okamžitě jej vypněte a kontaktujte autorizovaný servis.
- Před čištěním nechte spotřebič alespoň 30 minut vychladnout.

Nedodržíte-li pokyny výrobce, nemůže být případná oprava uznána jako záruční.

A/ POPIS PRODUKTU

- 1 Ovládací panel
- 2 Průhledné okno
- 3 Tělo spotřebiče
- 4 Fritovací koš
- 5 Fritovací tácek
- 6 Rukojeť
- 7 Výstup vzduchu
- 8 Přívodní kabel
- 9 Přívod vzduchu

B/ POPIS OVLÁDACÍHO PANELU

- A Ukazatel času a teploty
- B Tlačítko zapnutí a vypnutí vnitřního osvětlení
- C Programy
- D Tlačítko volby programu
- E Tlačítko vypnutí a zapnutí
- F Tlačítko start/pauza
- G DIY ruční nastavení
- H Tlačítko pro zvýšení teploty/času
- I Tlačítko pro snížení teploty/času
- J Indikátor ventilátoru
- K Indikátor promíchat/obrátit

NÁVOD K OBSLUZE

UPOZORNĚNÍ: Při prvním použití může ze spotřebiče unikat neškodný kouř a mírný zápach. Nejedná se o závalu.

- Než uvedete nový spotřebič do provozu, měli byste jej z hygienických důvodů zvenčí otřít vlhkým hadříkem a fritovací koš a fritovací tácek umýt v teplé vodě s malým množstvím mycího prostředku.
- Spotřebič umístěte na stabilní a tepelně odolný povrch stranou od jiných zdrojů tepla.
- Vyjměte fritovací koš ze spotřebiče a na dno fritovacího koše vložte fritovací tácek.
- Potravinu položte na fritovací tácek.
- Fritovací koš zasuňte zpět do spotřebiče.
- Nenaplňujte fritovací koš olejem. Jedná se o bezolejovou fritézu, která využívá horký vzduch.

Poznámka: Nikdy nepoužívejte fritovací koš bez vloženého fritovacího táčku. Pro optimální výsledek programu, doporučujeme plnit fritovací nádobu do poloviny objemu.

- Zapojte přívodní kabel do zásuvky elektrického napětí. Ozve se zvukový signál, který signalizuje, že fritéza je nyní v pohotovostním režimu.
- Dotykiem tlačítka vypnutí a zapnutí zapnete fritézu. Rozsvítí se digitální displej. Tlačítko start/pauza bude blikat. Na displeji se střídavě zobrazuje teplota 180 °C a 15 min. Pokud během 1 minuty neprovedete žádnou volbu, spotřebič přejde do pohotovostního režimu - ozve se 3x pípnutí a na displeji bude zobrazeno pouze tlačítko vypnutí a zapnutí.

Menu

- V této fritéze je zabudováno 6 inteligentních programů, které můžete používat. Všechny mají přednastavený čas a přednastavenou teplotu. Opakovaným stiskem tlačítka volby programu procházíte přednastavené programy. Ikona zvoleného programu se rozbliká a na displeji se zobrazí přednastavený čas přípravy střídavě s teplotou. Pro spuštění zvoleného programu stiskněte tlačítko start/pauza. Pokud se rozhodnete vařit s jinou teplotou nebo časem, můžete čas nebo teplotu odpovídajícím způsobem zvýšit nebo snížit.

Nastavení časovače a teploty

- Časovač má rozsah od 1 minuty do 60 minut. Teplotu lze nastavit v rozmezí od 80 °C do 200 °C.

Doporučení: Pokud začínáte vařit, když je fritéza ještě studená, prodlužte dobu přípravy o cca 3 minuty.

- Opakovaným stiskem tlačítka volby programu zvolte program vaření z menu nebo zvolte vlastní nastavení DIY.
- V okamžiku, kdy je na displeji zobrazena teplota, po stisknutí nebo podržení tlačítka + nebo - upravujete teplotu od přednastavené v intervalech po 5 °C.
- V okamžiku, kdy je na displeji zobrazen čas, po stisknutí nebo podržení tlačítka + nebo - upravujete čas od přednastaveného v intervalech po 1 minutě.
- Stiskem tlačítka DIY ruční nastavení měníte na displeji zobrazení teploty/času.
- Pro zahájení přípravy stiskněte tlačítko start/pauza. Opakovaným stiskem tlačítka start/pauza fritézu pozastavíte.

Poznámka: Délku přípravy a teplotu lze upravovat také během procesu vaření.

Tlačítko zapnutí a vypnutí vnitřního osvětlení

- Stiskem tlačítka světlo zapnete, opakovaným stiskem tlačítka světlo vypnete.
- Během zapnutého světla na displeji bliká ikona vnitřního osvětlení. Světlo se automaticky po cca 15 sekundách vypíná.

Tlačítko pro vypnutí a zapnutí

- Krátkým stisknutím tlačítka vypnutí a zapnutí fritézu zapnete. Rozsvítí se digitální displej.
- Dlouhým stisknutím tlačítka (cca 3 sekundy) fritézu vypnete. Digitální displej zhasne.

AUTOMATICKÉ VYPNUTÍ - FUNKCE PAUZY

- Během vaření se doporučuje u některých jídel v polovině jídlo promíchat/obrátit – jako připomínka se v polovině doby přípravy na displeji zobrazí červená ikona nakloněné nádoby a ozve se 3x pípnutí. Po opětovném vložení nádoby do fritézy ikona z displeje zmizí.
- Kdykoliv během provozu lze fritovací nádobu vyjmout (bez pozastavení tlačítkem start/pauza). Po vyjmutí fritovací nádoby se automaticky vypne napájení, displej zhasne. Po vložení fritovací nádoby zpět do těla spotřebiče, fritéza pokračuje v činnosti.

VYPNUTÍ

- Po skončení programu nebo během programu po dlouhém stisknutí na 3 sekundy tlačítka vypnutí a zapnutí se na displeji zobrazí OFF. Ventilátor běží ještě 20 sekund, poté se ozve 5x zvukový signál a fritéza přejde do pohotovostního režimu - svítí pouze tlačítko vypnutí a zapnutí.
- Zkontrolujte, zda jsou potraviny hotové. Pokud potraviny ještě nejsou hotové, jednoduše zasuňte nádobu zpět do spotřebiče a nastavte čas přípravy o několik minut navíc. Ve fritéze je možné ihned připravit další dávku.
- Vyjměte fritovací nádobu ze spotřebiče a položte ji na podložku z tepelně odolného materiálu.
- Vyjměte potraviny.
- Nepoužívejte ostré kuchyňské nástroje, aby nedošlo k poškození nepřilnavého povrchu nádoby!
- Po vypnutí spotřebiče jej odpojte od elektrické sítě.

UPOZORNĚNÍ: Neotáčejte fritovací nádobu dnem vzhůru, když je stále uvnitř fritovací mřížka, mohlo by dojít k uvolnění a vypadnutí ještě horké fritovací mřížky.

PŘEDNASTAVENÉ PROGRAMY

Program	Přednastavený čas (min)	Přednastavená teplota (°C)
Hranolky 	20	195
Steak 	15	185
Kuře 	30	185
Pečivo 	8	180
Zelenina 	12	185
Krevety 	8	170

- Tato nastavení jsou pouze orientační. Vždy je zapotřebí zohlednit nastavení podle typu a množství potravin.

TIPY

- Menší množství potravin obvykle vyžaduje kratší dobu přípravy.
- Protřepání/promíchání potravin v polovině doby přípravy optimalizuje konečný výsledek a může pomoci proti nerovnoměrnému fritování.
- V horkovzdušné fritéze nepřipravujte extrémně mastné potraviny (např. klobásy).
- Spotřebič lze využít také k ohřevu pokrmů. Teplotu nastavte na 150 °C, časovač do 10 minut.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Závada	Možná příčina	Řešení
Fritéza nefunguje.	Fritéza není zapojena do sítě.	Zapojte fritézu do elektrické sítě.
	Nebyl spuštěn program pomocí tlačítka Start/Pauza.	Překontrolujte, zda jste stiskli tlačítko Start/Pauza viz Návod k obsluze.
Pokrm je nedovařený.	Fritovací nádoba je příliš plná.	Do nádoby dejte méně ingrediencí, aby se fritovaly rovnoměrněji.
	Nastavená doba přípravy je příliš krátká.	Prodlužte dobu přípravy.
	Nastavená teplota je příliš nízká.	Zvyšte teplotu.
Některé ingredience jsou fritované nerovnoměrně.	Některé ingredience je třeba během fritování protřepat, promíchat.	Potraviny, které leží na sobě nebo přes sebe, např. hranolky, je třeba během fritování, protřepat, promíchat.
Fritované potraviny nejsou po vyjmutí z fritézy křupavé.	Použitý typ potravin je určen k přípravě v klasické fritéze.	Postříkání potravin trochou oleje může zvýšit křupavost.
Nemohu správně zasunout fritovací nádobu do spotřebiče.	Fritovací nádoba je příliš plná.	Nepřeplňujte nádobu.
Z fritézy vychází bílý kouř.	Připravujete masné ingredience.	Při fritování masných ingrediencí ve fritéze uniká do nádoby velké množství oleje, olej vytváří bílý kouř a nádoba se může zahřát více než obvykle.
	Nádoba stále obsahuje zbytky tuku z předchozího použití.	Bílý kouř je způsoben zahříváním tuku v nádobě. Po každém použití nádobu řádně vyčistěte.
Hranolky ze syrových brambor se ve fritéze smaží nerovnoměrně.	Byl použit nesprávný typ brambor.	Použijte čerstvé brambory.
	Hranolky ze syrových brambor nebyly řádně opláchnuty.	Hranolky ze syrových brambor řádně opláchněte, aby se před fritováním odstranil škrob.
Hranolky ze syrových brambor nejsou po vyjmutí z fritézy křupavé.	Křupavost hranolků závisí na množství oleje a vody v hranolcích.	Před přidáním oleje nezapomeňte hranolky ze syrových brambor osušit.
		Abyste byly hranolky křupavější, nakrájejte je na menší kousky.
		Pro křupavější výsledek přidejte trochu více oleje.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Neponořujte přírodní kabel, zástrčku nebo spotřebič do vody ani do jiné kapaliny.

Nepoužívejte drsné a agresivní prostředky, jako jsou: ostré předměty, škrabky, chemická rozpouštědla, ředidla apod.

PŘED ČIŠTĚNÍM FRITÉZY VŽDY POČKEJTE ALESPŮŇ 30 MINUT, NEŽ FRITÉZA VYCHLADNE.

Poznámka: Aby fritéza rychleji vychladla, vyjměte fritovací nádobu a umístěte ji na podložku z tepelně odolného materiálu.

- Po každém použití odpojte fritézu ze sítě a vyčistěte.
- Vnější část fritézy otřete vlhkým hadříkem.
- Fritovací nádobu a fritovací tácek vyčistěte horkou vodou s jemným čisticím prostředkem a neabrazivní houbou. Pro odstranění ulpělých zbytků jídla z nádoby nebo fritovací mřížky naplňte nádobu vodou se saponátem a nechte 10 minut stát a poté jemnou houbičkou omyjte.
- Vyčistěte vnitřek spotřebiče suchým ubrouskem nebo neabrazivní houbou.
- Před uskladněním spotřebiče se ujistěte, že jsou všechny části čisté a suché.
- Spotřebič uskladněte na suchém a čistém místě mimo dosah dětí.
- Fritovací koše a mřížky je možné mýt v myčce nádobí.

SERVIS

Údržbu rozsáhlejšího charakteru nebo opravu, která vyžaduje zásah do vnitřních částí výrobku, musí provést kvalifikovaný odborník nebo servis.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

- Preferujte recyklaci obalových materiálů a starých spotřebičů.
- Krabičky od spotřebiče může být dána do sběru tříděného odpadu.
- Plastové sáčky z polyetylenu (PE) odevzdejte do sběrného materiálu k recyklaci.

Recyklace spotřebiče na konci jeho životnosti:



Tento spotřebič je označen v souladu s Evropskou směrnicí 2012/19/EU o elektrickém odpadu a elektrických zařízeních (WEEE). Symbol na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvézt ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Likvidace musí být provedena v souladu s předpisy pro nakládání s odpady. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

PodĎakovanie

Ďakujeme vám, že ste sa rozhodli kúpiť si výrobok značky Concept a prajeme vám, aby ste boli s naším výrobkom spokojní po celý čas jeho používania.

Pred prvým použitím si prosím pozorne preštudujte celý návod na obsluhu a dobre ho odložte. Zabezpečte, aby všetci, ktorí budú tento výrobok používať, boli oboznámení s týmto návodom.

TECHNICKÉ PARAMETRE	
Napätie	220–240 V~50–60 Hz
Príkion	1500 W
Kapacita	5 l
Nastaviteľná teplota	80–200 °C
Časovač	1–60 min
Hlučnosť	≤ 61,5 dB



Pozor!
Horúci povrch

DÔLEŽITÉ

Pred pripojením do elektrickej siete zaistite vizuálnu kontrolu, či je jednotka neporušená a pri preprave nedošlo k žiadnemu poškodeniu.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

- Nepoužívajte spotrebič inak, než je uvedené v tomto návode.
- Pred prvým použitím odstráňte zo spotrebiča všetky obaly a marketingové materiály.
- Overte, či pripájané napätie zodpovedá hodnotám na typovom štítku prístroja.
- Spotrebič umiestnite zásadne na stabilný povrch bokom od iných zdrojov tepla.
- Pri odpájaní prístroja zo zásuvky elektrického napätia nikdy neťahajte za prívodný kábel, ale uchopte zástrčku a ťahom prístroj odpojte.
- Nedovoľte deťom a nesvojprávnym osobám manipulovať so spotrebičom a používajte ho iba mimo ich dosahu.
- Osoby so zníženými pohybovými schopnosťami, zníženým zmyslovým vnímaním, nedostatočne duševne spôsobilí a osoby neoboznámené s obsluhou môžu spotrebič používať len za dozoru zodpovednej osoby oboznámenej s jeho obsluhou.
- Dbajte na zvýšenú opatrnosť, ak sa spotrebič používa v blízkosti detí.
- Nedovoľte, aby sa prístroj používal ako hračka.
- Nikdy nestrkajte prsty, ceruzky ani iné predmety cez mriežku výstupu vzduchu.

- Spotrebič nepoužívajte vo vonkajšom prostredí.
- Pred montážou a demontážou spotrebiča odpojte prívodný kábel zo zásuvky elektrického napätia.**
- Pred čistením a po použití spotrebič vypnite a vypojte zo zásuvky elektrického napätia.**
- Spotrebič udržiajte v čistote, nedovoľte, aby cudzie telesá vnikli do otvorov mriežok. Mohli by spôsobiť vážne zranenie, skrat, poškodiť spotrebič alebo spôsobiť požiar.
- Nepoužívajte spotrebič, ak má poškodený prívodný kábel alebo ak je poškodená zástrčka, poruchu dajte ihneď odstrániť autorizovanému servisu.
- Spotrebič nepoužívajte, ak nepracuje správne, ak spadol na zem, je poškodený alebo bol namočený do kvapaliny. Dajte ho preskúšať a opraviť do autorizovaného servisu.
- Spotrebič sa odporúča len na použitie v domácnosti, nie je určený na komerčné použitie.
- Nesiahajte na prístroj vlhkými alebo mokрыmi rukami.
- Prívodný kábel ani zástrčku neponárajte do vody ani do inej kvapaliny.**
- Spotrebič neopravujte sami. Obráťte sa na autorizovaný servis.
- Nenechávajte spotrebič počas prevádzky bez dozoru.
- Počas prevádzky nedovoľte, aby sa spotrebič dostal do kontaktu so závesmi, tapetami, textíliami, papierom alebo inými horľavými materiálmi.
- Počas prevádzky na spotrebič nič nekladte a nezakrývajte otvory na prívod a odvod vzduchu.
- Nepripájajte spotrebič na externý časový spínač.
- Spotrebič počas prevádzky nestavajte ku stene ani k iným spotrebičom.
- Na zadnej strane, po stranách a nad spotrebičom nechajte aspoň 15 cm voľného priestoru, aby bol voľný prívod/odvod vzduchu.
- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov veku a osoby so zníženými fyzickými či mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak majú nad sebou dozor alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadnému nebezpečenstvu. Domáce čistenie a údržbu nesmú robiť deti, ak nedosiahli 8 rokov a nemajú nad sebou dozor. Deti do 8 rokov veku sa nesmú zdržiavať v dosahu spotrebiča ani jeho prívodu. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

- Nedotýkajte sa horúceho povrchu.
- Prívodný kábel nenechávajte voľne visieť cez hranu stola alebo kuchynskú linku. Prívodný kábel nenechávajte dotýkať sa horúceho povrchu.
- Spotrebič neumiestňujte do blízkosti plynového alebo elektrického horáka.
- **UPOZORNENIE:** Povrch spotrebiča môže byť veľmi horúci. Spotrebič držte iba za držadlo a používajte ochranné pomôcky, napr. kuchynské rukavice.
- Venujte zvýšenú pozornosť, aby sa do spotrebiča nedostala voda alebo iná tekutina. Mohlo by dôjsť k úrazu elektrickým prúdom.
- Potraviny vždy vkladajte do fritovacieho koša (na fritovací podnos v spodnej časti koša), aby ste zabránili kontaktu s ohrevným telesom.
- Nepoužívajte iné príslušenstvo ako to, ktoré odporúča výrobca.
- Na dosiahnutie optimálnych výsledkov programu odporúčame naplniť fritovaciu nádobu do polovice jej objemu.
- Fritézu nenapĺňajte olejom. Ide o fritézu bez oleja, ktorá využíva horúci vzduch.
- Nikdy sa počas činnosti alebo hneď po vypnutí nedotýkajte vnútorných plôch spotrebiča. Spotrebič nechajte dostatočne vychladnúť.
- Spotrebič nezapájajte a neovládajte mokrými rukami.
- Počas prevádzky sa cez výstupy vzduchu uvoľňuje horúca para, udržiajte ruky a tvár v bezpečnej vzdialenosti od pary z výstupov vzduchu a tiež pri vyberaní fritovacieho koša.
- Ak počas činnosti uvidíte tmavý dym vystupujúci zo spotrebiča, spotrebič okamžite vypnite a kontaktujte autorizovaný servis.
- Pred čistením nechajte spotrebič aspoň 30 minút vychladnúť.

Ak nedodržíte pokyny výrobcu, prípadná oprava sa neuzná ako záručná.

A/ POPIS PRODUKTU

- 1 Ovládací panel
- 2 Priehľadné okno
- 3 Telo spotrebiča
- 4 Fritovací kôš
- 5 Fritovacia tácka
- 6 Rukoväť
- 7 Výstup vzduchu
- 8 Napájací kábel
- 9 Prívod vzduchu

B/ POPIS OVLÁDACIEHO PANELA

- A Zobrazenie času a teploty
- B Tlačidlo na zapnutie a vypnutie vnútorného osvetlenia
- C Programy
- D Tlačidlo výberu programu
- E Tlačidlo vypnutia a zapnutia
- F Tlačidlo štart/pauza
- G Ručné nastavenie
- H Tlačidlo na zvýšenie teploty/času
- I Tlačidlo na zníženie teploty/času
- J Indikátor ventilátora
- K Indikátor miešania/otáčania

NÁVOD NA OBSLUHU

UPOZORNENIE: Pri prvom použití môže zo spotrebiča vychádzať neškodný dym a mierny zápach. Nie je to porucha.

- Pred uvedením nového spotrebiča do prevádzky by ste mali z hygienických dôvodov utrieť vonkajšiu časť spotrebiča vlhkou handričkou a fritovací kôš a fritovací podnos umyť v teplej vode s trochou saponátu.
- Spotrebič umiestnite na stabilný a žiaruvzdorný povrch mimo iných zdrojov tepla.
- Vyberte fritovací kôš zo spotrebiča a vložte do spodnej časti fritovacieho koša fritovací podnos.
- Vložte potraviny na fritovací podnos.
- Fritovací kôš zasuňte späť do spotrebiča.
- Fritovací kôš nenapĺňajte olejom. Toto je fritéza bez oleja, ktorá využíva horúci vzduch.

Poznámka: Nikdy nepoužívajte fritovací kôš bez vlozenej fritovacej dosky. Na dosiahnutie optimálnych výsledkov programu odporúčame naplniť fritézu do polovice jej objemu.

- Zapojte napájací kábel do elektrickej zásuvky. Ozve sa zvukový signál, ktorý signalizuje, že je teraz fritéza v pohotovostnom režime.
- Dotknite sa tlačidla vypnutia a zapnutia, aby ste fritézu zapli. Digitálny displej sa rozsvieti. Tlačidlo štart/pauza bude blikať. Na displeji sa striedavo zobrazí teplota 180 °C a 15 min. Ak do 1 minúty nevyberiete žiadnu voľbu, spotrebič prejde do pohotovostného režimu – zaznejú 3 pípnutia a na displeji sa zobrazí iba tlačidlo zapnutia/vypnutia.

Menu

- V tejto fritéze je zabudovaných 6 inteligentných programov, ktoré môžete používať. Všetky majú prednastavený čas a prednastavenú teplotu. Opakovaným stláčaním tlačidla voľby programu prechádzajte prednastavenými programami. Ikona zvoleného programu bude blikať a na displeji sa bude zobrazovať prednastavený čas varenia striedavo s teplotou. Ak chcete spustiť vybraný program, stlačte tlačidlo štart/pauza. Pokiaľ sa rozhodnete variť s inou teplotou alebo časom, môžete čas alebo teplotu zodpovedajúcim spôsobom zvýšiť alebo znížiť.

Nastavenie časovača a teploty

- Časovač má rozsah od 1 minúty do 60 minút. Teplotu možno nastaviť v rozmedzí od 80 °C do 200 °C.

Odporúčanie: Ak začnete variť, keď je fritéza ešte studená, predĺžte čas varenia o približne 3 minúty.

- Opakovaným stláčaním tlačidla voľby programu vyberte program varenia z ponuky alebo vyberte vlastné nastavenie DIY.
- Keď sa zobrazí teplota, stlačte alebo podržte tlačidlo + alebo -, aby ste nastavili teplotu od prednastavenej hodnoty v krokoch po 5 °C.
- Keď sa zobrazí čas, stlačte alebo podržte tlačidlo + alebo -, aby ste nastavili čas od prednastavenej hodnoty v krokoch po 1 minúte.
- Stlačte tlačidlo ručného nastavenia DIY, aby ste zmenili zobrazenie teploty/času na obrazovke.
- Stláčaním tlačidla štart/pauza spustíte varenie. Opakovaným stláčaním tlačidla štart/pauza fritézu pozastavíte.

Poznámka: Čas varenia a teplotu môžete upravovať aj počas varenia.

TLAČIDLO NA ZAPNUTIE A VYPNUTIE VNÚTORNÉHO OSVETLENIA

- Stlačením tlačidla svetlo zapnete, opätovným stlačením tlačidla svetlo vypnete.
- Kým je svetlo zapnuté, na displeji bliká ikona vnútorného osvetlenia. Svetlo sa automaticky vypne po 15 sekundách.

Tlačidlo vypnutia a zapnutia

- Fritézu zapnete krátkym stlačením tlačidla vypnutia a zapnutia. Digitálny displej sa rozsvieti.
- Dlhým stlačením tlačidla (približne 3 sekundy) vypnete fritézu. Digitálny displej zhasne.

AUTOMATICKÉ VYPNUTIE - FUNKCIE PAUZY

- Pri niektorých jedlách sa odporúča jedlo v polovici varenia premiešať/otočiť – pripomenutie: v polovici času prípravy sa na displeji zobrazí červená ikona naklonenej nádoby a zaznejú 3 pípnutia. Po vložení nádoby späť do fritézy ikona z displeja zmizne.
- Fritézu je možné kedykoľvek počas prevádzky vybrať (bez pozastavenia tlačidlom štart/pauza). Po vybratí fritézy sa automaticky vypne napájanie a zhasne displej. Po vložení fritovacej nádoby späť do tela spotrebiča fritéza pokračuje v prevádzke.

VYPNUTIE

- Po skončení programu alebo počas programu sa po dlhom stlačení tlačidla vypnutia a zapnutia na 3 sekundy na displeji zobrazí OFF. Ventilátor pokračuje v prevádzke 20 sekúnd, potom zaznie 5-krát zvukový signál a fritéza prejde do pohotovostného režimu - svieti len tlačidlo vypnutia/zapnutia.
- Skontrolujte, či je jedlo pripravené. Ak jedlo nie je hotové, jednoducho zasuňte nádobu späť do spotrebiča a upravte čas varenia o niekoľko minút navyše. Vo fritéze je možné okamžite pripraviť ďalšiu dávku.
- Fritovaciu nádobu vyberte zo spotrebiča a položte ju na žiaruvzdornú podložku.
- Vyberte potraviny.
- Nepoužívajte ostré kuchynské nástroje, aby ste nepoškodili neprílnavý povrch nádoby!
- Po vypnutí spotrebiča ho odpojte od elektrickej siete.

UPOZORNENIE: Neotáčajte nádobu na vyprážanie hore dnom, pokiaľ je v nej ešte rošt na vyprážanie, pretože by sa mohol uvoľniť a vypadnúť.

PREDNASTAVENÉ PROGRAMY

Program	Prednastavený čas (min)	Prednastavená teplota (°C)
Hranolky 	20	195
Steak 	15	185
Kuracie mäso 	30	185
Pečivo 	8	180
Zelenina 	12	185
Krevety 	8	170

- Tieto nastavenia sú len orientačné. Vždy zohľadnite nastavenia podľa typu a množstva potravín.

TIPY

- Menšie množstvá potravín si zvyčajne vyžadujú menej času na prípravu.
- Pretrepávanie/miešanie potravín v polovici doby varenia optimalizuje konečný výsledok a môže pomôcť pred nerovnomerným varením vyprážaniu.
- V teplovzdušnej fritéze nepripravujte extrémne masťné potraviny (napr. klobásky).
- Spotrebič môžete používať aj na ohrievanie potravín. Nastavte teplotu na 150 °C a časovač na 10 minút.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Porucha	Možná príčina	Riešenie
Fritéza nefunguje.	Fritéza nie je pripojená do siete.	Zapojte fritézu do elektrickej siete.
	Program nebol spustený pomocou tlačidla Štart/Pauza.	Skontrolujte, či ste stlačili tlačidlo Štart/Pauza, pozri návod na obsluhu.
Pokrm je nedovarený.	Fritovacia nádoba je príliš plná.	Do nádoby dajte menej ingrediencií, aby sa smažili rovnomernejšie.
	Čas na prípravu súpravy je príliš krátky.	Predĺžte čas prípravy.
	Nastavená teplota je príliš nízka.	Zvýšte teplotu.
Niektoré ingrediencie sú fritované nerovnomerne.	Niektoré ingrediencie je nutné počas fritovania pretrepať, premiešať.	Potraviny, ktoré ležia na sebe alebo cez seba, napr. hranolčeky, je nutné počas fritovania, pretrepať, premiešať.
Fritované potraviny nie sú po vytiahnutí z fritézy chrumkavé.	Typ použitých potravín je určený na prípravu v bežnej fritéze.	Postriekanie potravín trochou oleja môže zvýšiť ich chrumkavosť.
Nemôžem správne zasunúť kôš do spotrebiča.	Fritovacia nádoba je príliš plná.	Nádobu nepreplňujte.
Z fritézy vychádza biely dym.	Pripravujete masťné ingrediencie.	Pri vyprážaní masťných surovín vo fritéze uniká do panvice veľké množstvo oleja, olej produkuje biely dym a nádoba môže byť horúcejšia ako zvyčajne.
	Nádoba stále obsahuje zvyšky tuku z predchádzajúceho použitia.	Biely dym vzniká pri zahrievaní tuku v nádobe. Po každom použití nádobu riadne vyčistite.
Hranolky zo surových zemiakov sa vo fritéze smažia nerovnomerne.	Bol použitý nesprávny typ zemiakov.	Použite čerstvé zemiaky.
	Hranolky zo surových zemiakov neboli riadne opláchnuté.	Hranolky zo surových zemiakov pred vyprážením riadne opláchnite, aby ste odstránili škrob.
Hranolky zo surových zemiakov nie sú po vytiahnutí z fritézy chrumkavé.	Chrumkavosť hranolčekov závisí od množstva oleja a vody v hranolčekoch.	Pred pridaním oleja nezapadnite a osušte hranolčeky zo surových zemiakov.
		Aby boli hranolky chrumkavejšie, nakrájajte ich na menšie kúsky. Pre chrumkavejší výsledok pridajte trochu viac oleja.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Neponárajte napájací kábel, zástrčku ani spotřebič do vody alebo do žiadnej inej kvapaliny. Nepoužívajte drsné a agresívne prostriedky, ako sú ostré predmety, škrabky, chemické rozpúšťadlá, riedidlá a pod.

PRED ČISTENÍM FRITÉZY VŽDY POČKAJTE ASPOŇ 30 MINÚT, KÝM FRITÉZA NEVYCHLADNE.

Poznámka: Aby sa fritéza rýchlejšie ochladila, vyberte košík na vyprážanie a položte ho na podložku odolnú voči teplu.

- Po každom použití odpojte fritézu zo siete a vyčistite ju.
- Vonkajšiu časť fritézy utrite vlhkou handričkou.
- Fritovací kôš a fritovací plech vyčistite horúcou vodou s jemným čistiacim prostriedkom a neabrazívnou špongiou. Na odstránenie pripálených zvyškov jedla z nádoby alebo koša na vyprážanie naplňte nádobu vodou a čistiacim prostriedkom, nechajte pôsobiť 10 minút a potom umyte mäkkou špongiou.
- Vyčistite vnútrojšok spotrebiča suchým obrúskom alebo neabrazívnou hubkou.
- Pred uskladnením spotrebiča sa uistite, že sú všetky časti čisté a suché.
- Spotrebič skladujte na suchom a čistom mieste mimo dosahu detí.
- Fritovacie koše a mriežky je možné umývať v umývačke riadu.

SERVIS

Údržbu rozsiahlejšieho charakteru alebo opravu, ktorá vyžaduje zásah do vnútorných častí prístroja, môže vykonať len kvalifikovaný odborník alebo servis.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

- Preferujte recykláciu obalových materiálov a starých prístrojov.
- Škatuľu od prístroja môžete dať do zberu triedeného odpadu.
- Plastové vrecúška z polyetylénu (PE) odovzdajte ako zberný odpad na recykláciu.

Recyklácia prístroja na konci jeho životnosti:



Tento spotrebič je označený podľa európskej smernice 2012/19/EU o elektrickom odpade a elektrických zariadeniach (WEEE). Symbol na výrobku alebo jeho obale udáva, že tento výrobok nepatrí do domáceho odpadu. Treba ho odovzdať na zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaistením správnej likvidácie tohto výrobku zabránite negatívnym dôsledkom na životné prostredie a ľudské zdravie. Likvidácia musí byť vykonaná v súlade s predpismi na likvidáciu odpadu. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku zistíte na príslušnom miestnom úrade, u služby na likvidáciu domového odpadu alebo v obchode, kde ste výrobok kúpili.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EU, ktoré sa naň vzťahujú.

Zmeny v texte, vzhľade a technických špecifikáciách môžu nastať bez predošlého upozornenia a na tieto zmeny si vyhradujeme právo.

Podziękowanie

Dziękujemy za zakup produktu marki Concept i życzymy Państwu zadowolenia z naszego produktu przez cały czas jego użytkowania.

Przed pierwszym użyciem prosimy o uważne przeczytanie całej instrukcji obsługi oraz zachowanie jej na przyszłość. Należy zadbać o to, aby także inne osoby, które będą obchodziły się z produktem, zapoznały się z niniejszą instrukcją.

PARAMETRY TECHNICZNE	
Napięcie	220–240 V~50–60 Hz
Pobór mocy	1 500 W
Pojemność	5 l
Regulowana temperatura	80–200 °C
Regulator czasowy	1–60 min
Poziom hałasu	≤ 61,5 dB



Uwaga!
Gorąca powierzchnia

WAŻNE

Przed podłączeniem jednostki do sieci elektrycznej należy sprawdzić wzrokowo, czy jest ona nienaruszona oraz czy nie została uszkodzona podczas transportu.

WAŻNE PRZESTROGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Nie wolno korzystać z urządzenia w sposób inny niż opisany w niniejszej instrukcji.
- Przed pierwszym użyciem należy usunąć z urządzenia wszystkie materiały opakowaniowe i marketingowe.
- Należy upewnić się, że podłączane napięcie zgadza się z wartościami podanymi na tabliczce znamionowej produktu.
- Urządzenie należy umieścić tylko na stabilnej powierzchni, z dala od innych źródeł ciepła.
- Podczas odłączania urządzenia od gniazda elektrycznego, nigdy nie wolno wrywać wtyczki poprzez ciągnięcie kabla zasilającego, natomiast należy chwycić wtyczkę i odłączyć ją poprzez wyjęcie.
- Nie wolno dopuszczać dzieci ani osób ubezwłasnowolnionych do obsługi urządzenia. Urządzenia należy używać poza ich zasięgiem.
- Osoby o ograniczonej zdolności ruchowej, zmniejszonym postrzeganiu zmysłowym, niewystarczającej zdolności umysłowej lub osoby, które nie zapoznały się z obsługą, mogą korzystać z urządzenia tylko pod nadzorem osoby odpowiedzialnej i zapoznanej z obsługą.

- W przypadku używania urządzenia w pobliżu dzieci należy zachować szczególną ostrożność.
- Nie używaj urządzenia na zewnątrz.
- Nie wolno wkładać palców, ołówków ani innych przedmiotów w kratkę wylotu powietrza.
- Nie wolno zakrywać urządzenia.
- **Przed przystąpieniem do montażu lub demontażu urządzenia należy odłączyć przewód zasilający od gniazda elektrycznego.**
- **Przed czyszczeniem i po użyciu należy wyłączyć urządzenie oraz odłączyć go od gniazda elektrycznego.**
- Należy utrzymywać urządzenie w czystości; trzeba unikać przedostawania się ciał obcych do otworów krtek. Mogą one spowodować poważne obrażenia, zwarcie, uszkodzenie urządzenia albo pożar.
- Nie wolno używać urządzenia, gdy kabel lub wtyczka są uszkodzone. Usterkę należy natychmiast usunąć, zwracając się do autoryzowanego centrum serwisowego.
- Nie wolno używać urządzenia, gdy nie pracuje ono prawidłowo, zostało upuszczone, uszkodzone lub zanurzone w cieczy. Należy przekazać go do autoryzowanego centrum serwisowego w celu przebadania i naprawy.
- Urządzenie jest przeznaczone tylko do użytku domowego, a nie nadaje się do użytku komercyjnego.
- Nie wolno dotykać urządzenia wilgotnymi lub mokrymi rękami.
- **Nie wolno zanurzać kabla zasilającego, wtyczki ani urządzenia w wodzie lub innej cieczy.**
- Nie wolno naprawiać urządzenia we własnym zakresie. Należy zwrócić się do autoryzowanego serwisu.
- Nie zostawiać urządzenia podczas pracy bez nadzoru.
- Nie dopuszczaj do tego, żeby urządzenie podczas pracy miało kontakt z zasłonami, okładzinami ściennymi, tkaninami, papierem lub innymi łatwopalnymi materiałami.
- Nie należy umieszczać żadnych przedmiotów na urządzeniu podczas jego pracy ani zakrywać otworów wlotu i wylotu powietrza.
- Nie podłączać urządzenia do zewnętrznego timera.
- Nie stawiać urządzenia podczas pracy przy ścianie lub innych urządzeniach.

- Na tylnej stronie, na bokach i nad urządzeniem zostawić co najmniej 15 cm wolnego miejsca dla swobodnego dostępu/odprowadzania powietrza.
- Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku 8 lat lub więcej oraz osoby o ograniczonej sprawności ruchowej lub umysłowej, lub bez odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, tylko gdy są one nadzorowane, albo gdy zapoznały się z instrukcją bezpiecznej obsługi urządzenia, i rozumieją ewentualne zagrożenia. Przeprowadzane przez użytkownika czynności w ramach czyszczenia i konserwacji nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że ukończyły one 8 lat i są pod nadzorem. Dzieci poniżej 8 lat należy trzymać z dala od urządzenia i jego kabla zasilającego. Dzieciom nie wolno bawić się z urządzeniem.
- Nie dotykaj gorących powierzchni.
- Nie zostawiaj przewodu zasilającego zwisającego poza krawędź stołu lub blatu kuchennego. Przewód zasilający nie może dotykać gorących powierzchni.
- Nie wolno umieszczać urządzenia w pobliżu palnika gazowego lub elektrycznego.
- **UWAGA:** Powierzchnie urządzenia mogą być bardzo gorące. Chwytaj urządzenie tylko za uchwyt i używaj środków ochrony, takich jak np. rękawice kuchenne.
- Należy zadbać szczególnie o to, aby do urządzenia nie przedostała się woda lub inna ciecz. Mogłoby to spowodować porażenie prądem elektrycznym.
- Żywność należy zawsze umieszczać w koszu do smażenia (na tacy do smażenia w dolnej części kosza), aby uniknąć kontaktu z elementem grzejnym.
- Nie należy używać akcesoriów innych niż zalecane przez producenta.
- Aby uzyskać optymalne wyniki programu, zalecamy napełnienie pojemnika do smażenia do połowy jego pojemności.
- Nie napełniać frytownicy olejem. Jest to frytkownica bezolejowa, która wykorzystuje gorące powietrze
- W czasie pracy i zaraz po wyłączeniu urządzenia nigdy nie wolno dotykać powierzchni wewnętrznych urządzenia. Pozostaw urządzenie do wystarczającego ostygnięcia.

- Nie podłączaj i nie obsługuj urządzenia mokrymi rękoma.
- Podczas pracy urządzenia przez wyloty powietrza wydostaje się gorąca para, dlatego należy trzymać ręce i twarz w bezpiecznej odległości od pary z wylotów powietrza, a także podczas wyjmowania kosza frytkownicy.
- Jeśli w trakcie pracy zauważysz ciemny dym uchodzący z urządzenia, natychmiast go wyłącz i skontaktuj się z autoryzowanym centrum serwisowym.
- Przed czyszczeniem pozostaw urządzenie do ostygnięcia przez co najmniej 30 minut.

Nieprzestrzeganie wskazówek producenta może prowadzić do nieobjęcia gwarancją ewentualnej naprawy.

A/ OPIS PRODUKTU

- 1 Panel sterowania
- 2 Przezroczyste okno
- 3 Korpus urządzenia
- 4 Kosz do smażenia
- 5 Taca do smażenia
- 6 Uchwyt
- 7 Wylot powietrza
- 8 Kabel zasilający
- 9 Dopływ powietrza

B/ OPIS PANELU STEROWANIA

- A Wyświetlanie czasu i temperatury
- B Przycisk do włączania i wyłączania oświetlenia wewnętrznego
- C Programy
- D Przycisk wyboru programu
- E Przycisk wyłączenia i włączania
- F Przycisk start/pauza
- G Ręczna regulacja DIY
- H Przycisk zwiększania temperatury/czasu
- I Przycisk zmniejszania temperatury/czasu
- J Wskaźnik wentylatora
- K Wskaźnik mieszania/odwracania

INSTRUKCJA OBSŁUGI

OSTRZEŻENIE: Przy pierwszym użyciu z urządzenia może wydobywać się nieszkodliwy dym i delikatny zapach. Nie jest to usterka.

- Przed uruchomieniem nowego urządzenia, ze względów higienicznych należy przetrzeć zewnętrzną część urządzenia wilgotną ściereczką oraz umyć kosz do smażenia i tacę do smażenia w ciepłej wodzie z dodatkiem niewielkiej ilości detergentu.
 - Umieścić urządzenie na stabilnej i żaroodpornej powierzchni z dala od innych źródeł ciepła.
 - Wyjmij kosz do smażenia z urządzenia i umieść tacę do smażenia na dnie kosza do smażenia.
 - Umieść jedzenie na tacy do smażenia.
 - Wsuń kosz do smażenia z powrotem do urządzenia.
 - Nie napełniaj kosza do smażenia olejem. Jest to frytkownica bezolejowa wykorzystująca gorące powietrze.
- Uwaga:** Nigdy nie używaj kosza do smażenia bez włożonej tacy do smażenia. Aby uzyskać optymalne wyniki programu, zalecamy napełnienie frytkownicy do połowy jej pojemności.
- Podłącz przewód zasilający do gniazdka elektrycznego. Zabrzmi sygnał dźwiękowy, który sygnalizuje, że frytkownica jest teraz w trybie gotowości.
 - Dotknij przycisku wyłączenia i włączania, aby włączyć frytkownicę. Wyświetlacz cyfrowy się zapala. Przycisk start/pauza będzie migał. Na wyświetlaczu będzie wyświetlana na przemian temperatura 180 °C i 15 min. Jeśli w ciągu 1 minuty nie dokonasz żadnego wyboru, urządzenie przejdzie w tryb czuwania – rozlegną się 3 sygnały dźwiękowe, a na wyświetlaczu pojawi się tylko przycisk wyłączenia i włączania.

Menu

- Ta frytkownica posiada 6 inteligentnych programów, których można używać. Wszystkie mają nastawiony czas i nastawioną temperaturę. Naciskaj przycisk wyboru programu, aby przewijać zaprogramowane programy. Ikona wybranego programu będzie migać, a na wyświetlaczu pojawi się ustawiony czas gotowania na przemian z temperaturą. Aby uruchomić wybrany program, naciśnij przycisk start/przerwa. Jeżeli chcemy gotować z inną temperaturą lub czasem, można czas lub temperaturę w odpowiedni sposób zwiększyć lub zmniejszyć.

Ustawienia timera i temperatury

- Timer ma zakres od 1 minuty do 60 minut. Temperaturę można ustawić w zakresie od 80°C do 200°C.
- Zalecenie:** Jeśli zaczynasz gotować, gdy frytkownica jest jeszcze zimna, wydłuż czas przygotowania o około 3 minuty.
- Wielokrotnie naciśnij przycisk wyboru programu, aby wybrać program gotowania z menu lub wybrać własne ustawienia DIY.
 - Gdy na wyświetlaczu pojawia się temperatura, po naciśnięciu lub przytrzymaniu przycisku + lub - można zmieniać temperaturę od wartości domyślnej w odstępach co 5 °C.
 - Gdy na wyświetlaczu pojawi się czas, po naciśnięciu lub przytrzymaniu przycisku + lub - można regulować czas od wartości domyślnej w odstępach co 1 minutę.

- Naciśnięcie przycisku DIY ręczna regulacja powoduje zmianę wyświetlania temperatury/czasu na wyświetlaczu.
- Naciśnij przycisk start/pauza, aby rozpocząć gotowanie. Naciśnij kilkakrotnie przycisk start/pauza, aby wstrzymać pracę frytownicy.

Uwaga: Czas gotowania i temperaturę można również regulować podczas procesu gotowania.

PRZYCISK DO WŁĄCZANIA I WYŁĄCZANIA OŚWIEPLENIA WNĘTRZA

- Naciśnij przycisk, aby włączyć światło, naciśnij przycisk ponownie, aby je wyłączyć.
- Gdy światło jest włączone, na wyświetlaczu miga ikona oświetlenia wewnętrznego. Światło wyłączy się automatycznie po 15 sekundach.

Przycisk wyłączenia i włączania

- Naciśnij krótko przycisk wyłączenia i włączania, aby włączyć frytownicę. Wyświetlacz cyfrowy zaświeci się.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk (przez około 3 sekundy), aby wyłączyć frytownicę. Wyświetlacz cyfrowy zgaśnie.

AUTOMATYCZNE WYŁĄCZENIE - FUNKCJE PAUZY

- Podczas gotowania niektórych potraw zaleca się ich wymieszanie/odwrócenie w połowie czasu przygotowania – jako przypomnienie w połowie czasu przygotowania na wyświetlaczu pojawi się czerwona ikona przechylonego naczynia i rozlegną się 3 sygnały dźwiękowe. Po ponownym włożeniu naczynia do frytownicy ikona zniknie z wyświetlacza.
- Frytownicę można wyjąć w dowolnym momencie podczas pracy (bez wstrzymywania przyciskiem start/przerwa). Po wyjściu frytownicy zasilanie zostanie automatycznie wyłączone, a wyświetlacz zgaśnie. Po włożeniu pojemnika do smażenia z powrotem do korpusu urządzenia frytownica nadal działa.

WYŁĄCZONY

- Po zakończeniu programu lub w jego trakcie, po długim naciśnięciu przycisku wyłączenia i włączania przez 3 sekundy, na wyświetlaczu pojawi się OFF. Wentylator będzie pracował przez 20 sekund, po czym 5 razy rozlegnie się sygnał dźwiękowy i frytownica przejdzie w tryb gotowości - świeci będzie tylko przycisk wyłączenia/włączania.
- Sprawdź, czy jedzenie jest gotowe. Jeśli potrawa nie jest gotowa, wystarczy wsunąć pojemnik z powrotem do urządzenia i dostosować czas gotowania o kilka dodatkowych minut. We frytownicy znajduje się następna partia może być przygotowana natychmiast.
- Wyjmij pojemnik do smażenia z urządzenia i umieść go na macie żaroodpornej.
- Wyjąć żywność.
- Nie używaj ostrych narzędzi kuchennych, aby nie uszkodzić nieprzyswierającej powierzchni pojemnika!
- Po wyłączeniu urządzenia odłącz je od zasilania.

OSTRZEŻENIE: Nie odwracaj pojemnika do smażenia do góry nogami, gdy w środku nadal znajduje się kratka do smażenia, ponieważ może to spowodować jej poluzowanie i wypadnięcie, gdy jest jeszcze gorąca.

ZAPROGRAMOWANE PROGRAMY

Program	Ustawiony czas (min)	Temperatura zadana (°C)
Frytki 	20	195
Steak 	15	185
Kurczak 	30	185
Wypieki 	8	180
Warzywa 	12	185
Krewetki 	8	170

- Ustawienia te mają charakter wyłącznie orientacyjny. Należy zawsze brać pod uwagę ustawienia w zależności od rodzaju i ilości żywności.

WSKAZÓWKI

- Mniejsze ilości żywności zwykle wymagają krótszego czasu przygotowania.
- Potrząsanie/mieszanie żywności w połowie czasu gotowania optymalizuje końcowy rezultat i może pomóc w zapobieganiu nierównomiernemu smażeniu.
- We frytownicy nie należy smażyć bardzo tłustych potraw (np. kielbasek).
- Urządzenie może być również używane do odgrzewania potraw. Ustaw temperaturę na 150°C, a timer na 10 minut.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Usterka	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Frytownica nie działa.	Frytownica nie jest podłączona do sieci.	Podłączyć frytownicę do sieci elektrycznej.
	Program nie został uruchomiony za pomocą przycisku Przycisk Start/Pauza.	Sprawdź, czy został naciśnięty przycisk Start/Pauza, patrz instrukcja obsługi.
Danie jest niedogotowane.	Szklany pojemnik jest zbyt pełny.	Umieść mniej składników na patelni, aby smażyły się bardziej równomiernie.
	Ustawiony czas przygotowania jest zbyt krótki.	Wydłużenie czasu przygotowania.
	Nastawiona temperatura jest za niska.	Zwiększyć temperaturę.
Niektóre składniki są nierównomiernie mieszane.	Niektóre składniki należy wstrząsać lub mieszać podczas smażenia.	Potrawy, które leżą na sobie lub nad sobą, takie jak frytki, należy wstrząsać lub mieszać podczas smażenia.
Smażone jedzenie nie jest chrupiące po wyjęciu z frytownicy.	Użyty typ posiłku jest przeznaczony do przygotowania w klasycznej frytownicy.	Spryskanie żywności niewielką ilością oleju może zwiększyć jej chrupkość..
Nie mogę sprawić, by pojemnik został prawidłowo włożony do urządzenia.	Pojemnik jest zbyt pełny.	Nie przepełniać pojemnika.
Z frytownicy wychodzi biały dym.	Przygotowywane są tłuste składniki.	Podczas smażenia tłustych składników we frytownicy duża ilość oleju wycieka do pojemnika, olej tworzy biały dym, a pojemnik może nagrzewać się bardziej niż zwykle.
	Patelnie wciąż zawierają resztki tłuszczu z poprzedniego użycia.	Biały dym jest spowodowany podgrzewaniem tłuszczu w naczyniu. Po każdym użyciu należy prawidłowo wyczyścić pojemnik.
Frytki z surowych ziemniaków smażą się nierównomiernie we frytownicy.	Użyto niewłaściwego rodzaju ziemniaków.	Użyć świeżych ziemniaków.
	Frytki z surowych ziemniaków nie zostały należycie przepłukane.	Frytki z surowych ziemniaków należy dokładnie opłukać, aby usunąć skrobię przed smażeniem.

Frytki z surowych ziemniaków nie są po wyjęciu z frytkownicy chrupiące.	Chrupkość frytek zależy od ilości oleju i wody w frytkach.	Przed dodaniem oleju nie zapomnieć wysuszyć frytki z surowych ziemniaków.
		Aby przygotować frytki były bardziej chrupiące, pokroić je na mniejsze kawałki.
		Dla uzyskania bardziej chrupiących frytek dodać trochę więcej oleju.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Nie zanurzać przewodu zasilającego, wtyczki ani urządzenia w wodzie lub w żadnym innym płynie. Nie używaj do czyszczenia szorstkich i agresywnych środków, takich jak: ostre przedmioty, skrobaczki, rozpuszczalniki chemiczne, rozcieńczalniki, itp.

PRZED CZYSZCZENIEM FRYTKOWNICY ZAWSZE ZACZEKAĆ CO NAJMNIEJ 30 MINUT NA OSTYGNIECIE.

Uwaga: Aby frytkownica szybciej ostygła, wyjmij pojemnik do smażenia i umieść go na podkładce z materiału odpornego na wysoką temperaturę.

- Po każdym użyciu odłączyć frytkownicę od sieci i wyczyścić.
- Zewnętrzną część frytkownicy wytrzeć wilgotną szmatką.
- Frytkownicę i tacę do smażenia należy czyścić gorącą wodą z dodatkiem łagodnego detergentu i nieścierej gąbki. Aby usunąć przywarte resztki jedzenia z pojemnika lub rusztu do smażenia, napełnij pojemnik wodą z detergentem, odczekaj 10 minut, a następnie umyj delikatną gąbką.
- Wyczyścić wnętrze urządzenia suchą ściereczką lub nieścierną gąbką.
- Przed przechowywaniem urządzenia należy upewnić się, że wszystkie jego części są czyste i suche.
- Urządzenie należy przechowywać w suchym i czystym miejscu, niedostępnym dla dzieci.
- Koszyki i ruszty do smażenia można myć w zmywarce.

SERWIS

Bardziej kompleksową konserwację lub naprawy wymagające ingerencji w wewnętrzne elementy produktu powinien wykonywać wykwalifikowany specjalista lub serwis.

OCHRONA ŚRODOWISKA

- Preferujemy recykling materiałów opakowaniowych oraz starych urządzeń elektrycznych.
- Karton od urządzenia można oddać w punkcie zbiórki odpadów sortowanych.
- Plastikowe worki z polietylenu (PE) należy oddać w punkcie zbiórki materiałów do recyklingu.

Recykling urządzenia po zakończeniu użytkowania:



Urządzenie jest oznakowane zgodnie z dyrektywą europejską 2012/19/EU w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że takiego produktu nie wolno traktować jako odpadu komunalnego. Należy przekazać go do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Zapewnienie prawidłowej utylizacji produktu zapobiega negatywnemu oddziaływaniu na środowisko i zdrowie ludzi, jakie mogłoby wynikać z niewłaściwej utylizacji produktu. Utylizację należy wykonać zgodnie z przepisami dotyczącymi postępowania z odpadami. W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat recyklingu produktu należy zwrócić się do lokalnego urzędu, firmy zajmującej się utylizacją odpadów z gospodarstw domowych lub sklepu, w którym zakupiono produkt.



Produkt spełnia wszystkie stosowne wymagania podstawowe, nakładane na niego przez dyrektywy EU.

Tekst, wygląd i specyfikacja techniczna mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia, do czego zastrzegamy sobie prawo.

Köszönetnyilvánítás

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a Concept márkájú készüléket, és kívánjuk, hogy használata során végig elégedett legyen termékünkkel.

Az első használat előtt figyelmesen tanulmányozza át az egész használati útmutatót, és őrizze meg. Gondoskodjon róla, hogy a terméket kezelő valamennyi személy megismerje az útmutató tartalmát.

MŰSZAKI ADATOK	
Feszültség	220–240 V~50–60 Hz
Teljesítményfelvétel	1 500 W
Kapacitás	5 l
Állítható hőmérséklet	80–200 °C
Időzítő	1–60 perc
Zajszint	≤ 61,5 dB



Vigyázat!
Forró felület

FONTOS

Az elektromos hálózathoz való csatlakoztatás előtt szemrevételezéssel ellenőrizze, hogy az egység nem sérült, és a szállítás során sem károsodott.

FONTOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

- Ne használja a terméket az ebben az útmutatóban leírtaktól eltérően.
- Az első használat előtt távolítsa el a készülékről minden csomagoló- és marketinganyagot.
- Ellenőrizze, hogy a csatlakoztatott feszültség megfelel-e a típuscímkén megadott értékeknek.
- A készüléket csak stabil felületre tegye, más hőforrásoktól távol.
- A készüléket soha ne a kábelnél fogva húzza ki az aljzatból, hanem fogja meg a csatlakozót, és úgy húzza ki.
- Ne engedje, hogy gyermekek vagy cselekvőképtelen személyek hozzáférjenek a készülékhez.
- Csökkent mozgásképességgel, csökkent érzékszervi képességekkel vagy nem megfelelő szellemi alkalmassággal bíró, valamint a használati útmutatót nem ismerő személyek csak felelős, az útmutatót ismerő személy felügyelete alatt használhatják a készüléket.
- Legyen különösen óvatos, ha a készüléket gyermekek közelében használja.
- Ne engedje, hogy a készüléket játékokra használják.
- Soha ne dugja át az ujjait, ceruzát vagy más tárgyat a légkieresztő rácson.
- Ne használja a készüléket kültéren.

- **A készülék össze- vagy szétszerelése előtt húzza ki a tápkábelt az aljzatból.**
- **Tisztítás előtt és használat után kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati aljzatból.**
- Tartsa tisztán a készüléket, vigyázzon, nehogy idegen tárgy kerüljön a rácsok nyílásaiba. Súlyos sérülést, rövidzárlatot vagy tüzet okozhat, vagy kárt tehet a készülékben.
- Ne használja a készüléket sérült kábelrel vagy csatlakozóval, haladéktalanul javíttassa ki a hibát szakszervizben.
- Ne használja a készüléket, ha nem működik megfelelően, ha leesett, megsérült vagy nedves lett. Megvizsgálás és javítás céljából vigye szakszervizbe.
- A készülék csak háztartási használatra alkalmas, kereskedelmi használatra nem való.
- Ne nyúljon a készülékhez nedves vagy vizes kézzel.
- **Se a tápkábelt, se a csatlakozót, se a készüléket ne merítse vízbe vagy más folyadékba.**
- Ne javítsa maga a készüléket. Forduljon szakszervizhez.
- Működés közben ne tegyen semmit a készülékre, és ne takarja el a levegő be- és kimeneti nyílásokat.
- Ne hagyja, hogy a készülék működés közben függönyökkel, falburkolatokkal, textíliákkal, papírral vagy más gyúlékony anyagokkal érintkezzen.
- Ne tegyen semmit a készülékre működés közben.
- Ne csatlakoztassa a készüléket külső időkapcsolóhoz.
- Működés közben ne helyezze a készüléket a falhoz vagy más készülékhez közel.
- Hátral, oldalt és a készülék felett hagyjon legalább 15 cm szabad helyet a levegő szabad be- és kimeneti nyílásai számára.
- Ezt a készüléket csak 8 évnél idősebb gyermekek használhatják, és olyan csökkent fizikai vagy mentális képességű személyek, akik felügyelet alatt vannak, vagy ismertették velük a készülék biztonságos használati módját és tisztában vannak az esetleges veszélyekkel. A felhasználói karbantartást és tisztítást gyermekek nem végezhetik, ha nem idősebbek.

8 évnél, és nincsenek felügyelet alatt. A 8 évnél fiatalabb gyerekeket tartsa távol a készüléktől és a vezetékektől. A gyerekeknek tilos a készülékkel játszani.

- Ne érjen hozzá a forró felületekhez.
- Ne engedje a kábelt szabadon lelógni az asztal vagy a konyhapult szélén. Ne engedje, hogy a kábel forró felülettel érintkezzen.
- Ne tegye a készüléket gáz- vagy villanytűzhely közelébe.
- **FIGYELMEZTETÉS:** A készülék felületei nagyon forrók lehetnek. A készüléket csak a nyelénél fogja meg, és használjon védőeszközt, pl. konyhai kesztyűt.
- Különösen ügyeljen rá, hogy a készülékbe ne kerüljön víz vagy más folyadék. Ez áramütést okozhat.
- Az ételt mindig a sütőkosárba (a kosár alján lévő sütőtálcára) helyezze, hogy elkerülje a fűtőelemmel való érintkezést.
- Ne használjon a gyártó által ajánlott tartozékoktól eltérő tartozékokat.
- Az optimális programeredmények érdekében javasoljuk, hogy a sütőtartályt töltsen meg a felére.
- Ne töltsen meg a sütőtartályt olajjal. Ez egy olajmentes sütő, amely forró levegőt használ.
- Működés közben vagy közvetlenül kikapcsolás után ne érjen hozzá a készülék belső felületéhez. Várja meg, míg a készülék eléggé kihűl.
- Ne csatlakoztassa és ne kezelje a készüléket nedves kézzel.
- Működés közben forró gőz szabadul fel a légkivezetéseken keresztül, tartsa kezét és arcát biztonságos távolságban a gőztől a légkivezetéseken keresztül, valamint a sütőkosár eltávolításakor is.
- Ha működés közben sötét füstöt lát távozni a készülékből, azonnal kapcsolja ki, és vegye fel a kapcsolatot a szakszervizzel.
- Tisztítás előtt legalább 30 percig hagyja a készüléket hűlni.

Ha nem tartja be a gyártó utasításait, az esetleges javításra nem vonatkozik a jótállás.

A/ TERMÉKLEÍRÁS

- 1 Vezérlőpanel
- 2 Átlátszó ablak
- 3 Készüléktest
- 4 Sütőkosár
- 5 Sütőtálca
- 6 Fogantyú
- 7 Légkivezetés
- 8 Tápkábel
- 9 Levegőellátás

B/ A KEZELŐPANEL LEÍRÁSA

- A Idő és hőmérséklet kijelző
- B Gomb a belső világítás be- és kikapcsolásához
- C Programok
- D Programválasztó gomb
- E Ki és bekapcsoló gomb
- F Indítás/szünet gomb
- G DIY kézi beállítás
- H Hőmérséklet/idő növelése gomb
- I Hőmérséklet/idő csökkentése gomb
- J Ventilátor jelzőfény
- K Keverés/fordítás jelzőfény

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

MEGJEGYZÉS: A készülék első használatbavételekor ártalmatlan füst és enyhe szag távozhat a készülékből. Ez nem hiba.

- Az új készülék üzembe helyezése előtt higiéniai okokból nedves ruhával törölje át a készülék külsejét és mossa ki a sütőkosarat és a sütőtálcát meleg vízben, kevés mosószerrel.
- Helyezze a készüléket stabil és hőálló felületre, más hőforrásoktól távol.
- Vegye ki a sütőkosarat a készülékből, és helyezze a sütőtálcát a sütőkosár aljára.
- Helyezze az ételt a sütőtálcára.
- Csúsztassa vissza a sütőkosarat a készülékbe.
- Ne töltsen meg a sütőkosarat olajjal. Ez egy olajmentes sütő, amely forró levegőt használ.

Megjegyzés: Soha ne használja a sütőkosarat a sütőtálca behelyezése nélkül. Az optimális programeredmények érdekében javasoljuk, hogy a fritőzkagylót töltsen meg a felére.

- Csatlakoztassa a tápkábelt egy konnektorba. Egy hangjelzés jelzi, hogy a tűzhely készenléti üzemmódban van.
- Kapcsolja be a zsírfőzőt az indítás/szünet gomb megérintésével. A digitális kijelző világít. A Start/Szünet gomb villogni fog. A kijelzőn felváltva jelenik meg a 180 °C hőmérséklet és a 15 perc időtartam. Ha 1 percen belül nem választ semmit, a készülék készenléti állapotba vált – 3-szor sípol, és a kijelzőn csak a kikapcsoló és bekapcsoló gomb jelenik meg.

Menü

- Ebben a fritőzben 6 intelligens program található, amelyeket használhat. Mindegyiknek van egy előre beállított ideje és egy előre beállított hőmérséklete. A főzési módot a ikonok egy adott programhoz. A kiválasztott program ikonja villogni fog, és a kijelzőn az előre beállított főzési idő és a hőmérséklet váltakozik. A kiválasztott program indításához nyomja meg az indítás/szünet gombot. gomb megérintésével választhatja ki. Ha úgy dönt, hogy más hőmérsékleten vagy ideig szeretne főzni, akkor ennek megfelelően növelheti vagy csökkentheti az időt vagy a hőmérsékletet.

Időzítő és hőmérséklet beállítások

- Az időzítő 1 perc és 60 perc közötti tartományban állítható be. A hőmérséklet 80°C és 200°C között állítható.

Ajánlás: Ha a sütő még hideg, amikor elkezdi a süteményt, akkor a sütemény időt körülbelül 3 perccel meg kell hosszabbítani.

- A programválasztás ismételt megnyomásával kiválaszthat egy főzőprogramot a menüből, vagy kiválaszthatja a saját DIY-beállításait.
- Amikor a kijelzőn a hőmérséklet látható, a + vagy - gomb megnyomásával vagy lenyomva tartásával a hőmérsékletet az előre beállított értékhez képest 5 °C-os lépésekben módosíthatja.
- Amikor a kijelzőn az idő jelenik meg, a + vagy - gomb megnyomásával vagy lenyomva tartásával az időt a beállított értéktől 1 perces lépésekben módosíthatja.
- A DIY gomb megnyomásával a kézi beállítások között válthat a hőmérséklet/idő kijelzés között.
- Nyomja meg a start/szünet gombot a főzés megkezdéséhez. Nyomja meg többször a start/szünet gombot a sütő szüneteltetéséhez.

Megjegyzés: A sütemény idő és a hőmérséklet a sütemény folyamat közben is beállítható.

GOMB A BELSŐ VILÁGÍTÁS BE- ÉS KIKAPCSOLÁSÁRA

- Nyomja meg a gombot a fény bekapcsolásához, nyomja meg újra a gombot a fény kikapcsolásához.
- Amíg a lámpa világít, a kijelzőn villog a belső világítás ikonja. A fény 15 másodperc elteltével automatikusan kikapcsol.

Ki és bekapcsoló gomb

- A sütő bekapcsolásához nyomja meg röviden a ki- és bekapcsoló gombot. A digitális kijelző világít.
- Nyomja meg hosszan a gombot (kb. 3 másodperc) a fritőz kikapcsolásához. A digitális kijelző kialszik.

AUTOMATIKUS KIKAPCSOLÁS - A SZÜNET FUNKCIÓI

- Főzés közben egyes ételeknél ajánlott a főzés felénél megkeverni/megfordítani az ételt – emlékeztetőül a főzési idő felénél a kijelzőn megjelenik egy piros, ferde edény ikon, és három csipogás hallatszik. Miután az edényt visszatette a sütőbe, az ikon eltűnik a kijelzőről.
- A sütő a működés közben bármikor kivehető (a start/pause gombbal történő szüneteltetés nélkül). A fritőz eltávolításakor a készülék automatikusan kikapcsol, és a kijelző kialszik. Miután a sütőtartályt visszahelyezte a készüléktestbe, a fritőz tovább működik.

OFF

- A program befejezésekor vagy a program közben, a ki- és bekapcsoló gomb 3 másodperc tartó hosszú nyomása után a kijelzőn megjelenik a OFF. A ventilátor 20 másodpercig tovább működik, ezután 5 alkalommal hangjelzés hallható, és a fritőz készenléti üzemmódba kerül - csak a bekapcsoló és kikapcsoló gomb világít.
- Ellenőrizze, hogy az étel készen van-e. Ha az étel még nem kész, egyszerűen csúszta vissza a készülékbe az edényt, és állítsa be a főzési időt néhány perccel hosszabbra. A fritőz a következő adagot azonnal el lehet készíteni.
- Vegye ki a sütőedényt a készülékből, és helyezze egy hőálló alátétre.
- Vegye ki az ételt.
- Ne használjon éles konyhai eszközöket, hogy elkerülje a tartály tapadásmentes felületének sérülését!
- A készülék kikapcsolása után húzza ki a készüléket a hálózathoz.

FIGYELMEZTETÉS: Ne fordítsa meg a sütőtálcát, ha a sütőrács még benne van, mert a még forró sütőrács kiengedhet és kieshet.

ELŐRE BEÁLLÍTOTT PROGRAMOK

Program	Előre beállított idő (perc)	Előre beállított hőmérséklet (°C)
Sült krumpli 	20	195
Steak 	15	185
Csirke 	30	185
Pékáru 	8	180
Zöldségek 	12	185
Garnélarák 	8	170

- Ezek a beállítások csak tájékoztató jellegűek. Mindig vegye figyelembe az étel típusának és mennyiségének megfelelő beállításokat.

TIPS

- A kisebb mennyiségű ételek általában kevesebb előkészítési időt igényelnek.
- Az ételek felrázása/keverése a főzési idő felénél optimalizálja a végeredményt, és segíthet az egyenetlenségek ellen sütés ellen.
- Ne főzzön rendkívül zsíros ételeket (pl. kolbászokat) a forrólevegős sütőben.
- A készülék ételek újramelegítésére is használható. Állítsa a hőmérsékletet 150 °C-ra, az időzítőt pedig 10 percre.

PROBLÉMAMEGOLDÁS

Meghibásodás	Lehetséges ok	Megoldás
A fritőz nem működik.	A fritőz nincs csatlakoztatva a hálózathoz.	Csatlakoztassa a fritőzt a hálózathoz.
	A programot nem futtatták a Start/Pause gombbal.	Ellenőrizze, hogy megnyomta-e a Start/Pause gombot, lásd a használati útmutatót.
Az étel nem eléggé átsütött.	A sütőtartály túlságosan tele van.	Tegyen kevesebb hozzávalót a kosárba, így egyenletesebben sülnek meg.
	A készlet elkészítési ideje túl rövid.	Adjon hozzá egy sort a táblázathoz: hosszabbítsa meg az elkészítési időt.
	A beállított hőmérséklet túl alacsony.	Emelje a hőmérsékletet.
Néhány összetevő egyenetlenül sült meg.	Egyes összetevőket főzés közben fel kell rázni, meg kell keverni.	Az egymáson vagy egymás fölött fekvő ételeket, például a hasábburgonyát, főzés közben rázni, forgatni és kevergetni kell.
A sült ételek nem ropogósak, amikor kiveszi őket a fritőzből.	Az használt snack-et klasszikus olajsütőben való elkészítésre szánják.	Az ételek ropogósabbá válását fokozhatja, ha egy kis olajjal permetezzük őket.
Nem tudom a kosarat megfelelően beilleszteni a készülékbe.	A sütőtartály túlságosan tele van.	Ne töltsen túl a tartályt.
Fehér füst jön ki a fritőzből.	Zsíros hozzávalókat készít.	Zsíros hozzávalók olajsütőben történő sütésekor nagy mennyiségű olaj szivárog a serpenyőbe, az olaj fehér füstöt termel, és a serpenyő a szokásosnál jobban felmelegedhet.
	A serpenyők még tartalmaznak a korábbi használatból származó zsímaradványokat.	A fehér füstöt a kosárban lévő zsír melege okozza. Minden használat után megfelelően tisztítsa meg a kosarat.
A nyers burgonyasült krumpli egyenetlenül készül a fritőzben.	Nem a megfelelő burgonyafajtát használta.	Friss burgonyát használjon.
	A nyers burgonyasültet nem öblítették le megfelelően.	A nyers burgonyasültet sütés előtt öblítse le alaposan, hogy eltávolítsa a keményítőt.
A nyers burgonyasült krumpli nem ropogós, amikor kiveszik a sütőből.	A sült krumpli ropogóssága a krumpliban lévő olaj és víz mennyiségétől függ.	Ügyeljen arra, hogy a nyers burgonyasültet szárazra törölje, mielőtt hozzáadná az olajat.
		Hogy a sült krumpli ropogósabb legyen, vágja kisebb darabokra.
		A ropogósabb eredmény érdekében adjon hozzá még egy kis olajat.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Ne merítse a tápkábelt, a dugót vagy a készüléket vízbe vagy bármilyen más folyadékba.

Ne használjon agresszív és dörzsölő hatású eszközöket, mit pl. éles tárgyat, kaparót, kémiai oldószereket, higítót stb.

A FRITŐZ TISZTÍTÁSA ELŐTT MINDIG VÁRJON LEGALÁBB 30 PERCET, HOGY A FRITŐZ LEHŰLJÖN.

Megjegyzés: A gyorsabb lehűlés érdekében vegye ki a sütőtálcát, és helyezze hőálló anyagból készült alátétre.

- Minden használat után húzza ki a fritőzt a tápellátásból és tisztítsa meg.
- Törölje át a fritőz külső felületét nedves ruhával.
- Tisztítsa meg a sütőt és a sütőtálcát forró vízzel, enyhe tisztítószerrel és nem súroló szivaccsal. Az edényből vagy a sütőrácsról a ráragadt ételmaradékokat eltávolítani úgy lehet, hogy az edényt vízzel és mosogatószerrel megtöltjük, 10 percre állni hagyjuk, majd finom szivaccsal lemossuk.
- Tisztítsa meg a készülék belsejét száraz ruhával vagy nem súroló szivaccsal.
- A készülék tárolása előtt győződjön meg arról, hogy minden alkatrész tiszta és száraz.
- Az készüléket száraz, tiszta helyen, gyermekektől elzárva tárolja.
- A serpenyőkösarak és -rácsok mosogatógépben moshatók.

SZERVIZ

Nagyobb mértékű, vagy a termék belső részeire is vonatkozó karbantartást vagy javítást szakembernek vagy szakszervíznek kell elvégeznie.

A KÖRNYEZET VÉDELME

- Lehetőleg gondoskodjon a csomagolóanyagok és a régi készülék újrahasznosításáról.
- A készülék dobozát a szelektív gyűjtőbe dobhatja.
- A polietilén (PE) műanyagzacskókat adja le újrahasznosítható anyagokat gyűjtő helyen.

A készülék újrahasznosítása élettartama végén:



Ez a készülék az európai Elektromos hulladékról és elektromos berendezésekről (WEEE) szóló 2012/19/EU irányelvnek megfelelően van megjelölve. A terméken vagy a csomagolásán található szimbólum jelzi, hogy a termék nem tartozik a vegyes háztartási hulladék közé. El kell vinni olyan helyre, ahol az elektromos és elektronikus hulladékot gyűjtik újrahasznosítás céljából. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésének biztosításával megakadályozza a környezetet és az emberi egészséget veszélyeztető negatív hatásokat, amelyeket a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés okozhatna. A megsemmisítést a hulladékgazdálkodási előírásoknak megfelelően kell végrehajtani. A termék újrahasznosítására vonatkozó részletesebb információkért forduljon az illetékes helyi hivatalhoz, a háztartási hulladék megsemmisítésével foglalkozó szolgáltatóhoz, vagy az üzlethez, ahol a terméket vásárolta.



Ez a termék teljesíti minden rá vonatkozó EU-irányelv alapkövetelményeit.

A szövegben, a kivitelben és a műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül sor kerülhet változtatásokra, minden módosításra vonatkozó jog fenntartva.

Pateicība

Pateicamies par šīs "Concept" ierīces iegādi. Ceram, ka būsiet apmierināti ar šo izstrādājumu visu tā kalpošanas laiku.

Pirms lietošanas rūpīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju un uzglabāiet to drošā vietā, lai nepieciešamības gadījumā varētu pārlasīt. Nodrošiniet, lai arī citi cilvēki, kuri izmantos šo ierīci, pirms šīs ierīces lietošanas būtu iepazinušies ar norādījumiem.

TEHNISKIE DATI	
Spriegums	220–240 V~50–60 Hz
Jauda	1 500 W
Ietilpība	5 l
Regulējamā temperatūra	80–200 °C
Taimeris	1–60 min
Trokšņa līmenis	≤ 61,5 dB



Uzmanību!
Karsta virsma

SVARĪGA INFORMĀCIJA

Pirms pievienošanas elektrotīklam vizuāli pārbaudiet, vai ierīcei nav defektu un vai pārvadāšanas laikā tā nav tikusi sabojāta.

SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Lietojiet šo ierīci tikai tā, kā izklāstīts šajā lietošanas instrukcijā.
- Pirms ierīces pirmās izmantošanas noņemiet visu iepakojumu un reklāmas materiālus.
- Pārliedziniet, ka elektrotīkla spriegums atbilst tam spriegumam, kas ir minēts uz izstrādājuma tehnisko pamatdatu plāksnītes.
- Novietojiet ierīci tikai uz stabilas virsmas drošā attālumā no citiem siltuma avotiem.
- Atvienojot ierīci no elektrotīkla, nekad neraujiet strāvas vadu. Satveriet kontaktdakšu un atvienojiet to, viegli pavelkot.
- Neļaujiet ar ierīci darboties bērniem vai personām bez attiecīgām iemaņām. Izmantojiet to bērniem nepieejamā vietā.
- Personām ar ierobežotām kustību spējām, ierobežotu maņu uztveri, nepietiekamām gara spējām vai cilvēkiem, kas nepārzina pareizu tās izmantošanu, šī ierīce jāizmanto tikai atbildīgas, ziņošas personas uzraudzībā.
- Ja ierīces izmantošanas laikā tuvumā ir bērni, ievērojiet papildu piesardzību.
- Neļaujiet izmantot ierīci kā rotaļlietu.

- Nekad neievietojiet gaisa izplūdes režģī pirkstus, zīmuļus vai citus priekšmetus.
- Nelietojiet ierīci ārpus telpām.
- **Pirms ierīces uzstādīšanas vai demontāžas atvienojiet strāvas vadu no elektrotīkla.**
- **Pirms tīrīšanas un pēc izmantošanas izslēdziet ierīci un atvienojiet elektrības vadu no elektrotīkla.**
- Uzturiet ierīci tīru, nepieļaujiet svešķermeņu nokļūšanu režģa spraugās. Tas varētu izraisīt nopietnus savainojumus, īssavienojumu, sabojāt ierīci vai izraisīt ugunsgrēku.
- Neizmantojiet ierīci ar bojātu strāvas vadu vai kontaktdakšu. Lai veiktu bojātu detaļu labošanu vai maiņu, nekavējoties sazinieties ar pilnvaroto servisa apkalpes centru.
- Nelietojiet ierīci, ja tā nedarbojas pareizi vai ja tā ir nomesta, bojāta vai pakļauta šķidrumu iedarbībai. Nogādājiet ierīci pārbaudīšanai un labošanai pilnvarotā servisa apkalpes centrā.
- Ierīce ir paredzēta tikai mājāsaimniecības vajadzībām. Tā nav paredzēta ekspluatācijai komercnolūkos.
- Nepieskarieties ierīcei ar mitrām vai slapjām rokām.
- **Nepieļaujiet strāvas vada, kontaktdakšas vai ierīces nokļūšanu ūdenī vai citā šķidrumā.**
- Ir aizliegts labot ierīci patstāvīgi. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
- Ierīces darbības laikā uz tās neko nenovietojiet un neaizsedziet gaisa ieplūdes un izplūdes atveres.
- Neļaujiet, lai ierīce darbības laikā nonāktu saskarē ar aizkariem, sienu apšuvumu, tekstilmateriāliem, papīru vai citiem uzliesmojošiem materiāliem.
- Ierīces darbības laikā neko uz tās nelieciet.
- Nepieslēdziet ierīci ārējam taimerim.
- Ierīci darba laikā nenovietojiet ne pie sienas, ne citām ierīcēm.
- Aizmugurējā daļā, malās un virs ierīces atstājiet vismaz 15 cm brīvas telpas, lai nodrošinātu brīvu gaisa padevi/aizplūšanu.
- Bērni vecumā no 8 gadiem un vecāki, kā arī personas ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām

driķst izmantot šo ierīci, ja viņi atrodas citu cilvēku uzraudzībā vai arī ir instruēti par ierīces izmantošanu drošā veidā, kā arī izprot iespējamo bīstamību.

- Lietotāja veikto ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, kas jaunāki par 8 gadiem un neatrodas pieaugušo uzraudzībā. Bērni, kas ir jaunāki par 8 gadiem, nedrīkst atrasties ierīces un tās vada tuvumā. Neļaujiet bērniem rotaļāties ar šo ierīci.
- Nepieskarieties karstajām virsmām.
- Neļaujiet strāvas vadam brīvi pārkarāties galda vai virtuves iekārtas malai. Neļaujiet strāvas vadam pieskarties karstām virsmām.
- Nenovietojiet ierīci gāzes vai elektriskā degļa tuvumā.
- **BRĪDINĀJUMS:** Ierīces virsmas var būt ļoti karstas. Turiet ierīci tikai aiz roktura un izmantojiet aizsargaprīkojumu, piemēram, virtuves cimds.
- Pievērsiet īpašu uzmanību tam, lai ierīcē neiekļūtu ūdens vai cits šķidrums. Pastāv elektriskās strāvas trieciena risks.
- Lai izvairītos no saskares ar sildelementu, ēdienu vienmēr ievietojiet cepšanas grozā (uz cepšanas paplātes groza apakšā).
- Neizmantojiet citus piederumus, izņemot ražotāja ieteiktos.
- Lai iegūtu optimālus programmas rezultātus, iesakām papildīt cepšanas trauku līdz pusei tilpuma.
- Nepiepildiet fritēšanas trauku ar eļļu. Šis ir bezēļas fritieris, kas izmanto karstu gaisu.
- Ierīces darbības laikā vai uzreiz pēc tās izslēgšanas nekad nepieskarieties tās iekšējām virsmām. Ļaujiet iekārtai pietiekami atdzist.
- Nepievienojiet vai neregulējiet ierīci ar mitrām rokām.
- Darbības laikā caur gaisa izplūdes atverēm izdalās karsti tvaiki, turiet rokas un seju drošā attālumā no tvaika no gaisa izplūdes atverēm, kā arī kad izņemat fritēšanas grozu.
- Ja ierīces darbības laikā redzat tumšus dūmus, nekavējoties izslēdziet to un sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
- Pirms tīrīšanas ļaujiet ierīcei vismaz 30 minūtes atdzist.

Ražotāja norādījumu neievērošanas dēļ var tikt atteikts garantijas remonts.

A/ PRODUKTA APRAKSTS

- 1 Vadības panelis
- 2 Caurspidīgs logs
- 3 Ierīces korpuss
- 4 Cepšanas grozs
- 5 Fritēšanas paplāte
- 6 Rokturis
- 7 Gaisa izplūdes atvere
- 8 Pieslēguma kabelis
- 9 Gaisa padeve

B/ VADĪBAS PANEĻA APRAKSTS

- A Laika un temperatūras displejs
- B Iekšējā apgaismojuma ieslēgšanas un izslēgšanas poga
- C Programmas
- D Programmas izvēles poga
- E Izslēgšanas un ieslēgšanas poga
- F Start/pauzes poga
- G DIY manuālā iestatīšana
- H Poga temperatūras/laika palielināšanai
- I Poga temperatūras/laika samazināšanai
- J Ventilatora indikators
- K Maisīšanas/apgrīšanas indikators

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

BRĪDINĀJUMS: Pirmo reizi lietojot ierīci, no tās var izdalīties nekaitīgi dūmi un neliela smaka. Tas nav defekts.

- Pirms jaunas ierīces nodošanas ekspluatācijā higiēnas apsvērumu dēļ ierīces ārpuse jānoslauka ar mitru drānu un nomazgājiet cepšanas grozu un cepšanas paplāti siltā ūdenī ar nelielu daudzumu mazgāšanas līdzekļa.
- Novietojiet ierīci uz stabilas un karstumizturīgas virsmas tālu no citiem siltuma avotiem.
- Izņemiet cepšanas grozu no ierīces un ievietojiet cepšanas paplāti cepšanas groza apakšā.
- Ielieciet ēdienu uz cepšanas paplātes.
- Ielieciet cepšanas grozu atpakaļ ierīcē.
- Nepiepildiet cepšanas grozu ar eļļu. Šis ir bezēļas fritieris, kas izmanto karstu gaisu.

Piezīme: Nekad neizmantojiet cepšanas grozu, ja nav ievietota cepšanas paplāte. Lai iegūtu optimālus programmas rezultātus, iesakām papildīt fritēšanas trauku līdz pusei tilpuma.

- Iespraudiet strāvas vadu elektrības kontaktligzdā. Atskanēs skaņas signāls, kas norādis, ka taukvāres katls ir gaidstāves režīmā.
- Pieskaroties taustiņam izslēgšana un ieslēgšana, ieslēdziet taukvāres katlu. Iedegas digitālais displejs. Sākuma/pauzes poga mirgos. Displejā pārmaiņus parādīsies temperatūra 180 °C un 15 min. Ja 1 minūtes laikā neveiksiet nekādu izvēli, ierīce pāries gaidstāves režīmā – atskanēs 3 signāli un displejā parādīsies tikai ieslēgšanas un izslēgšanas poga.

Izvēlne

- Šajā taukvāres katlā ir integrētas 6 vietas programmas, ko varat izmantot. Visām ir iepriekš iestatīts laiks un iepriekš iestatīta temperatūra. Atkārtoti nospiediet programmu izvēles, lai ritinātu pa iepriekš iestatītajām programmām. Izvēlētais programmas ikona mirgo, un displejā tiek parādīts iestatītais gatavošanas laiks un temperatūra. Lai uzsāktu izvēlēto programmu, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu. Ja izvēlēšities vāriet citā temperatūrā vai citādu laika posmu, laiku vai temperatūru var atbilstošā veidā paaugstināt vai samazināt.

Taimera un temperatūras iestatījumi

- Taimera diapazons ir no 1 minūtes līdz 60 minūtēm. Temperatūru var iestatīt no 80°C līdz 200°C.
- Ieteikums:** ja sākat gatavot, kad friteze vēl ir auksta, pagariniet gatavošanas laiku aptuveni par 3 minūtēm.
- Atkārtoti nospiediet programmas izvēles, lai izvēlētos gatavošanas programmu no izvēlnes vai izvēlētos savus DIY iestatījumus.
- Kad displejā tiek parādīta temperatūra, nospiežot vai turot pogu + vai -, varat mainīt temperatūru no iepriekš iestatītās temperatūras 5 °C intervālos.
- Kad ekrānā tiek parādīts laiks, nospiežot vai turot pogu + vai -, varat mainīt laiku no iepriekš iestatītā intervālos pa 1 minūtei.
- Nospiežot pogu DIY, varat mainīt ekrānā parādīto temperatūru/laiku.
- Nospiediet starta/pauzes pogu, lai sāktu gatavošanu. Atkārtoti nospiediet starta/pauzes pogu, lai apturētu fritēšanas procesu.

Piezīme: gatavošanas laiku un temperatūru var regulēt arī gatavošanas procesa laikā.

POGA SALONA APGAISMOJUMA IESLĒGŠANAI UN IZSLĒGŠANAI.

- Nospiediet pogu, lai ieslēgtu gaismu, un vēlreiz nospiediet pogu, lai izslēgtu gaismu.
- Kamēr gaisma ir ieslēgta, displejā mirgo iekšējā apgaismojuma ikona. Gaisma automātiski izslēdzas pēc 15 sekundēm.

Izslēgšanas un ieslēgšanas poga

- Īsi nospiediet izslēgšanas un ieslēgšanas pogu, lai ieslēgtu fritēšanas ierīci. Digitālais displejs iedegas.
- Ilgi nospiediet pogu (aptuveni 3 sekundes), lai izslēgtu fritieri. Digitālais displejs nodziest.

AUTOMĀTISKA IZSLĒGŠANA - PAUZES FUNKCIJAS

- Dažu ēdienu gatavošanas laikā ieteicams tos apmaisīt/apgriezt – kā atgādinājums gatavošanas vidū uz displeja parādīsies sarkana ikona ar savvērtu trauku un atskanēs 3 signāli. Pēc trauka atkārtotas ievietošanas fritēzē ikona no displeja pazudīs.
- Fritēšanas ierīci var noņemt jebkurā darbības laikā (bez pauzes ar starta/pauzes pogu). Kad fritēšanas ierīce ir izņemta, strāvas padeve automātiski izslēdzas un displejs nodziest. Pēc fritēšanas trauka ievietošanas atpakaļ ierīces korpusā, fritēze turpina darboties.

OFF

- Kad programma ir pabeigta vai programmas laikā, pēc ilgas izslēgšanas un ieslēgšanas pogas ilgas nospiešanas uz 3 sekundes displejā parādīsies OFF. Ventilators turpina darboties 20 sekundes, pēc tam 5 reizes atskan skaņas signāls un fritēze pāriet gaidīšanas režīmā - deg tikai ieslēgšanas un izslēgšanas poga.
 - Pārbaudiet, vai ēdiens ir gatavs. Ja ēdiens nav gatavs, vienkārši ievietojiet trauku atpakaļ ierīcē un pielāgojiet gatavošanas laiku par dažām papildu minūtēm. Fritētājā ir
 - nākamo partiju var gatavot nekavējoties.
 - Izņemiet cepšanas trauku no ierīces un novietojiet to uz karstumizturīga paklāja.
 - Izņemiet ēdienu.
 - Nelietojiet asus virtuves rīkus, lai nesabojātu trauka nelipošo virsmu!
- Pēc ierīces izslēgšanas atvienojiet to no elektrotīkla.

BRĪDINĀJUMS: Neapgrieziet frīzētavas trauku ar apakšu uz augšu, ja tajā joprojām atrodas frīzētavas režģis, jo tas var atbrīvoties un izkrist, kamēr tas vēl ir karsts.

IEPRIEKŠ IESTATĪTAS PROGRAMMAS

Programma	Iepriekš iestatītais laiks (min)	Iepriekš iestatītā temperatūra (°C)
Frī kartupeļi 	20	195
Steak 	15	185
Vistas 	30	185
Maizes izstrādājumi 	8	180
Dārzeni 	12	185
Garneles 	8	170

- Tun šie iestatījumi ir tikai norādījumi. Vienmēr ņemiet vērā iestatījumus atkarībā no ēdiena veida un daudzuma.

TIPS

- Mazākam pārtikas daudzumam parasti nepieciešams mazāk sagatavošanas laika.
- Ēdiena sakratīšana/maisišana gatavošanas pusceļā uzlabo galīgo rezultātu un var palīdzēt novērst nevienmērīgu apcepšanos.
- Karstā gaisa fritē nedrīkst gatavot īpaši taukainus ēdienus (piemēram, desas).
- Ierīci var izmantot arī ēdiena atkārtotai sildīšanai. Iestatiet temperatūru 150 °C un taimeru uz 10 minūtēm.

PROBLĒMU RISINĀŠANA

Meghibāsodās	Lehetséges ok	Megoldás
Taukvāres katls nedarbojas.	Taukvāres katls nav pieslēgts elektriskajam tīklam.	Pieslēdziet taukvāres katlu elektriskajam tīklam.
	Programma nav palaista, izmantojot palaišanas/pauzes pogu.	Pārbaudiet, vai ir nospiesta starta/pauzes poga, skatiet lietotāja rokasgrāmatu.
Ēdiens nav pietiekami izvāris.	Cepšanas tvertne ir pārāk pilna.	Lieciet konteineri mazāk produktu, lai tie ceptos vienmērīgāk.
	Komplekta sagatavošanas laiks ir pārāk īss.	Pagariniet sagatavošanas laiku.
	Iestatīta pārāk zem temperatūra.	Paaugstiniet temperatūru.
Daži produkti ir nevienmērīgi izcepti.	Daži produkti gatavošanas laikā ir jāsakrata, jāsamaisa.	Produkti, kas atrodas viens uz otru vai pārklājas, piem., frī kartupeļi, gatavošanas laikā ir jāsakrata, jāsamaisa.
Ceptie produkti pēc izņemšanas no taukvāres katla nav kraukšķīgi.	Izmantotā uzkoda ir paredzēta cepšanai parastajā cepeškrāsnī.	Ēdiena apsmidzināšana ar nedaudz eļļas var palielināt kraukšķīgumu.
Nevaru grozu pareizi iebīdīt ierīcē.	Cepšanas tvertne ir pārāk pilna.	Nepārpildiet tvertni.
No taukvāres katla plūst balti dūmi.	Jūs gatavojat treknus produktus.	Cepot treknus produktus taukvāres katlā, pannā nonāk liels daudzums eļļas, eļļa veido baltus dūmus, un panna var uzkarst vairāk nekā parasti.
	Konteinerā joprojām ir tauku atliekas no iepriekšējās izmantošanas.	Baltos dūmus rada uz traukā esošo tauku uzkaršana. Pēc katras lietošanas traukā rūpīgi iztīriet.
Frī kartupeļi no neapstrādātiem kartupeļiem kartupeļi cepas nevienmērīgi.	Izmantots nepareizs kartupeļu veids.	Izmantojiet svaigus kartupeļus.
	Neapstrādāti kartupeļu frī kartupeļi nebija pienācīgi izskaloti.	Pirms cepšanas kārtīgi noskalojiet neapstrādātus kartupeļu kartupeļus, lai noņemtu cieti.
Neapstrādāti kartupeļu frī kartupeļi nav kraukšķīgi, kad tos izņem no fritētavas.	Kartupeļu kraukšķīgums ir atkarīgs no eļļas un ūdens daudzuma kartupeļos.	Pirms pievienošanas eļļai neapstrādātus kartupeļu frī kartupeļus nosusiniet.
		Lai kartupeļi būtu kraukšķīgāki, sagrieziet tos mazākos gabaliņos.
		Kraukšķīgākam rezultātam pievienojiet mazliet vairāk eļļas.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

Neiegremdējiet strāvas vadu, kontaktdakšu vai ierīci ūdeni vai nekādā citā šķidrumā.

Neizmantojiet agresīvus līdzekļus, piemēram, asus priekšmetus, skrāpjus, ķīmiskos šķīdinātājus, citus šķīdinātājus utt.

PIRMS TAUKVĀRES KATLA TĪRĪŠANAS VIENMĒR NOGAIDIET VISMAZ 30 MINŪTES, LĪDZ TAUKVĀRES KATLS BŪS PILNĪBĀ ATDZISIS.

Piezīme: Lai friteze ātrāk atdziestu, izņemiet fritezes trauku un novietojiet to uz siltumizturīga materiāla pamatnes.

- Pēc katras lietošanas atvienojiet taukvāres katlu no tīkla un iztīriet to.
- Taukvāres katla iekšpusi noslaukiet ar mitru drāniņu.
- Notīriet fritieri un cepšanas paplāti ar karstu ūdeni, maigu mazgāšanas līdzekli un neabrazīvu sūkli. Lai noņemtu piekaltušos ēdiena atliekas no trauka vai frizētāja režģa, piepildiet trauku ar ūdeni un mazgāšanas līdzekli, ļaujiet nostāvēties 10 minūtes, pēc tam nomazgājiet ar maigu sūkli.
- Iztīriet ierīces iekšpusi ar sausu salveti vai neabrazīvu sūkli.
- Pirms ierīces uzglabāšanas pārlicinieties, ka visas detaļas ir tīras un sausas.
- Glabājiet ierīci sausā un tīrā vietā, bērniem nepieejamā vietā.
- Cepšanas grozus un režģus var mazgāt trauku mazgājamā mašīnā.

TEHNISKĀ APKALPE

Plašāka mēroga apkopes un remontdarbi, kuriem ir nepieciešama iejaukšanās ierīces iekšpusē, jāveic kvalificētam speciālistam vai servisa centram.

VIDES AIZSARDZĪBA

- Nododiet iepakojuma materiālu un vecās ierīces otrreizējai pārstrādei.
- Ierīču kastes var nodot atkritumu šķirošanas punktos.
- Polietilēna (PE) maisiņus nododiet otrreizējai pārstrādei paredzēto materiālu savākšanas punktā.

Ierīces otrreizējā pārstrāde tās kalpošanas laika beigās



Šī ierīce ir marķēta saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2012/19/EU par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (WEEE). Simbols uz izstrādājuma vai tā iepakojuma norāda, ka šis izstrādājums nepieder sadzīves atkritumiem. Tas jānogādā elektrisko un elektronisko iekārtu otrreizējās pārstrādes savākšanas punktā. Nodrošinot šā izstrādājuma pareizu iznīcināšanu, tiks novērsta nelabvēlīga ietekme uz vidi un cilvēku veselību, ko var izraisīt nepareiza ierīces iznīcināšana. Iznīcināšana jāveic saskaņā ar noteikumiem par atkritumu apstrādi. Lai iegūtu papildu informāciju par šīs ierīces otrreizēju pārstrādi, lūdzu, sazinieties ar vietējās pašvaldības sadzīves atkritumu iznīcināšanas dienestu vai veikalu, kurā iegādājāties izstrādājumu.



Šis izstrādājums atbilst visām piemērojamo EU direktīvu pamatprasībām.

Izmaiņas tekstā, konstrukcijā un tehniskajās specifikācijās var tikt veiktas bez iepriekšēja brīdinājuma, un mēs paturam tiesības veikt šīs izmaiņas.

Acknowledgements

Thank you for purchasing a Concept product. We wish you much joy with your new appliance every day you use it.

Please read the instruction manual carefully before initial use. To refer to this manual any time you need to, we recommend you to keep it in a safe place. And please pass it to any future owner of the appliance.

TECHNICAL SPECIFICATIONS	
Voltage	220–240 V~50–60 Hz
Input	1 500 W
Capacity	5 l
Adjustable temperature	80–200 °C
Timer	1–60 min
Noise level	≤ 61.5 dB



Caution!
Hot surface

IMPORTANT

Before connecting to the mains, make a visual check to ensure that the unit is intact and that no damage occurred during transport.

IMPORTANT SAFETY PRECAUTIONS

- Do not use the appliance in any other way than as described in this manual.
- Remove all the covering and marketing materials from the appliance before the first use.
- Make sure the mains voltage corresponds to the values on the rating plate of the product.
- Place the appliance on a stable, flat surface away from other heat sources.
- When disconnecting the appliance from the wall outlet, never pull the power cord, grasp the plug end and disconnect it by removing it from the receptacle.
- Do not allow children or unauthorized people to handle the appliance, use it out of their reach.
- Persons with reduced mobility, reduced sensory perception, mental disadvantage or persons not familiar with the operation must use the appliance only under the supervision of responsible person, who is familiar with the instructions.
- Pay extra attention if the appliance is used near children.
- Do not use the appliance as a toy.
- Never put your fingers, pencils or other objects through the air outlet grille.

- Do not use the appliance outdoors.
- **Before assembly and disassembly, disconnect the power cord from the wall outlet.**
- **Before cleaning and after use of the appliance, switch the appliance off and disconnect it from the mains.**
- Keep the appliance clean, do not allow foreign objects to into the grid openings. It could cause serious injury, short circuit, damage to the appliance or cause fire.
- Do not use the appliance with a damaged cord or plug and have it repaired immediately by an authorized service centre.
- Do not use the appliance if it is not working properly, has been dropped, damaged or immersed in liquid. Have it checked and repaired by an authorized service centre.
- The appliance is only suitable for home use and is not intended for commercial use.
- Do not touch the appliance with wet hands.
- **Do not immerse the power cord, plug or appliance in water or any other liquid.**
- Do not repair the appliance yourself. Contact an authorized service centre.
- Do not place anything on top of the appliance while it is in operation and do not cover the air inlet and outlet openings.
- Do not allow the appliance to come into contact with curtains, wall coverings, textiles, paper, or other flammable materials during operation.
- Do not place any items onto the appliance.
- Do not connect the appliance to an external time switch.
- Do not place the appliance at the wall or any other appliances when in operation.
- Leave minimum 15 cm free space on the sides as well as the rear and upper side of the appliance to allow for adequate ventilation.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and maintenance performed

- by the user must not be carried out by children unless they are 8 years old and under supervision.
- Children aged under 8 years of age must be kept away from the appliance and its power cord. Do not let children play with the appliance.
- Do not touch hot surfaces.
- Do not let the power cord hang freely over the edge of a table or kitchen unit. Do not let the power cord touch hot surfaces.
- Do not place the appliance near a gas or electric burner.
- **NOTICE:** The surfaces of the appliance may be very hot. Hold the appliance by the handle only and wear protective equipment such as a kitchen glove.
- Pay special attention to prevent water or other liquid from entering the appliance. This could cause an electric shock.
- Always place food in the frying basket (on the frying tray at the bottom of the basket) to avoid contact with the heating element.
- Do not use accessories other than those recommended by the manufacturer.
- For optimum program results, we recommend filling the frying container to half capacity.
- Do not fill the fryer with oil. This is an oil-free fryer that uses hot air.
- Never touch the inner surfaces of the appliance during operation or immediately after switching off. Allow the appliance to cool down sufficiently.
- Do not plug in or operate the appliance with wet hands.
- Hot steam is released through the air outlets during operation, keep your hands and face a safe distance away from the steam from the air outlets and also when removing the frying basket.
- If you see dark smoke coming out of the appliance during operation, switch it off immediately and contact an authorized service centre.
- Before cleaning the appliance allow it to cool down for at least 30 minutes.

Damages from failure to follow the manufacturer's instructions are not covered by the warranty.

A/ PRODUCT DESCRIPTION

- 1 Control panel
- 2 Transparent window
- 3 Appliance body
- 4 Frying basket
- 5 Frying tray
- 6 Handle
- 7 Air outlet
- 8 Power cord
- 9 Air inlet

B/ DESCRIPTION OF THE CONTROL PANEL

- A Time and temperature display
- B Button for switching on and off the interior lighting
- C Programs
- D Program selection button
- E Off and on button
- F Start/pause button
- G DIY manual setting
- H Button to increase temperature/time
- I Button to decrease temperature/time
- J Fan indicator
- K Stir/reverse indicator

OPERATING INSTRUCTIONS

WARNING: Harmless smoke and a slight odour may escape from the appliance when first used. This is not a fault.

- Before putting a new appliance into operation, you should wipe the outside of the appliance with a damp cloth for hygiene reasons and wash the frying basket and frying tray in warm water with a little detergent.
- Place the appliance on a stable and heat-resistant surface away from other heat sources.
- Remove the frying basket from the appliance and place the frying tray in the bottom of the frying basket.
- Place the food on the frying tray.
- Slide the frying basket back into the appliance.
- Do not fill the frying basket with oil. This is an oil-free fryer that uses hot air.

Note: Never use the frying basket without the frying tray inserted. For optimum program results, we recommend filling the fryer to half capacity.

- Plug the power cord into an electrical outlet. An acoustic signal will be generated (the appliance is in standby mode).
- Press the switching off and on button to switch on the appliance. The digital display lights up. The start/pause button will flash. The display will alternately show the temperature 180 °C and 15 min. If you do not make a selection within 1 minute, the appliance will go into standby mode - you will hear 3 beeps and only the on/off button will be displayed.

Menu

- This appliance has 6 intelligent programs. All programs have preset times and preset temperatures. Press the program selection button repeatedly to scroll through the preset programs. The icon of the selected program will flash and the display will show the preset cooking time alternating with the temperature. To start the selected program, press the start/pause button. If you want to set other cooking times and cooking temperatures in the selected program, you can increase/decrease the relevant value.

Timer and temperature settings

- Timer setting range is 1 – 60 minutes. Temperature can be set from 80 °C to 200 °C.
- Recommendation:** If you start cooking while the fryer is still cold, extend the cooking time by approx. 3 minutes.
- Repeatedly press the program selection button to select a cooking program from the menu or select your own DIY settings.
- When the temperature is displayed, press or hold the + or - button to adjust the temperature from the preset value in 5 °C increments.
- When the time is displayed on the screen, press or hold the + or - button to adjust the time from the preset value in 1-minute increments.
- Press the DIY manual adjustment button to switch between temperature and time display.
- Press the start/pause button to start cooking. Press the start/pause button repeatedly to pause the fryer.

Note: The cooking time and temperature can also be adjusted during the cooking process.

BUTTON FOR SWITCHING THE INTERIOR LIGHTING ON AND OFF

- Press the button to turn the light on, press the button again to turn the light off.
- While the light is on, the internal lighting icon flashes on the display. The light switches off automatically after 15 seconds.

Off and on button

- Press the off and on button briefly to switch the fryer on. The digital display lights up.
- Long press the button (approx. 3 seconds) to switch off the fryer. The digital display goes out.

AUTOMATIC SWITCHING OFF - PAUSE FUNCTIONS

- During cooking, it is recommended to stir/turn some foods halfway through cooking. As a reminder, a red icon of a tilted container will appear on the display halfway through the cooking time and you will hear 3 beeps. After placing the container back into the fryer, the icon will disappear from the display.
- The fryer can be removed at any time during operation (without pausing with the start/pause button). When the fryer is removed, the power is automatically switched off and the display goes out. After inserting the frying container back into the appliance body, the fryer continues to operate.

OFF

- When the program is finished or during the program, after long pressing the off and on button for 3 seconds, OFF will appear on the display. The fan continues to run for 20 seconds, after which an audible signal sounds 5 times and the fryer goes into standby mode - only the power button is lit.
- Check that the food is ready. If the food is not ready, simply slide the container back into the appliance and adjust the cooking time by a few extra minutes. In the fryer there is the next batch can be prepared immediately.
- Remove the frying container from the appliance and place it on a heat-resistant mat.
- Remove the food.
- Do not use sharp kitchen tools to avoid damaging the non-stick surface of the container!
- After switching off the appliance, disconnect it from the mains.

WARNING: Do not turn the frying container upside down while the frying grid is still inside, as this could cause the hot frying grid to come loose and fall out.

PRESET PROGRAMS

Programs	Preset time (min)	Preset temperature (°C)
Fries 	20	195
Steak 	15	185
Chicken 	30	185
Pastries 	8	180
Vegetable 	12	185
Shrimp 	8	170

- These settings are for guidance only. Always take into account the settings according to the type and quantity of food.

TIPS

- Smaller quantities of food usually require less preparation time.
- Shaking/mixing foods halfway through the cooking time optimizes the final result and can help against uneven frying.
- Do not cook extremely greasy foods (e.g. sausages) in the hot air fryer.
- The appliance can also be used to reheat food. Set the temperature to 150 °C and the timer to 10 minutes.

PROBLEM SOLVING

Failure	Possible cause	Remedy
The appliance does not work.	The fryer is not connected to power mains.	Connect the fryer to power mains.
	The program has not been run using Start/Pause button.	Check that you have pressed the Start/Pause button, see the Owner's Manual.
The food has not been fully fried.	The frying basket is too full.	Reduce the quantity of ingredients in the container, thus making the frying equal.
	The set preparation time is too short.	Extend the preparation time.
	Temperature set too low.	Increase the temperature.
Some ingredients have not been evenly fried.	Some ingredients must be shaken or mixed during preparation.	The ingredients in the fryer must be shaken or mixed during frying.
After removing from the fryer, the food is not crispy.	The type of snack used is designed to be baked in a conventional fryer.	Spraying food with a little oil can increase crispiness.
The basket cannot be inserted properly into the fryer.	The frying basket is too full.	Do not overfill the container.
White smoke comes out of the fryer.	Fatty ingredients are being fried.	When frying fatty ingredients, much oil in the fryer comes into the containers. The oil generates white smoke and the containers can heat up more than usually.
	Rest of the fat from recent use of the fryer still remaining on the containers.	White smoke has been caused by heating up the fat in a container. Clean the container thoroughly after each use.
Fries from raw potatoes fry unevenly in the fryer.	Inappropriate potato type used.	Use fresh potatoes.
	The raw potato fries were not properly rinsed.	Rinse the raw potato fries properly to remove the starch before frying.
Raw potato fries are not crispy when removed from the fryer.	The crispiness of the fries depends on the amount of oil and water in the fries.	Be sure to pat the raw potato fries dry before adding the oil.
		To make the fries crispier, cut them into smaller pieces.
		Add oil to have the chips more crispy.

CLEANING AND MAINTENANCE

Do not immerse the power cord, plug or appliance in water or into any other liquid.

Do not use coarse and chemically aggressive substances such as: sharp objects, scrapers, chemical solvents, thinners, etc.

BEFORE CLEANING, ALWAYS ALLOW MINIMUM 30 MINUTES TO COOL DOWN THE APPLIANCE.

Note: To cool the fryer more quickly, remove the frying basket and place it on a heat-resistant surface.

- After every use, disconnect the appliance and clean it.
- Wipe the outer surface of the device with a damp cloth.
- Clean the frying basket and frying tray with hot water and a mild detergent and a non-abrasive sponge. To remove stuck-on food residue from the container or frying basket, fill the container with water and detergent, leave to stand for 10 minutes, then wash with a soft sponge.
- Clean the inner surface of the air fryer using dry napkin or nonabrasive sponge.
- Before storing the appliance, make sure all parts are clean and dry.
- Store the appliance in a dry and clean place out of the reach of children.
- Frying baskets and grids are dishwasher safe.

SERVICE CENTRE

Extensive maintenance or repair, which requires access to internal parts of the product, has to be performed by a qualified specialist or the service centre.

ENVIRONMENTAL CONCERNS

- Packaging materials and old appliances should be recycled.
- Packaging materials may be disposed of as sorted waste.
- Dispose the plastic bags made of polyethylene (PE) of as sorted waste.

Recycling of the appliance at the end of its lifespan:



This appliance is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EU concerning used electrical and electronic appliances (waste electrical and electronic equipment - WEEE). The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The disposal of such material has to be done according to the recycling regulations. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service or the shop where you purchased the appliance.



The product meets all the necessary requirements of the EU directives applicable to the specific product.

Changes in text, design, and technical specifications are subject to change without prior notice and we reserve the right to change them.

Danksagung

Vielen Dank, dass Sie ein Produkt der Marke Concept angeschafft haben. Wir wünschen Ihnen, dass Sie mit unserem Produkt über seine gesamte Gebrauchsdauer zufrieden sind.

Lesen Sie sich vor dem ersten Gebrauch die ganze Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese dann auf. Stellen Sie sicher, dass auch andere Personen, die dieses Produkt behandeln werden, sich mit dieser Gebrauchsanweisung vertraut machen.

TECHNISCHE PARAMETER	
Spannung	220–240 V~50–60 Hz
Leistungsbedarf	1 500 W
Kapazität	5 l
Einstellbarer Temperaturbereich	80–200 °C
Zeitgeber	1–60 Minuten
Geräuschpegel	≤ 61,5 dB



Vorsicht!
Heiße Oberfläche

WICHTIG

Vor dem Anschluss an das Stromnetz sichern Sie durch eine Sichtkontrolle, ob die Einheit unversehrt ist und ob es während des Transports zu irgendwelcher Beschädigung nicht gekommen ist.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Benutzen Sie das Gerät nicht anders, als es in dieser Anleitung beschrieben ist.
- Vor dem ersten Einsatz entfernen Sie alle Verpackungen und Marketingunterlagen vom Gerät.
- Überprüfen Sie, ob die Anschlussspannung den Werten auf dem Typenschild des Produkts entspricht.
- Stellen Sie das Gerät nur auf eine stabile und hitzebeständige Oberfläche, und halten Sie es von anderen Wärmequellen fern.
- Zum Trennen des Gerätes von der Steckdose ziehen Sie nie am Zuleitungskabel, sondern greifen Sie den Stecker und trennen Sie diesen von der Steckdose durch das Ziehen.
- Gestatten Sie den Kindern und Unmündigen nicht, mit dem Gerät zu manipulieren, nutzen Sie es außerhalb ihrer Reichweite.
- Personen mit der erniedrigten Bewegungsfähigkeit, mit der erniedrigten Sinneswahrnehmung, mit der ungenügenden psychischen Fähigkeit oder Personen, die mit der Bedienung nicht anvertraut sind, müssen das Gerät nur unter der Aufsicht einer verantwortlichen anvertrauten Person nutzen.

- Verwenden Sie das Gerät nur mit großer Vorsicht in der Nähe von Kindern.
- Erlauben Sie nicht, dass das Gerät als Spielzeug verwendet wird.
- Stecken Sie die Finger, Bleistifte oder sonstige Gegenstände durch das Gitter am Luftaustritt.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- **VorderMontageoderDemontage des Geräts ist das Zuleitungskabel von der Steckdose zu trennen.**
- **Vor der Reinigung und nach dem Gebrauch ist das Gerät auszuschalten und von der Steckdose zu trennen.**
- Halten Sie das Gerät sauber und gestatten Sie nicht, dass fremde Gegenstände in die Gitteröffnungen eindringen. Diese könnten eine schwere Verletzung, den Kurzschluss verursachen, das Gerät beschädigen oder den Brand verursachen.
- Nutzen Sie das Gerät mit dem beschädigten Zuleitungskabel oder Stecker nicht. Lassen Sie den Mangel von einer autorisierten Werkstatt unverzüglich beheben.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es nicht richtig arbeitet, wenn es gefallen ist oder wenn es in eine Flüssigkeit eingetaucht wurde. Lassen Sie es von einer autorisierten Werkstatt überprüfen und reparieren.
- Das Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt geeignet, es ist nicht für kommerzielle Zwecke bestimmt.
- Berühren Sie das Gerät nicht mit feuchten oder nassen Händen.
- **Tauchen Sie das Zuleitungskabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeit.**
- Reparieren Sie das Gerät nicht selbst. Wenden Sie sich an eine autorisierte Werkstatt.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät, während es in Betrieb ist, und decken Sie die Luftein- und -austrittsöffnungen nicht ab.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät während des Betriebs nicht mit Vorhängen, Wandverkleidungen, Textilien, Papier oder anderen brennbaren Materialien in Berührung kommt.
- Während des Betriebes keine Sachen auf das Gerät stellen.
- Das Gerät nicht an eine externe Schaltuhr anschließen.
- Während des Betriebes das Gerät nicht an eine Wand oder andere Geräte stellen.

- Auf der Rückseite, beider Seiten und über dem Gerät wenigstens 15 cm frei lassen, um gute Be- und Entlüftung zu sichern.
- Dieses Gerät können Kinder ab dem 8. Lebensjahr und Personen mit den erniedrigten physischen oder mentalen Fähigkeiten oder mit den ungenügenden Erfahrungen und Kenntnissen dann nutzen, wenn sie unter der Aufsicht stehen oder wenn sie über das Nutzen des Geräts auf eine sichere Weise belehrt wurden und wenn sie die eventuellen Gefahren verstehen. Die von dem Benutzer durchzuführende Reinigung und Wartung dürfen keine Kinder durchführen, wenn sie nicht älter als 8 Jahre und unter keiner Aufsicht sind. Kinder bis zum 8. Lebensjahr müssen außerhalb der Reichweite des Geräts und dessen Zuleitung gehalten werden. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.
- Berühren Sie heiße Oberflächen nicht.
- Lassen Sie das Anschlusskabel nicht über die Tischkante oder die Küchenzeile frei hängen. Lassen Sie das Netzkabel nicht heiße Oberflächen berühren.
- Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe eines Gasbrenners oder eines elektrischen Brenners.
- **HINWEIS:** Die Oberflächen des Geräts können sehr heiß sein. Ergreifen Sie das Gerät nur am Griff und benutzen Sie die Schutzmittel, wie z.B. die Küchenhandschuhe.
- Achten Sie besonders darauf, dass kein Wasser oder sonstige Flüssigkeiten ins Gerät eindringen. Dies könnte zu einem Stromschlag führen.
- Legen Sie die Lebensmittel immer in den Frittierkorb (auf den Frittiereinsatz am Boden des Korbs), um einen Kontakt mit dem Heizelement zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur das vom Hersteller empfohlene Zubehör.
- Für optimale Programmergebnisse empfehlen wir, den Frittierbehälter bis zur Hälfte zu füllen.
- Füllen Sie die Fritteuse nicht mit Öl. Dies ist eine ölfreie Fritteuse, die mit Heißluft arbeitet.
- Berühren Sie die Innenflächen des Geräts niemals beim Betrieb oder unverzüglich nach der Ausschaltung. Lassen Sie das Gerät genügend abkühlen.

- Schalten Sie das Gerät nicht ein und bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Während des Betriebs wird heißer Dampf durch die Luftauslässe freigesetzt. Halten Sie Ihre Hände und Ihr Gesicht in sicherer Entfernung vom Dampf aus den Luftauslässen und auch beim Herausnehmen des Frittierkorbs.
- Wenn sich ein dunkler Rauch beim Betrieb aus dem Gerät entwickelt, schalten Sie dieses sofort ab und setzen Sie sich mit der autorisierten Werkstatt in Verbindung.
- Vor der Reinigung lassen Sie das Gerät mindestens 30 Minuten abkühlen.

Bei der Nichteinhaltung der Anweisungen des Herstellers kann eine eventuelle Reparatur nicht als Garantiereparatur anerkannt werden.

A/ PRODUKTBESCHREIBUNG

- 1 Bedienfeld
- 2 Transparentes Fenster
- 3 Gerätekörper
- 4 Frittierkorb
- 5 Frittiereinsatz
- 6 Handgriff
- 7 Luftauslass
- 8 Anschlusskabel
- 9 Luftzufuhr

B/ BESCHREIBUNG DES BEDIENFELDS

- A** Zeit- und Temperaturanzeige
B Taste zum Ein- und Ausschalten der Innenbeleuchtung
C Programme
D Programmwahl Taste
E Aus- und Einschalttaste
F Start/Pause-Taste
G DIY-Handsteuerung
H Taste zum Erhöhen der Temperatur/Zeit
I Taste zum Verringern der Temperatur/Zeit
J Lüfteranzeige
K Anzeige zum Mischen/Umdrehen

BEDIENUNGSANLEITUNG

ANMERKUNG: Bei der ersten Inbetriebnahme kann aus dem Gerät harmloser Rauch und ein leichter Geruch austreten. Dies ist kein Fehler.

- Bevor Sie ein neues Gerät in Betrieb nehmen, sollten Sie aus hygienischen Gründen die Außenseite des Geräts mit einem feuchten Tuch abwischen und den Frittierkorb und das Bratblech in warmem Wasser mit ein wenig Spülmittel waschen.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile und hitzebeständige Unterlage, entfernt von anderen Wärmequellen.
- Nehmen Sie den Frittierkorb aus dem Gerät und stellen Sie den Frittiereinsatz auf den Boden des Frittierkorbs.
- Legen Sie die Lebensmittel auf den Frittierkorb.
- Schieben Sie den Frittierkorb wieder in das Gerät.
- Füllen Sie den Frittierkorb nicht mit Öl. Dies ist eine ölfreie Fritteuse, die mit Heißluft arbeitet.

Hinweis: Verwenden Sie den Frittierkorb niemals ohne eingesetzten Frittiereinsatz. Für optimale Programmergebnisse empfehlen wir, die Fritteuse bis zur Hälfte zu füllen.

- Schließen Sie das Netzkabel an eine Steckdose an. Ein akustisches Signal ertönt (das Gerät ist nun im Standby-Betrieb).
- Nach Drücken der Aus- und Einschalttaste schaltet das Gerät ein. Das Digitaldisplay leuchtet auf. Die Start-/Pause-Taste blinkt. Auf dem Display werden abwechselnd die Temperatur 180 °C und 15 min angezeigt. Wenn Sie innerhalb von 1 Minute keine Auswahl treffen, wechselt das Gerät in den Standby-Modus – es ertönt ein dreifacher Piepton und auf dem Display wird nur die Ein-/Aus-Taste angezeigt.

Menu

- In dieser Fritteuse sind 6 intelligente Programme integriert, die Sie nutzen können. Alle Programme haben eine voreingestellte Zeit- und Temperaturvoreinstellungen. Drücken Sie wiederholt die Taste für die Programmauswahl, um durch die voreingestellten Programme zu blättern. Das Symbol des gewählten Programms blinkt und auf dem Display wird die voreingestellte Garzeit abwechselnd mit der Temperatur. Um das gewählte Programm zu starten, drücken Sie die Taste Start/Pause. Wenn Sie sich entscheiden, mit einer anderen Temperatur oder Zeit entscheiden, können Sie die Zeit oder Temperatur entsprechend erhöhen oder verringern.

Timer- und Temperatureinstellungen

- Der Timer hat einen Bereich von 1 Minute bis 60 Minuten. Die Temperatur kann zwischen 80 °C und 200 °C eingestellt werden.

Empfehlung: Wenn Sie mit dem Garen beginnen, während die Fritteuse noch kalt ist, verlängern Sie die Garzeit um ca. 3 Minuten.

- Drücken Sie wiederholt die Taste Programmwahl, um ein Garprogramm aus dem Menü auszuwählen oder Ihre eigenen DIY-Einstellungen zu wählen.
- Sobald die Temperatur auf dem Display angezeigt wird, können Sie durch Drücken oder Halten der Taste + oder - die Temperatur in Schritten von 5 °C gegenüber der Voreinstellung anpassen.
- Sobald die Zeit auf dem Display angezeigt wird, können Sie durch Drücken oder Halten der Taste + oder - die Zeit in Schritten von 1 Minute gegenüber der Voreinstellung anpassen.
- Durch Drücken der Taste DIY (manuelle Einstellung) können Sie die Anzeige von Temperatur/Zeit auf dem Display ändern.

- Drücken Sie die Start-/Pausetaste, um den Garvorgang zu starten. Drücken Sie die Start/Pause-Taste wiederholt, um die Fritteuse zu pausieren.

Hinweis: Die Garzeit und die Temperatur können auch während des Garvorgangs eingestellt werden.

TASTE ZUM EIN- UND AUSSCHALTEN DER INNENBELEUCHTUNG

- Drücken Sie die Taste, um das Licht einzuschalten, drücken Sie die Taste erneut, um das Licht auszuschalten.
- Während das Licht eingeschaltet ist, blinkt das Symbol für die interne Beleuchtung auf dem Display. Das Licht schaltet sich nach 15 Sekunden automatisch aus.

Aus und Ein Taste

- Drücken Sie kurz die Aus- und Ein-Taste, um die Fritteuse einzuschalten. Die Digitalanzeige leuchtet auf.
- Drücken Sie die Taste lange (ca. 3 Sekunden), um die Fritteuse auszuschalten. Die Digitalanzeige erlischt.

AUTOMATISCHE EINSCHALTUNG - FUNKTIONEN DER PAUSE

- Bei einigen Gerichten empfiehlt es sich, diese während des Garvorgangs einmal umzurühren/umzudrehen – als Erinnerung erscheint nach der Hälfte der Garzeit ein rotes Symbol mit einem gekippten Behälter auf dem Display und es ertönt ein dreifacher Piepton. Nachdem der Behälter wieder in die Fritteuse eingesetzt wurde, verschwindet das Symbol vom Display.
- Die Fritteuse kann während des Betriebs jederzeit entnommen werden (ohne Unterbrechung mit der Start/Pause-Taste). Wenn die Fritteuse entnommen wird, schaltet sich das Gerät automatisch aus und die Anzeige erlischt. Nach dem Wiedereinsetzen des Frittierbehälters in den Gerätekörper arbeitet die Fritteuse weiter.

AUS

- Nach Beendigung des Programms oder während des Programms erscheint nach langem Drücken der Aus- und Einschalttaste für 3 Sekunden OFF auf dem Display. Das Gebläse läuft 20 Sekunden lang weiter, danach ertönt 5 Mal ein akustisches Signal und die Fritteuse geht in den Standby-Modus über - nur die Ein-/Aus-Taste leuchtet.
- Prüfen Sie, ob das Essen fertig ist. Wenn das Essen nicht fertig ist, schieben Sie den Behälter einfach zurück in das Gerät und stellen Sie die Garzeit um ein paar Minuten nach. In der Fritteuse befindet sich kann die nächste Charge sofort zubereitet werden.
- Nehmen Sie den Frittierbehälter aus dem Gerät und stellen Sie ihn auf eine hitzebeständige Unterlage.
- Nehmen Sie die Lebensmittel heraus.
- Verwenden Sie keine scharfen Küchenwerkzeuge, um die antihafbeschichtete Oberfläche des Behälters nicht zu beschädigen!
- Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es vom Stromnetz.

ANMERKUNG: Drehen Sie den Frittierbehälter nicht auf den Kopf, wenn sich der Frittierrost noch darin befindet, da sich dieser lösen und herausfallen könnte, solange er noch heiß ist.

VOREINGESTELLTE PROGRAMME

Programm	Voreingestellte Zeit (min)	Voreingestellte Temperatur (°C)
Pommes frites 	20	195
Steak 	15	185
Huhn 	30	185
Gebäck 	8	180
Gemüse 	12	185
Garnelen 	8	170

- Diese Einstellungen dienen nur zur Orientierung. Berücksichtigen Sie immer die Einstellungen je nach Art und Menge der Lebensmittel.

TIPPS

- Kleinere Mengen an Lebensmitteln erfordern in der Regel eine kürzere Zubereitungszeit.
- Das Schütteln/Mischen von Lebensmitteln nach der Hälfte der Garzeit optimiert das Endergebnis und kann helfen, ungleichmäßiges Braten.
- Garen Sie keine extrem fettigen Speisen (z. B. Würstchen) in der Heißluftfritteuse.
- Das Gerät kann auch zum Aufwärmen von Speisen verwendet werden. Stellen Sie die Temperatur auf 150 °C und die Zeitschaltuhr auf 10 Minuten.

PROBLEMLÖSUNG

Störung	Ursache	Lösung
Die Fritteuse funktioniert nicht.	Die Fritteuse wurde nicht an das elektrische Netz angeschlossen.	Die Fritteuse an das elektrische Netz anschließen.
	Das Programm wurde nicht mit der Start/Pause-Taste gestartet.	Vergewissern Sie sich, dass Sie die Start/Pause-Taste gedrückt haben, siehe Bedienungsanleitung.
Das Gericht ist nicht fertig gekocht.	Der Frittirtank ist zu voll.	Geben Sie weniger Zutaten in die Pfanne, damit sie gleichmäßiger braten.
	Die Vorbereitungszeit ist zu kurz.	Verlängern Sie die Vorbereitungszeit.
	Die eingestellte Temperatur ist zu niedrig.	Die Temperatur erhöhen.
Manche Zutaten sind nicht gleichmäßig frittiert.	Einige Zutaten müssen während des Frittierens geschüttelt oder gerührt werden.	Die aufeinander liegenden Zutaten, z. B. die Kartoffelstäbchen, müssen während des Frittierens durchgeschüttelt oder gemischt werden.
Die Lebensmittel sind nach der Herausnahme aus der Fritteuse nicht knusprig.	Der verwendete Snack ist so konzipiert, dass er in einer herkömmlichen Fritteuse gebacken werden kann.	Das Besprühen von Lebensmitteln mit ein wenig Öl kann die Knusprigkeit erhöhen.
Der Glasbehälter lässt sich nicht richtig in die Fritteuse einsetzen.	Der Frittirtank ist zu voll.	Füllen Sie den Behälter nicht zu voll.
Weißer Rauch kommt aus der Fritteuse.	Es werden fettige Zutaten frittiert.	Beim Frittieren von fettigen Zutaten in der Fritteuse gelangt eine große Menge Öl in den Behälter. Durch das Öl bildet sich weißer Rauch, und der Behälter kann heißer als gewöhnlich werden.
	Im Behälter befinden sich noch Ölreste von der letzten Benutzung der Fritteuse.	Durch das Erhitzen des Fetts im Behälter entsteht weißer Rauch. Reinigen Sie den Behälter nach jedem Gebrauch gründlich.

Rohe Kartoffelpommes frites in einer Fritteuse werden nicht gleichmäßig gebraten.	Es wurde ein ungeeigneter Kartoffeltyp verwendet.	Frische Kartoffeln verwenden.
	Die rohen Pommes frites wurden nicht richtig abgespült.	Spülen Sie die rohen Pommes frites vor dem Frittieren gut ab, um die Stärke zu entfernen.
Rohe Kartoffelpommes frites sind nicht knusprig, wenn sie aus der Fritteuse genommen werden.	Die Knusprigkeit der Pommes frites hängt von der Menge an Öl und Wasser in den Pommes frites ab.	Tupfen Sie die rohen Kartoffelpommes frites trocken, bevor Sie das Öl hinzufügen.
		Um die Pommes frites knuspriger zu machen, schneiden Sie sie in kleinere Stücke.
		Ein wenig Öl zugeben, damit die Kartoffelstäbchen nach dem Frittieren knuspriger sind.

REINIGUNG UND WARTUNG

Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder in eine andere Flüssigkeit. Benutzen Sie keine rauen und aggressiven Mittel, wie: scharfe Gegenstände, Schaber, chemische Lösemittel, Verdünnungsmittel u. ä. sind.

VOR DER REINIGUNG IMMER WENIGSTENS 30 MINUTEN ABWARTEN, DAMIT SICH DAS GERÄT ABKÜHLEN KANN.

Hinweis: Damit die Fritteuse schneller abkühlt, nehmen Sie den Frittierkorb heraus und stellen Sie ihn auf eine Unterlage aus hitzebeständigem Material.

- Nach jeder Verwendung die Fritteuse vom Speisernetz trennen und reinigen.
- Die Außenoberfläche der Fritteuse mit feuchtem Tuch abwischen.
- Reinigen Sie die Fritteuse und den Frittierinsatz mit heißem Wasser, einem milden Reinigungsmittel und einem nicht scheuernden Schwamm. Um anhaftende Speisereste aus dem Behälter oder dem Frittierrost zu entfernen, füllen Sie den Behälter mit Wasser und Spülmittel, lassen Sie ihn 10 Minuten stehen und reinigen Sie ihn anschließend mit einem weichen Schwamm.
- Die Innenoberfläche der Fritteuse mit trockener Serviette oder nicht abrasivem Schwamm reinigen.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Teile sauber und trocken sind, bevor Sie das Gerät einlagern.
- Lagern Sie das Gerät an einem trockenen und sauberen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Frittierkörbe und -roste sind spülmaschinenfest.

SERVICE

Eine umfangreichere Wartung oder Reparatur, die einen Eingriff in die Innenteile des Geräts erfordert, ist durch einen qualifizierten Fachmann oder Werkstatt durchzuführen.

UMWELTSCHUTZ

- Bevorzugen Sie das Recyceln von Verpackungen und Altgeräten.
- Der Gerätekarton kann als sortiertes Altmaterial entsorgt werden.
- Die Polyäthylen-Beutel (PE) geben Sie zum Recyceln des Sammelmaterials ab.

Recycling des Gerätes am Ende seiner Lebensdauer:



Dieses Gerät ist im Einklang mit der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Das Symbol am Produkt oder an dessen Verpackung gibt an, dass dieses Produkt nicht in den Haushaltsabfall gehört. Es ist auf eine Sammelstelle zum Recyceln der elektrischen und elektronischen Anlagen zu bringen. Durch die Sicherstellung der korrekten Entsorgung dieses Produktes helfen Sie, negative Konsequenzen für die Umwelt und die Gesundheit der Menschen zu verhindern, die durch die unsachgemäße Entsorgung dieses Produktes verursacht würden. Die Entsorgung muss im Einklang mit den Vorschriften für die Abfallbehandlung durchgeführt werden. Ausführlichere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei der zuständigen örtlichen Behörde, dem Dienstleister für Entsorgung von Haushaltsabfall oder in dem Geschäft, wo Sie das Produkt gekauft haben.



Dieses Produkt erfüllt sämtliche Grundanforderungen der EU-Richtlinien, die sich darauf beziehen.

Die Änderungen im Text, im Design und in den technischen Spezifizierungen können ohne vorherigen Hinweis geändert werden, und wir behalten uns das Recht auf deren Änderungen vor.

MERCI

Nous vous remercions d'avoir acheté le produit de la marque Concept et nous espérons qu'il vous apportera votre entière satisfaction pendant son utilisation.

Lire attentivement le manuel d'emploi avant la première utilisation et le conserver. Faire prendre connaissance du manuel d'emploi par les autres personnes pouvant manipuler le produit.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	
Tension	220–240 V~50–60 Hz
Puissance	1 500 W
Capacité	5 l
Température réglable	80–200 °C
Minuterie	1–60 min
Niveau sonore	≤ 61,5 dB



Attention !
Surface chaude

IMPORTANT :

Avant de brancher l'appareil, vérifier en effectuant un contrôle visuel, si l'unité ne présente pas de signes d'endommagement et n'a pas subi d'endommagement pendant le transport.

PRÉCAUTIONS PARTICULIÈRES DE SÉCURITÉ

- Ne jamais utiliser l'appareil autrement que prévu dans le manuel d'emploi.
- Enlever tous les emballages et autres éléments de marketing avant la première utilisation.
- S'assurer que la tension de secteur correspond bien à celle marquée sur la plaque signalétique.
- Assurez-vous que la surface soit stable et insensible à la chaleur, éloignée de toutes sources de chaleur.
- Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation pour le débrancher, mais saisir la fiche et la tirer délicatement.
- Ne pas permettre aux enfants ou aux personnes de capacités mentales réduites de manipuler l'appareil ou le mettre hors leur portée.
- Des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance du mode d'emploi ne doivent manipuler l'appareil que sous la surveillance d'une personne responsable informée de l'utilisation de l'appareil.
- Redoubler de vigilance lorsque cet appareil est employé à proximité d'enfants.

- Ne pas permettre de laisser utiliser l'appareil comme un jouet.
- Ne jamais insérer les doigts, crayons ou d'autres objets à travers la grille de sortie d'air.
- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
- **Débrancher le cordon d'alimentation avant tout montage ou démontage de l'appareil.**
- **Les opérations d'entretien et de nettoyage doivent toujours être faites sur appareil débranché et refroidi.**
- Maintenir l'appareil propre, ne pas laisser pénétrer les corps étrangers dans les grilles. Cela pourrait causer un court-circuit électrique, des dommages ou un incendie.
- Ne jamais utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation ou la prise est abîmé, laisser le réparer immédiatement dans un centre d'entretien agréé.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé par terre, s'il a été endommagé ou plongé dans un liquide. Laisser le vérifier et réparer dans un centre d'entretien agréé.
- L'appareil est exclusivement destiné à un usage domestique, il n'est pas prévu à des fins commerciales.
- Ne pas toucher l'appareil avec les mains humides.
- **Ne jamais plonger le cordon d'alimentation, la fiche ou l'appareil dans de l'eau ou d'autres liquides.**
- Ne pas essayer de réparer l'appareil par ses propres soins. Contacter un centre d'entretien agréé.
- Ne placez rien sur l'appareil lorsqu'il fonctionne et ne couvrez pas les ouvertures d'entrée et de sortie d'air.
- Ne laissez pas l'appareil entrer en contact avec des rideaux, des revêtements muraux, des textiles, du papier ou d'autres matériaux inflammables pendant son fonctionnement.
- Ne posez rien sur l'appareil lorsqu'il est en marche.
- Ne pas connecter l'appareil à une minuterie externe.
- Ne placez pas l'appareil contre un mur ou d'autres appareils pendant son fonctionnement.
- Laissez au moins 15 cm d'espace libre à l'arrière, sur les côtés et au-dessus de l'appareil pour permettre une entrée/sortie d'air libre.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes ayant des capacités physiques ou mentales réduites ou le manque d'expérience et de connaissances, si elles sont supervisées ou ont reçu des instructions pour utiliser l'appareil d'une manière sûre et comprennent les dangers potentiels. Les enfants de moins de 8 ans ne sont autorisés à réaliser les opérations de nettoyage ou d'entretien que sous la surveillance. Maintenir l'appareil et le cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.
- Ne pas toucher les surfaces chaudes.
- Ne pas laisser le cordon d'alimentation pendre librement sur le bord d'une table ou d'un élément de cuisine. Éviter que le câble d'alimentation entre en contact avec les surfaces chaudes.
- Ne pas placer l'appareil près d'un brûleur à gaz ou électrique.
- **MISE EN GARDE:** Les surfaces de l'appareil peuvent être très chaudes. Tenir l'appareil uniquement par la poignée et porter un équipement de protection tel qu'un gant de cuisine.
- Redoubler de vigilance pour empêcher l'eau ou tout autre liquide de pénétrer dans l'appareil. Cela pourrait provoquer un choc électrique.
- Placez toujours les aliments dans le panier à friture (sur le plateau de friture au fond du panier) pour éviter tout contact avec l'élément chauffant.
- N'utilisez pas d'accessoires autres que ceux recommandés par le fabricant.
- Pour obtenir des résultats optimaux, nous recommandons de remplir le bac à friture à moitié.
- Ne remplissez pas la friteuse d'huile. Il s'agit d'une friteuse sans huile qui utilise de l'air chaud.
- Ne jamais toucher les surfaces intérieures de l'appareil en cours de fonctionnement ou immédiatement après l'arrêt. Laisser refroidir votre appareil.
- Ne pas brancher et ne pas utiliser l'appareil avec les mains humides.

- Pendant le fonctionnement, de la vapeur chaude est libérée par les sorties d'air, gardez vos mains et votre visage à une distance sûre de la vapeur provenant des sorties d'air et également lorsque vous retirez le panier de la friteuse.
- Si vous détectez de la fumée noire s'échapper de l'appareil en cours de fonctionnement, arrêter l'appareil immédiatement et contacter un centre de service agréé.
- Ensuite, laisser l'appareil refroidir pendant au moins 30 minutes.

En cas de non-respect des recommandations du fabricant, la garantie concernant la réparation est annulée.

A/ DESCRIPTION DU PRODUIT

- 1 Panneau de contrôle
- 2 Corps de l'appareil
- 3 Socle
- 4 Plateau de friture
- 5 Poignée du récipient arrière
- 6 Récipient en verre
- 7 Poignée
- 8 Câble d'alimentation
- 9 Alimentation en air

B/ DESCRIPTION DU PANNEAU DE CONTRÔLE

- A Affichage de l'heure et de la température
- B Bouton d'allumage et d'extinction de l'éclairage intérieur
- C Programmes
- D Bouton de sélection du programme
- E Bouton d'arrêt et de marche
- F Bouton de démarrage/pause
- G Réglage manuel DIY
- H Bouton pour augmenter la température/le temps
- I Bouton pour diminuer la température/le temps
- J Indicateur du ventilateur
- K Indicateur mélanger/retourner

MODE D'EMPLOI

AVERTISSEMENT: Une fumée inoffensive et une légère odeur peuvent s'échapper de l'appareil lors de sa première utilisation. Il ne s'agit pas d'un défaut.

- Avant de mettre un nouvel appareil en service, vous devez essuyer l'extérieur de l'appareil avec un chiffon humide pour des raisons d'hygiène et laver le panier et le bac à friture dans de l'eau chaude additionnée d'un peu de détergent.
- Placez l'appareil sur une surface stable et résistante à la chaleur, loin de toute autre source de chaleur.
- Retirez le panier à friture de l'appareil et placez le plateau à friture au fond du panier.
- Placez les aliments sur le plateau de friture.
- Remettez le panier à friture dans l'appareil en le faisant glisser.
- Ne remplissez pas le panier à friture d'huile. Il s'agit d'une friteuse sans huile qui utilise de l'air chaud.

Note: N'utilisez jamais le panier à friture si le bac à friture n'est pas inséré. Pour des résultats optimaux, il est recommandé de remplir la friteuse à moitié.

- Branchez le cordon d'alimentation sur une prise électrique. Un signal sonore retentit pour indiquer que la friteuse est maintenant en mode veille.
- Par effleurement du bouton éteindre et allumer allume la friteuse. L'écran numérique s'allume. Le bouton marche/pause clignote. L'écran affiche alternativement la température 180 °C et 15 min. Si vous ne faites aucun choix dans la minute qui suit, l'appareil passe en mode veille : trois bips retentissent et seuls les boutons marche et arrêt s'affichent à l'écran.

Menu

- Cette friteuse est dotée de 6 programmes intelligents que vous pouvez utiliser. Tous ces appareils ont une durée et une température prédéfinies. Appuyez à plusieurs reprises sur la touche de sélection des programmes pour faire défiler les programmes pré-réglés. L'icône du programme sélectionné clignote et l'écran affiche le temps de cuisson pré-réglé en alternance avec la température. Pour démarrer le programme sélectionné, appuyez sur la touche start/pause. Si vous décidez de cuisiner avec une température ou une durée différente, vous pouvez augmenter ou diminuer la durée ou la température en conséquence.

Réglages de la minuterie et de la température

- La minuterie a une portée de 1 minute à 60 minutes. La température peut être réglée entre 80°C et 200°C.

Recommandation: si vous commencez la cuisson alors que la friteuse est encore froide, prolongez le temps de cuisson d'environ 3 minutes.

- Appuyez plusieurs fois sur la touche de sélection des programmes pour sélectionner un programme de cuisson dans le menu ou pour sélectionner vos propres réglages DIY.
- Lorsque la température s'affiche à l'écran, appuyez sur le bouton + ou - ou maintenez-le enfoncé pour régler la température par paliers de 5 °C par rapport à la température pré-réglée.
- Lorsque l'heure s'affiche à l'écran, appuyez sur le bouton + ou - ou maintenez-le enfoncé pour régler l'heure par intervalles de 1 minute à partir de la valeur prédéfinie.

- Appuyez sur le bouton DIY pour passer du réglage manuel à l'affichage de la température/de l'heure à l'écran.
- Appuyez sur la touche start/pause pour démarrer la cuisson. Appuyez plusieurs fois sur la touche de démarrage/pause pour mettre la friteuse en pause.

Remarque: Le temps et la température de cuisson peuvent également être ajustés pendant le processus de cuisson.

BOUTON PERMETTANT D'ALLUMER ET D'ÉTEINDRE L'ÉCLAIRAGE INTÉRIEUR

- Appuyez sur le bouton pour allumer la lumière, appuyez à nouveau sur le bouton pour l'éteindre.
- Lorsque la lumière est allumée, l'icône de l'éclairage interne clignote sur l'écran. La lumière s'éteint automatiquement au bout de 15 secondes.

Bouton d'arrêt et de marche

- Appuyez brièvement sur les boutons d'arrêt et de marche pour mettre la friteuse en marche. L'écran numérique s'allume.
- Appuyez longuement sur le bouton (environ 3 secondes) pour éteindre la friteuse. L'affichage numérique s'éteint.

ARRÊT AUTOMATIQUE - FONCTIONS DE LA PAUSE

- Pendant la cuisson, il est recommandé de mélanger/retourner certains aliments à mi-cuisson. À titre de rappel, une icône rouge représentant un récipient incliné s'affiche à mi-cuisson et trois bips retentissent. Une fois le récipient replacé dans la friteuse, l'icône disparaît de l'écran.
- La friteuse peut être retirée à tout moment pendant le fonctionnement (sans faire de pause avec la touche start/pause). Lorsque la friteuse est retirée, l'appareil s'éteint automatiquement et l'écran s'éteint. Après avoir réinséré le récipient à friture dans le corps de l'appareil, la friteuse continue de fonctionner.

OFF

- Lorsque le programme est terminé ou pendant le programme, après avoir appuyé longuement sur les boutons d'arrêt et de marche pendant 3 secondes, OFF s'affiche à l'écran. Le ventilateur continue de fonctionner pendant 20 secondes, après quoi un signal sonore retentit 5 fois et la friteuse passe en mode veille - seul le bouton marche/arrêt est allumé.
- Vérifiez que les aliments sont prêts. Si ce n'est pas le cas, il suffit de replacer le récipient dans l'appareil et d'ajuster le temps de cuisson de quelques minutes supplémentaires. La friteuse peut être utilisée pour préparer immédiatement le lot suivant.
- Retirez la cuve de l'appareil et posez-la sur un tapis résistant à la chaleur.
- Retirez les aliments.
- N'utilisez pas d'outils de cuisine pointus pour ne pas endommager la surface antiadhésive de la cuve !
- Après avoir éteint l'appareil, débranchez-le.

AVERTISSEMENT: Ne retournez pas la friteuse lorsque la grille est encore à l'intérieur, car celle-ci pourrait se détacher et tomber alors qu'elle est encore chaude.

PROGRAMMES PRÉDÉFINIS

Programme	Temps préréglé (min)	Température préréglée (°C)
Frites 	20	195
Steak 	15	185
Poulet 	30	185
Pâtisseries 	8	180
Légumes 	12	185
Crevettes 	8	170

- Ces réglages sont donnés à titre indicatif. Tenez toujours compte des réglages en fonction du type et de la quantité d'aliments.

CONSEILS

- Les petites quantités d'aliments nécessitent généralement moins de temps de préparation.
- Secouer/mélanger les aliments à mi-cuisson permet d'optimiser le résultat final et d'éviter une friture irrégulière friture inégale.
- Ne faites pas cuire d'aliments très gras (par exemple des saucisses) dans la friteuse à air chaud.
- L'appareil peut également être utilisé pour réchauffer des aliments. Réglez la température sur 150 °C et la minuterie sur 10 minutes.

RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

Glitch	Cause possible	Solution
La friteuse ne fonctionne pas.	La friteuse n'est pas branchée sur le secteur.	Branchez la friteuse sur le secteur.
	Le programme n'a pas été exécuté à l'aide de la touche bouton Start/Pause.	Vérifiez que vous avez appuyé sur le bouton Start/Pause, voir le manuel du propriétaire.
La nourriture n'est pas assez cuite.	La friteuse est trop pleine.	Mettez moins d'ingrédients dans la casserole pour qu'ils cuisent plus uniformément.
	Le temps de préparation du set est trop court.	Prolonger le temps de préparation.
	La température réglée est trop basse.	Augmenter la température.
Certains ingrédients sont frits de manière inégale.	Certains ingrédients doivent être secoués ou remués pendant la friture.	Les aliments qui reposent les uns sur les autres ou les uns au-dessus des autres, comme les frites, doivent être secoués, remués et brassés pendant la friture.
Les aliments frits ne sont pas croustillants lorsqu'ils sont retirés de la friteuse.	Le type d'aliment utilisé est destiné à être préparé dans une friteuse conventionnelle.	L'application d'un peu d'huile sur les aliments peut les rendre plus croustillants.
Je n'arrive pas à insérer correctement le pot à frire dans l'appareil.	La friteuse est trop pleine.	Ne pas trop remplir le récipient.
De la fumée blanche s'échappe de la friteuse.	Vous préparez des ingrédients gras.	Lorsque l'on fait frire des ingrédients huileux dans une friteuse, une grande quantité d'huile s'écoule dans le récipient, l'huile produit de la fumée blanche et le récipient peut devenir plus chaud que d'habitude.
	Le récipient contient encore des résidus de graisse provenant de l'utilisation précédente.	La fumée blanche est due à l'échauffement de la graisse dans le récipient. Nettoyez correctement le récipient après chaque utilisation.

Les frites de pommes de terre crues sont frites de manière inégale dans la friteuse.	Le type de pomme de terre utilisé n'était pas le bon.	Utiliser des pommes de terre fraîches.
	Les frites de pommes de terre crues n'ont pas été correctement rincées.	Rincez correctement les frites de pommes de terre crues pour éliminer l'amidon avant de les frire.
Les frites de pommes de terre crues ne sont pas croustillantes lorsqu'elles sont retirées de la friteuse.	Le croustillant des frites dépend de la quantité d'huile et d'eau qu'elles contiennent.	Veillez à bien éponger les frites de pommes de terre crues avant d'ajouter l'huile.
		Pour que les frites soient plus croustillantes, coupez-les en petits morceaux.
		Ajoutez un peu plus d'huile pour un résultat plus croustillant.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Ne pas immerger le cordon d'alimentation, la fiche ou l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide dans un autre liquide.

Pour nettoyer, n'utilisez jamais des produits abrasifs ou agressifs tels que : objets coupant, gratte, solvants chimiques, diluants, etc.

ATTENDEZ TOUJOURS AU MOINS 30 MINUTES POUR QUE LA FRITEUSE REFROIDISSE AVANT DE LA NETTOYER.

Note: Pour que la friteuse refroidisse plus rapidement, retirez le bac à friture et placez-le sur un support en matériau résistant à la chaleur.

- Après chaque utilisation, débranchez la friteuse et nettoyez-la.
- Essuyez l'extérieur de la friteuse avec un chiffon humide.
- Nettoyez la friteuse et le bac à friture avec de l'eau chaude, un détergent doux et une éponge non abrasive. Pour éliminer les résidus alimentaires collés au récipient ou à la grille de friture, remplissez le récipient d'eau additionnée de détergent, laissez reposer pendant 10 minutes, puis nettoyez à l'aide d'une éponge douce.
- Nettoyez l'intérieur de l'appareil avec un chiffon sec ou une éponge non abrasive.
- Assurez-vous que toutes les pièces sont propres et sèches avant de ranger l'appareil.
- Rangez l'appareil dans un endroit sec et propre, hors de portée des enfants.
- Les paniers et grilles de friture passent au lave-vaisselle.

SERVICE

Les opérations de maintenance ou les réparations de plus grande étendue nécessitant une intervention sur les composants internes de l'appareil ne peuvent être effectuées que par un centre d'entretien agréé.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

- Préférer le recyclage des emballages et des appareils à la fin de leur durée de vie.
- Le carton est à remettre dans le centre de collecte sélective.
- Les sachets en plastique (PE) sont à remettre dans le centre de collecte sélective pour recyclage.

Recyclage de l'appareil à la fin de sa durée de vie :



La désignation du produit est conforme à la Directive européenne 2012/19/EU relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE). Le symbole apposé sur le produit ou son emballage indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets municipaux. Il est nécessaire de le remettre dans un centre de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En assurant une élimination conforme de ce produit, vous pouvez empêcher tout impact négatif sur l'environnement et sur la santé humaine résultant de la liquidation non conforme de ce produit. Éliminer le produit en conformité à la réglementation de traitement de déchets. De plus amples informations concernant le recyclage peuvent être obtenues auprès de l'administration locale compétente, les centres de tri de déchets ménagers ou dans le magasin où vous avez acheté votre produit.



Ce produit satisfait aux exigences élémentaires des directives EU applicables.

Le fabricant se réserve le droit d'effectuer les modifications du texte, design et spécifications techniques sans information préalable.

Ringraziamento

Grazie per aver acquisito il prodotto di marchio Concept e vi auguriamo che vi dia la massima soddisfazione per tutta la durata della sua vita utile.

Si consiglia di leggere attentamente l'intero manuale d'uso prima di procedere al primo uso dell'apparecchio stesso. Conservare bene il manuale d'uso. Provvedere che tutte le persone addette all'uso del prodotto facciano la conoscenza del manuale d'uso.

PARAMETRI TECNICI	
Tensione	220–240 V~50–60 Hz
Potenza assorbita	1 500 W
Capacità	5 l
Temperatura preimpostabile	80–200 °C
Timer	1–60 min
Rumorosità	≤ 61,5 dB



Attenzione!
Superficie calda

IMPORTANTE

Prima di collegare l'apparecchio alla rete assicurarsi visivamente che l'unità sia integra e non abbia subito dei danneggiamenti durante il trasporto.

IMPORTANTI AVVERTIMENTI DI SICUREZZA

- Non utilizzare il prodotto in modo diverso da quello descritto nel presente manuale d'uso.
- Eliminare completamente tutti gli imballi e materiali pubblicitari prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta.
- Verificare se la tensione della rete corrisponde ai valori riportati sull'etichetta del prodotto.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie stabile lontano dalle altre fonti di calore.
- Allo staccare dell'apparecchio dalla presa di corrente non tirare mai il cavo di alimentazione, bensì prendere la spina in mano e staccarla estraendola.
- Non permettere ai bambini, né alle persone incapaci di volere e di intendere, di manipolare con l'apparecchio, utilizzarlo fuori dalla loro portata.
- Le persone con la mobilità e/o la percezione ridotte, mentalmente inadatte oppure le persone non istruite in merito all'uso devono utilizzare l'apparecchio solo in presenza di una persona responsabile e istruita in merito.

- Prestare la maggiore attenzione se l'apparecchio è utilizzato in presenza dei bambini.
- Non permettere che l'apparecchio sia utilizzato come giocatolo.
- Non mettere mai le dita, matite né altri oggetti dentro la griglia all'uscita dell'aria.
- Non utilizzare l'apparecchio all'aperto.
- **Prima di montare o smontare l'apparecchio staccare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.**
- **Prima di procedere alla pulizia dell'apparecchio staccare il cavo di alimentazione dalla rete.**
- Mantenere l'apparecchio pulito, non permettere che gli oggetti estranei entrino nelle aperture della griglia. Tali oggetti potrebbero causare i danni alle persone e/o alle cose (il cortocircuito o l'incendio).
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina risultano danneggiati, il tale difetto deve essere riparato da un'officina autorizzata.
- Non utilizzare l'apparecchio se non funziona correttamente ossia se caduto per terra o se è stato immerso nell'acqua o in un altro liquido. In tal caso bisogna far esaminare l'apparecchio ed eventualmente farlo riparare da un'officina autorizzata.
- L'apparecchio di vostro possesso è adatto solo per uso domestico, non per uso commerciale.
- Non utilizzare l'apparecchio se si hanno le mani bagnate.
- **Non immergere il cavo di alimentazione, la spina o l'apparecchio stesso nell'acqua o in un altro liquido.**
- Non procedere mai alla riparazione dell'apparecchio. Rivolgersi sempre ad un'officina autorizzata.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito durante il funzionamento.
- Non consentire che l'apparecchio entri in contatto con tende, rivestimenti murali, tessuti, carta o altri materiali infiammabili durante il funzionamento.
- Non appoggiare nulla sull'apparecchio mentre è in funzione e non coprire le aperture di ingresso e uscita dell'aria.
- Non collegare l'apparecchio a un timer esterno.

- Non collocare l'apparecchio in prossimità di una parete o di altri apparecchi durante il funzionamento.
- Lasciare almeno 15 cm di spazio libero sul retro, sui lati e sopra l'apparecchio per consentire l'ingresso/uscita libera dell'aria.
- L'apparecchio può essere utilizzato dai bambini d'età superiore a 8 anni. Le persone di capacità fisiche e mentali ridotte e/o non pratiche possono utilizzare l'apparecchio solo in presenza delle persone istruite e informate sugli eventuali rischi uniti all'uso. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non deve essere effettuata dai bambini se essi sono d'età inferiore a 8 anni o se non presente una persona esperta. I bambini d'età inferiore a 8 anni devono stare lontani dalla portata dell'apparecchio e dal suo cavo di alimentazione. L'apparecchio non è un giocatolo e come tale deve essere utilizzato.
- Non toccare le superfici calde.
- Non lasciare pendere liberamente il cavo di alimentazione oltre il bordo della tavola o del banco da cucina. Avere cura che il cavo di alimentazione non tocchi le superfici caldi.
- Non posizionare l'apparecchio vicino al bruciatore a gas o elettrico.
- **AVVERTIMENTO:** Le superfici dell'apparecchio potrebbero essere molto calde. Per prendere l'apparecchio utilizzare l'apposita maniglia ed utilizzare i mezzi protettivi quali, per esempio, i guanti da cucina.
- Dedicare la maggiore attenzione a non far entrare l'acqua o altro liquido nell'apparecchio. Si corre il rischio d'infortunio da corrente elettrica.
- Collocare sempre gli alimenti nel cestello di frittura (sul vassoio di frittura sul fondo del cestello) per evitare il contatto con l'elemento riscaldante.
- Non utilizzare accessori diversi da quelli raccomandati dal produttore.
- Per ottenere risultati ottimali, si consiglia di riempire il contenitore di frittura fino a metà della sua capacità.
- Non riempire la friggitrice di olio. Questa è una friggitrice senza olio che utilizza aria calda.
- Non toccare mai le superfici interne dell'apparecchio se esso è acceso o appena spento. Lasciare raffreddare l'apparecchio.
- Non collegare o comandare l'apparecchio con le mani umide.

- Durante il funzionamento, il vapore caldo fuoriesce dalle uscite dell'aria; tenere le mani e il viso a distanza di sicurezza dal vapore proveniente dalle uscite dell'aria e anche quando si rimuove il cestello della friggitrice.
- Se durante il funzionamento si nota la presenza del fumo scuro che esce dall'apparecchio, spegnere l'apparecchio immediatamente e rivolgersi all'assistenza autorizzata.
- Prima di pulire l'apparecchio lasciarlo raffreddare per almeno 30 minuti.

Un eventuale danno causato dal mancato rispetto delle indicazioni previste dal produttore non può essere coperto dalla garanzia.

A/ DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

- 1 Pannello di controllo
- 2 Finestra trasparente
- 3 Corpo dell'apparecchio
- 4 Cestello di frittura
- 5 Vassoio per friggere
- 6 Maniglia
- 7 Uscita dell'aria
- 8 Cavo di alimentazione
- 9 Presa d'aria

B/ DESCRIZIONE DEL PANNELLO DI CONTROLLO

- A** Visualizzazione dell'ora e della temperatura
B Pulsante per l'accensione e lo spegnimento dell'illuminazione interna
C Programmi
D Pulsante di selezione del programma
E Pulsante di spegnimento e accensione
F Pulsante di avvio/pausa
G Impostazione manuale DIY
H Pulsante per aumentare la temperatura/il tempo
I Pulsante per diminuire la temperatura/il tempo
J Indicatore ventilatore
K Indicatore mescolare/capovolgere

MANUALE D'USO

AVVISO: Al primo utilizzo è possibile che dall'apparecchio fuoriescano fumo innocuo e un leggero odore. Non si tratta di un difetto.

- Prima di mettere in funzione un nuovo apparecchio, per motivi igienici è necessario pulire l'esterno dell'apparecchio con un panno umido e lavare il cestello e la vaschetta della frittura in acqua calda con un po' di detersivo.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie stabile e resistente al calore, lontano da altre fonti di calore.
- Estrarre il cestello per friggere dall'apparecchio e collocare il vassoio per friggere sul fondo del cestello.
- Collocare il cibo sul vassoio.
- Far scorrere il cestello di frittura nell'apparecchio.
- Non riempire il cestello di frittura con olio. Questa è una friggitrice senza olio che utilizza aria calda.

Nota: Non utilizzare mai il cestello di frittura senza la vaschetta inserita. Per ottenere risultati ottimali, si consiglia di riempire la friggitrice fino a metà della sua capacità.

- Collegare il cavo di alimentazione a una presa di corrente. Un segnale acustico indica che la friggitrice è ora in modalità standby.
- Toccare il pulsante spegnimento e accensione per accendere la friggitrice. Il display digitale si illumina. Il pulsante Start/Pausa lampeggerà. Sul display verrà visualizzata alternativamente la temperatura di 180 °C e 15 min. Se entro 1 minuto non viene effettuata alcuna selezione, l'apparecchio passerà alla modalità standby: verrà emesso un segnale acustico di 3 bip e sul display verrà visualizzato solo il pulsante di accensione e spegnimento.

Menu

- Questa friggitrice è dotata di 6 programmi intelligenti. Tutti hanno un tempo e una temperatura preimpostati. Premere ripetutamente il pulsante di selezione del programma per scorrere i programmi preimpostati. L'icona del programma selezionato lampeggia e il display visualizza il tempo di cottura preimpostato alternato alla temperatura. Per avviare il programma selezionato, premere il pulsante avvio/pausa. Se si sceglie di cuocere con una temperatura o un tempo diverso, è possibile aumentare o diminuire il tempo o la temperatura di conseguenza.

Impostazioni del timer e della temperatura

- Il timer ha un intervallo da 1 minuto a 60 minuti. La temperatura può essere impostata tra 80°C e 200°C.
- **Consiglio:** se iniziate a cuocere quando la friggitrice è ancora fredda, prolungate il tempo di cottura di circa 3 minuti.
- Premendo ripetutamente il tasto di selezione del programma, selezionare il programma di cottura dal menu o selezionare l'impostazione personalizzata DIY.
- Quando sul display viene visualizzata la temperatura, premendo o tenendo premuto il tasto + o - è possibile regolare la temperatura preimpostata con incrementi di 5 °C.
- Quando sul display viene visualizzata l'ora, premendo o tenendo premuto il tasto + o - è possibile regolare l'ora dall'impostazione predefinita con incrementi di 1 minuto.
- Premendo il tasto DIY (impostazione manuale) è possibile cambiare la visualizzazione della temperatura/ora sul display.

- Premere il pulsante di avvio/pausa per avviare la cottura. Premere ripetutamente il pulsante di avvio/pausa per mettere in pausa la friggitrice.

Nota: Il tempo e la temperatura di cottura possono essere regolati anche durante il processo di cottura.

PULSANTE PER L'ACCENSIONE E LO SPEGNIMENTO DELL'ILLUMINAZIONE INTERNA

- Premere il pulsante per accendere la luce, premere nuovamente il pulsante per spegnerla.
- Mentre la luce è accesa, sul display lampeggia l'icona dell'illuminazione interna. La luce si spegne automaticamente dopo 15 secondi.

Pulsante di spegnimento e accensione

- Premere brevemente il pulsante di spegnimento e di accensione per accendere la friggitrice. Il display digitale si accende.
- Premere a lungo il pulsante (circa 3 secondi) per spegnere la friggitrice. Il display digitale si spegne.

SPEGNIMENTO AUTOMATICO - FUNZIONI DELLA PAUSA

- Durante la cottura, per alcuni piatti si consiglia di mescolare/girare il cibo a metà cottura: come promemoria, a metà del tempo di preparazione sul display apparirà l'icona rossa di un recipiente inclinato e si sentiranno 3 bip. Dopo aver reinserito il recipiente nella friggitrice, l'icona scomparirà dal display.
- La friggitrice può essere rimossa in qualsiasi momento durante il funzionamento (senza mettere in pausa con il pulsante di avvio/pausa). Quando la friggitrice viene rimossa, l'alimentazione si spegne automaticamente e il display si spegne. Dopo aver reinserito il contenitore di frittura nel corpo dell'apparecchio, la friggitrice continua a funzionare.

OFF

- Al termine del programma o durante il programma, dopo aver premuto a lungo i pulsanti di spegnimento e accensione per 3 secondi, sul display appare OFF. La ventola continua a funzionare per 20 secondi, dopodiché viene emesso un segnale acustico per 5 volte e la friggitrice passa in modalità standby - si illumina solo il pulsante di accensione e spegnimento.
- Controllare che il cibo sia pronto. Se il cibo non è pronto, è sufficiente far rientrare il contenitore nell'apparecchio e regolare il tempo di cottura di qualche minuto in più. La friggitrice può essere utilizzata per preparare immediatamente la partita successiva.
- Rimuovere il contenitore di frittura dall'apparecchio e posizionarlo su un tappetino resistente al calore.
- Rimuovere il cibo.
- Non utilizzare utensili da cucina affilati per non danneggiare la superficie antiaderente del contenitore!
- Dopo aver spento l'apparecchio, scollegarlo dalla rete elettrica.

AVVISO: Non capovolgere la friggitrice quando la griglia è ancora all'interno, poiché potrebbe staccarsi e cadere mentre è ancora calda.

PROGRAMMI PREIMPOSTATI

Programma	Tempo preimpostato (min)	Temperatura preimpostata (°C)
Patatine fritte 	20	195
Steak 	15	185
Pollo 	30	185
Pasticceria 	8	180
Verdure 	12	185
Gamberetti 	8	170

- Queste impostazioni sono solo indicative. Tenere sempre conto delle impostazioni in base al tipo e alla quantità di cibo.

CONSIGLI

- Piccole quantità di cibo richiedono di solito meno tempo di preparazione.
- Scuotere/mescolare gli alimenti a metà del tempo di cottura ottimizza il risultato finale e può aiutare a evitare una frittura non uniforme.
- Non cuocere nella friggitrice ad aria calda alimenti molto grassi (ad esempio, salsicce).
- L'apparecchio può essere utilizzato anche per riscaldare i cibi. Impostare la temperatura a 150 °C e il timer a 10 minuti.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Il problema	Possibile causa	Soluzione
La friggitrice non funziona.	La friggitrice non è collegata alla rete elettrica.	Collegare la friggitrice alla rete elettrica.
	Il programma non è stato eseguito con il tasto pulsante Avvio/Pausa.	Verificare che sia stato premuto il pulsante Avvio/Pausa, vedere il Manuale d'uso.
Il cibo è poco cotto.	La friggitrice è troppo piena.	Mettere meno ingredienti nel cestino per farli friggere in modo più uniforme.
	Il tempo di preparazione del set è troppo breve.	Prolungare il tempo di preparazione.
	La temperatura impostata è troppo bassa.	Aumentare la temperatura.
Alcuni ingredienti sono fritti in modo non uniforme.	Alcuni ingredienti devono essere mescolati e amalgamati durante la frittura.	Gli alimenti che si trovano uno sopra l'altro, come le patatine fritte, devono essere scossi e mescolati durante la cottura.
I cibi fritti non sono croccanti quando vengono tolti dalla friggitrice.	Il tipo di cibo utilizzato è destinato a preparati in una friggitrice convenzionale.	Spruzzare gli alimenti con un po' d'olio può aumentarne la croccantezza.
Non riesco a inserire correttamente il contenitore nell'apparecchio.	La friggitrice è troppo piena.	Non riempire eccessivamente il contenitore.
Dalla friggitrice esce del fumo bianco.	State preparando ingredienti grassi.	Quando si friggono ingredienti grassi in una friggitrice, una grande quantità di olio fuoriesce nel contenitore, l'olio produce fumo bianco e il contenitore può diventare più caldo del solito.
	Il contenitore contiene ancora grassi residui dall'uso precedente.	Il fumo bianco è causato dal riscaldamento del grasso nel recipiente. Pulire bene il recipiente dopo ogni utilizzo.
Le patatine fritte crude vengono nella friggitrice.	È stato utilizzato il tipo di patate sbagliato.	Utilizzare patate fresche.
	Le patatine crude non sono state sciacquate correttamente.	Sciacquare bene le patatine crude per eliminare l'amido prima di friggerle.

Le patatine fritte ottenute da patate crude non sono croccanti quando vengono tolte dalla friggitrice.	La croccantezza delle patatine dipende dalla quantità di olio e di acqua presenti nelle patatine.	Assicurarsi di tamponare le patatine crude prima di aggiungere l'olio.
		Per rendere le patatine più croccanti, tagliatele in pezzi più piccoli.
		Per un risultato più croccante, aggiungere un po' di olio.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Non immergere il cavo di alimentazione, la spina o l'apparecchio in acqua o in altri liquidi in acqua o in altri liquidi.

Per pulire l'apparecchio non utilizzare gli oggetti e gli agenti che potrebbero danneggiare la superficie, quali: oggetti appuntiti, raschietti, diluenti chimici, solventi etc.

ATTENDERE SEMPRE ALMENO 30 MINUTI CHE LA FRIGGITRICE SI RAFFREDDI PRIMA DI PULIRLA.

Nota: Per raffreddare più rapidamente la friggitrice, rimuovere il cestello e posizionarlo su un supporto realizzato in materiale resistente al calore.

- Dopo ogni utilizzo, staccare la spina della friggitrice e pulirla.
- Pulire l'esterno della friggitrice con un panno umido.
- Pulire la friggitrice e la vaschetta con acqua calda, un detergente delicato e una spugna non abrasiva. Per rimuovere i residui di cibo incrostati dal contenitore o dalla griglia della friggitrice, riempire il contenitore con acqua e detersivo, lasciare riposare per 10 minuti e poi lavare con una spugna morbida.
- Pulire l'interno dell'apparecchio con un panno asciutto o una spugna non abrasiva.
- Prima di riporre l'apparecchio, accertarsi che tutte le parti siano pulite e asciutte.
- Conservare l'apparecchio in un luogo asciutto e pulito, fuori dalla portata dei bambini.
- I cestelli e le griglie per friggere sono lavabili in lavastoviglie.

ASSISTENZA

La manutenzione più impegnativa e/o la riparazione che richiede l'intervento sulle parti interne dell'apparecchio devono essere fatte esclusivamente dal centro di assistenza autorizzato o da una persona esperta e qualificata.

PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

- Riciclare imballi e prodotti vecchi, alla fine di loro ciclo di vita.
- La scatola in cui si acquista il prodotto può essere recuperata come rifiuto differenziato.
- I sacchetti in polietilene (PE) possono essere recuperati come rifiuto differenziato.

Riciclaggio del prodotto alla fine della sua vita utile



L'apparecchio è identificato in conformità alla Direttiva 2012/19/EU del Parlamento europeo e del Consiglio sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE). Il simbolo riportato sul prodotto indica che il prodotto stesso non può essere smaltito come rifiuto urbano. Va portato in un centro di raccolta dei rifiuti elettrici ed elettronici. Provvedendo allo smaltimento corretto del prodotto si può prevenire l'impatto negativo sull'ambiente e/o sulla salute umana nel caso di mancato riciclaggio. Lo smaltimento deve essere effettuata in conformità alle norme regolanti la gestione dei rifiuti. Le maggiori informazioni sulle modalità dello smaltimento del prodotto sono reperibili presso l'ufficio locale di amministrazione pubblica oppure nel negozio dove il prodotto è stato acquisito.



Il presente prodotto rispetta tutti i requisiti elementari stabiliti dalle normative EU inerenti.

Il produttore si riserva di apportare le modifiche ai testi relativi al prodotto, al suo disegno e alle relative specifiche tecniche senza preavviso.

Agradecimiento

Gracias por comprar este producto de la marca Concept y esperamos que quede satisfecho con él durante todo el tiempo que lo use.

Antes de usar el producto, lea con cuidado todo el manual y luego guárdelo. Asegúrese de que las demás personas que vayan a utilizar el producto se familiaricen con el presente manual.

PARÁMETROS TÉCNICOS	
Tensión	220–240 V~50–60 Hz
Potencia de entrada	1 500 W
Capacidad	5 l
Temperaturas	80–200 °C
Temporizador	1–60 min
Ruido	≤ 61,5 dB



¡Atención!
Superficie caliente

IMPORTANTE

Antes de conectar al suministro eléctrico, haga un control visual para verificar que el artefacto esté intacto y que no haya sufrido daños durante el transporte.

ADVERTENCIAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- No emplee el artefacto de una manera diferente a la descrita en el presente manual.
- Antes de utilizar por primera vez el artefacto, retire el embalaje y los materiales promocionales.
- Verifique que la tensión de red se corresponda a los valores indicados en la placa.
- Coloque el artefacto únicamente en una superficie estable y apartado de otras fuentes de calor.
- Al desenchufar el artefacto, no tire del cable, sino del enchufe.
- No permita que el artefacto sea manipulado por niños o personas no capacitadas y utilícelo fuera de su alcance.
- Las personas con capacidad de movimiento o percepción sensorial reducidas, o con insuficiente capacidad mental, o personas no familiarizadas con su manejo deben utilizar el artefacto únicamente bajo la supervisión de una persona responsable, familiarizada con su uso.
- Tenga especial cuidado si emplea el artefacto en las cercanías de niños.
- No permita que el artefacto sea usado como juguete.

- No meta los dedos, lápices u otros objetos a través de la rejilla de la salida de aire.
- No utilice el aparato al aire libre.
- **Desenchufe el artefacto antes de armarlo de desarmarlo.**
- **Antes de limpiar el artefacto, y luego de su uso, apáguelo y desenchúfelo.**
- Mantenga limpio el artefacto y evite el ingreso de cuerpos extraños por los orificios de la rejilla. Podrían causar lesiones graves, cortocircuitos, dañar el artefacto o causar un incendio.
- No emplee el artefacto si el cable o el enchufe estuviesen dañados. Haga reparar la avería de inmediato por un servicio autorizado.
- No emplee el artefacto si no funcionase correctamente, hubiese caído, estuviese dañado o hubiese sumergido en un líquido. Hágalo probar y reparar por un servicio autorizado.
- El artefacto está destinado únicamente para uso hogareño; no está destinado para uso comercial.
- No toque el artefacto con las manos mojadas o húmedas.
- **No sumerja el cable, el enchufe o el artefacto en agua u otro líquido.**
- No repare usted mismo el artefacto. Diríjase a un servicio autorizado.
- No deje el aparato sin vigilancia durante su funcionamiento.
- No permita que el aparato entre en contacto con cortinas, revestimientos de paredes, tejidos, papel u otros materiales inflamables durante su funcionamiento.
- No coloque nada sobre el aparato mientras esté en funcionamiento y no cubra las aberturas de entrada y salida de aire.
- No conecte el aparato a un temporizador externo.
- No coloque el aparato contra una pared u otros aparatos durante su funcionamiento.
- Deje al menos 15 cm de espacio libre en la parte trasera, los laterales y encima del aparato para permitir la entrada/salida libre de aire.
- Los niños mayores de 8 años y las personas mayores o con capacidades físicas o mentales reducidas, o con insuficiente experiencia y conocimientos pueden utilizar el artefacto únicamente bajo supervisión o si se les ha enseñado a utilizarlo de una manera segura y son conscientes

- de los eventuales riesgos. El mantenimiento y limpieza realizados por el usuario no pueden ser llevados a cabo por niños menores de 8 años y sin supervisión. Los niños menores de 8 años deben mantenerse fuera del alcance del artefacto y su cable. Los niños no deben jugar con el artefacto.
- Evite tocar las partes calientes.
 - No permita que el cable cuelgue del borde de la mesa o el mostrador de la cocina. Evite que el cable entre en contacto con superficies calientes.
 - No coloque el artefacto cerca de quemadores de gas o eléctricos
 - **ADVERTENCIA:** Las superficies del artefacto pueden estar muy calientes. Sujete al artefacto solo de la manija y emplee guantes de cocina.
 - Tenga especial cuidado de evitar el ingreso al artefacto de agua u otros líquidos. ¡Peligro de descarga eléctrica!
 - Coloque siempre los alimentos en la cesta de fritura (en la bandeja de fritura situada en la parte inferior de la cesta) para evitar el contacto con la resistencia.
 - No utilice accesorios distintos de los recomendados por el fabricante.
 - Para un resultado óptimo del programa, recomendamos llenar el recipiente de fritura hasta la mitad de su capacidad.
 - No llene la freidora de aceite. Se trata de una freidora sin aceite que utiliza aire caliente.
 - No toque las superficies internas con el artefacto en funcionamiento o recién apagado. Deje que el artefacto se enfríe lo suficiente.
 - No conecte ni maneje el artefacto con las manos mojadas.
 - Durante el funcionamiento, sale vapor caliente por las salidas de aire, mantenga las manos y la cara a una distancia segura del vapor de las salidas de aire y también al retirar la cesta de la freidora.
 - Si nota humo oscuro saliendo del artefacto, apáguelo de inmediato y contacte a un servicio autorizado.
 - Deje que el artefacto se enfríe 30 minutos antes de limpiarlo.

En caso de incumplimiento de las instrucciones del fabricante, cualquier reparación no será reconocida por la garantía.

A/ DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

- 1 Panel de mandos
- 2 Ventana transparente
- 3 Cuerpo del aparato
- 4 Cesta de freír
- 5 Bandeja
- 6 Asa
- 7 Salida de aire
- 8 Cable de alimentación
- 9 Entrada de aire

MANUAL DE USO

AVISO: Es posible que salga humo inofensivo y un ligero olor del aparato cuando se utilice por primera vez. No se trata de una avería.

- Antes de poner en funcionamiento un aparato nuevo, limpie el exterior del mismo con un paño húmedo por razones de higiene y lave la cesta y la bandeja de freír en agua caliente con un poco de detergente.
- Coloque el aparato sobre una superficie estable y resistente al calor, lejos de otras fuentes de calor.
- Retire la cesta de freír del aparato y coloque la bandeja de freír en el fondo de la cesta de freír.
- Coloque los alimentos en la bandeja.
- Vuelva a colocar la cesta en el aparato.
- No llene la cesta con aceite. Se trata de una freidora sin aceite que utiliza aire caliente.

Nota: No utilice nunca la cesta de freír sin la bandeja de freír insertada. Para obtener unos resultados óptimos del programa, recomendamos llenar la freidora hasta la mitad de su capacidad.

- Enchufa el cable de alimentación a una toma de corriente. Sonará una señal acústica para indicar que la freidora está ahora en modo de espera.
- Pulse el botón apagar y encender para encender la freidora. La pantalla digital se ilumina. El botón de inicio/pausa parpadeará. En la pantalla se mostrarán alternativamente la temperatura 180 °C y 15 min. Si no realiza ninguna selección en el plazo de 1 minuto, el aparato pasará al modo de espera: se oirán 3 pitidos y en la pantalla solo se mostrará el botón de encendido y apagado.

Menú

- Esta freidora incorpora 6 programas inteligentes que puede utilizar. Todos tienen tiempo y temperatura preestablecidos. Pulse repetidamente el botón de selección de programa para desplazarse por los programas preestablecidos. El icono del programa seleccionado parpadeará y la pantalla mostrará el tiempo de cocción preestablecido alternando con la temperatura. Para iniciar el programa seleccionado, pulse el botón start/pause. Si decide cocinar con una temperatura o un tiempo diferentes, puede aumentar o reducir el tiempo o la temperatura de manera adecuada.

Ajustes de temporizador y temperatura

- El temporizador tiene una escala de 1 minuto a 60 minutos. La temperatura puede ajustarse entre 80 °C y 200 °C.
- Recomendación:** Si comienza a cocinar cuando la freidora aún está fría, prolongue el tiempo de preparación unos 3 minutos.
- Pulse repetidamente el botón de selección de programa para seleccionar un programa de cocción del menú o seleccionar sus propios ajustes DIY.
- Cuando la temperatura se muestra en la pantalla, al pulsar o mantener pulsado el botón + o -, se ajusta la temperatura desde el valor preestablecido en intervalos de 5 °C.
- Cuando se muestra la hora en la pantalla, al pulsar o mantener pulsado el botón + o -, se ajusta la hora desde la preestablecida en intervalos de 1 minuto.
- Al pulsar el botón DIY (ajuste manual), se cambia la visualización de la temperatura/hora en la pantalla.
- Pulse el botón de inicio/pausa para iniciar la cocción. Pulse el botón de inicio/pausa repetidamente para pausar la freidora.

B/ DESCRIPCIÓN DEL PANEL DE CONTROL

- A** Visualización de la hora y la temperatura
- B** Botón para encender y apagar la iluminación interior
- C** Programas
- D** Botón de selección de programa
- E** Botón de apagado y encendido
- F** Botón de inicio/pausa
- G** Ajuste manual DIY
- H** Botón para aumentar la temperatura/tiempo
- I** Botón para reducir la temperatura/tiempo
- J** Indicador del ventilador
- K** Indicador de mezclar/dar la vuelta

Nota: El tiempo y la temperatura de cocción también pueden ajustarse durante el proceso de cocción.

BOTÓN PARA ENCENDER Y APAGAR LA ILUMINACIÓN INTERIOR

- Pulse el botón para encender la luz, vuelva a pulsar el botón para apagarla.
- Mientras la luz está encendida, el icono de iluminación interna parpadea en la pantalla. La luz se apaga automáticamente transcurridos 15 segundos.

Botón de apagado y encendido

- Pulse brevemente el botón de apagado y encendido para encender la freidora. La pantalla digital se ilumina.
- Pulse prolongadamente el botón (aprox. 3 segundos) para apagar la freidora. La pantalla digital se apaga.

APAGADO AUTOMÁTICO - FUNCIONES DE LA PAUSA

- Durante la cocción, se recomienda remover/dar la vuelta a algunos platos a mitad de la preparación. Como recordatorio, a mitad del tiempo de preparación aparecerá en la pantalla un icono rojo con un recipiente inclinado y se oirán tres pitidos. Una vez vuelto a introducir el recipiente en la freidora, el icono desaparecerá de la pantalla.
- La freidora puede extraerse en cualquier momento durante el funcionamiento (sin necesidad de hacer una pausa con el botón de inicio/pausa). Cuando se extrae la freidora, la alimentación se desconecta automáticamente y la pantalla se apaga. Tras volver a introducir el recipiente de fritura en el cuerpo del aparato, la freidora sigue funcionando.

OFF

- Una vez finalizado el programa o durante el mismo, tras pulsar prolongadamente el botón de apagado y encendido durante 3 segundos, aparecerá OFF en la pantalla. El ventilador sigue funcionando durante 20 segundos, tras lo cual suena una señal acústica 5 veces y la freidora pasa al modo de espera - solo se ilumina el botón de encendido y apagado.
- Compruebe que los alimentos están listos. Si la comida no está lista, simplemente vuelva a introducir el recipiente en el aparato y ajuste el tiempo de cocción unos minutos más. La freidora puede utilizarse para preparar el siguiente lote inmediatamente.
- Retire el recipiente de fritura del aparato y colóquelo sobre una esterilla resistente al calor.
- Retire los alimentos.
- No utilice utensilios de cocina afilados para no dañar la superficie antiadherente del recipiente.
- Después de apagar el aparato, desconéctelo de la red eléctrica.

AVISO: No volteee la olla de freír con la rejilla dentro, ya que podría soltarse y caerse mientras aún está caliente.

PROGRAMAS PREDEFINIDOS

Programa	Tiempo prefijado (min)	Temperatura prefijada (°C)
Papas fritas 	20	195
Steak 	15	185
Pollo 	30	185
Bollería 	8	180
Verduras 	12	185
Camarones 	8	170

- Estos ajustes son orientativos. Tenga siempre en cuenta los ajustes según el tipo y la cantidad de alimentos.

CONSEJOS

- Las cantidades más pequeñas de alimentos suelen requerir menos tiempo de preparación.
- Agitar/mezclar los alimentos a mitad del tiempo de cocción optimiza el resultado final y puede ayudar a evitar una fritura desigual.
- No cocine alimentos extremadamente grasientos (por ejemplo, salchichas) en la freidora de aire caliente.
- El aparato también puede utilizarse para recalentar alimentos. Ajuste la temperatura a 150 °C y el temporizador a 10 minutos.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Fallo	Posible causa	Solución
La freidora no funciona.	La freidora no está enchufada a la red eléctrica.	Enchufe la freidora a la red eléctrica.
	El programa no se ha ejecutado utilizando Botón Inicio/Pausa.	Compruebe que ha pulsado el botón Inicio/Pausa, consulte el Manual del Propietario.
La comida está poco hecha.	La freidora está demasiado llena.	Ponga menos ingredientes en la sartén para que se fríen más uniformemente.
	El tiempo de preparación del set es demasiado corto.	Prolongar el tiempo de preparación.
	La temperatura ajustada es demasiado baja.	Aumente la temperatura.
Algunos ingredientes se fríen de manera desigual.	Algunos ingredientes deben agitarse o removerse durante la fritura.	Los alimentos que se colocan unos encima de otros o unos sobre otros, como las patatas fritas, deben agitarse, removerse durante la fritura.
Los alimentos fritos no están crujientes cuando se sacan de la freidora.	El tipo de alimento utilizado está destinado a preparados en una freidora convencional.	Rociar los alimentos con un poco de aceite puede aumentar su textura crujiente.
No puedo meter la cesta en el aparato correctamente.	La freidora está demasiado llena.	No llene demasiado el recipiente.
Sale humo blanco de la freidora.	Está preparando ingredientes aceitosos.	Al freír ingredientes aceitosos en una freidora, una gran cantidad de aceite se filtra en el recipiente, el aceite produce humo blanco y el recipiente puede estar más caliente de lo habitual.
	El envase aún contiene residuos de grasa del uso anterior.	El humo blanco se debe al calentamiento de la grasa en el recipiente. Limpie bien el recipiente después de cada uso.

Las patatas fritas crudas se fríen de forma desigual en la freidora.	Se utilizó el tipo de patata incorrecto.	Utilice patatas frescas.
	Las patatas fritas crudas no estaban bien enjuagadas.	Enjuague bien las patatas fritas crudas para eliminar el almidón antes de freírlas.
Las patatas fritas crudas no quedan crujientes al sacarlas de la freidora.	El crujiente de las patatas fritas depende de la cantidad de aceite y agua que contengan.	Asegúrese de secar las patatas fritas crudas antes de añadir el aceite.
		Para que las patatas fritas queden más crujientes, córtalas en trozos más pequeños.
		Añada un poco más de aceite para obtener un resultado más crujiente.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

No sumerja el cable de alimentación, el enchufe ni el aparato en agua ni en ningún otro líquido. Evite medios agresivos como objetos afilados, raspadores, disolventes, etc.

ESPERE SIEMPRE AL MENOS 30 MINUTOS HASTA QUE LA FREIDORA SE ENFRÍE ANTES DE LIMPIARLA.

Nota: Para que la freidora se enfríe más rápido, saca la cesta y ponla sobre una superficie resistente al calor.

- Después de cada uso, desenchufe la freidora y límpiela.
- Limpie el exterior de la freidora con un paño húmedo.
- Limpie la freidora y la bandeja de freír con agua caliente y un detergente suave y una esponja no abrasiva. Para eliminar los restos de comida adheridos al recipiente o a la rejilla de la freidora, llene el recipiente con agua y detergente, déjelo reposar durante 10 minutos y, a continuación, lávelo con una esponja suave.
- Limpie el interior del aparato con un paño seco o una esponja no abrasiva.
- Asegúrese de que todas las piezas estén limpias y secas antes de guardar el aparato.
- Guarde el aparato en un lugar seco y limpio, fuera del alcance de los niños.
- Las cestas y rejillas para freír son aptas para lavavajillas.

SERVICIO

El mantenimiento de carácter más amplio o las reparaciones que requieran intervenir en las piezas internas del producto deben ser realizados por un servicio profesional.

PROTECCIÓN AL MEDIO AMBIENTE

- Dé preferencia al reciclado de los materiales de embalaje y los artefactos viejos.
- La caja puede ser desechada con la recolección de residuos clasificados.
- Las bolsas de polietileno (PE) deben ser llevadas para su reciclaje.

Reciclaje del artefacto al final de su vida útil:



El artefacto está etiquetado de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/EU sobre Residuos de Artefactos Eléctricos y Electrónicos (WEEE). El símbolo en el producto o su embalaje indica que este no debe ser incluido entre los residuos domésticos. Debe ser llevado a un centro de recolección para el reciclaje de dispositivos eléctricos o electrónicos. Procurar la correcta liquidación del producto ayuda a prevenir efectos negativos en el medio ambiente y la salud humana que podrían ser resultar de la liquidación incorrecta del producto. El artefacto debe ser desechado conforme las normas para la gestión de residuos. Podrá obtener información más detallada sobre el reciclaje del producto en la autoridad local, el servicio de tratamiento de residuos correspondiente o la tienda en donde fue adquirido.



El producto cumple con todos los requisitos básicos de las directivas EU aplicables.

El fabricante se reserva el derecho de realizar cambios en el texto, el diseño y las especificaciones técnicas.

Mulțumire

Vă mulțumim pentru cumpărarea produsului marca Concept și vă dorim să fiți mulțumiți de produsul nostru pe întreaga durată de utilizare a acestuia.

Înainte de prima utilizare citiți cu atenție și în întregime manualul de utilizare și păstrați-l pentru o consultare ulterioară. Asigurați-vă că și celelalte persoane care vor folosi produsul sunt familiarizate cu instrucțiunile prezentate în prezentul manual.

PARAMETRI TEHNICI	
Tensiune	220–240 V~50–60 Hz
Consum de putere	1 500 W
Capacitate	5 l
Reglarea temperaturii	80–200 °C
Temporizator	1–60 min
Nivelul de zgomot	≤ 61,5 dB



Atenție!
Suprafață fierbinte

IMPORTANT

Înainte de racordării la rețeaua electrică, efectuați un control vizual pentru a vă asigura că unitatea este intactă și că pe timpul transportului nu s-a ajuns la nicio deteriorare.

INDICAȚII IMPORTANTE PRIVIND SECURITATEA

- Nu utilizați aparatul în alt mod decât cel descris în prezentul manual.
- Înainte de prima utilizare îndepărtați de pe aparat întregul material de ambalare și materialele de marketing.
- Verificați dacă tensiunea rețelei de alimentare corespunde cu valoarea tensiunii înscrisă pe plăcuța de identificare a aparatului.
- Așezați aparatul numai pe o suprafață stabilă, departe de alte surse de căldură.
- La scoaterea aparatului din priza de curent electric nu trageți niciodată de cablu, prindeți de ștecăr și scoateți-l prin tragere.
- Nu permiteți copiilor sau persoanelor cu dizabilități să manipuleze cu aparatul, folosiți-l în afara accesului acestora.
- Persoanele cu capacitatea motrică redusă, cu percepția simțului redusă, cu capacitatea intelectuală insuficientă sau persoanele nefamiliarizate cu deservire, trebuie să folosească aparatul doar sub supravegherea unei persoane responsabile și familiarizate cu deservirea.
- Acordați atenție sporită la folosirea aparatului în apropierea copiilor.
- Nu permiteți folosirea aparatului drept jucărie.

- A nu se introduce niciodată degetele, creioanele și nici alte obiecte prin grilajul de ieșire a aerului.
- Nu utilizați aparatul în aer liber.
- **Înainte de montării sau a demontării aparatului a se deconecta cablul de alimentare din priza de curent electric.**
- **Înainte de curățare și după utilizare a se opri aparatul și a se deconecta de la priza de curent electric.**
- Păstrați aparatul curat, nu lăsați nici un obiect să pătrundă prin grilă în aparat. Acestea ar putea cauza accidente grave, scurtcircuitarea, deteriorarea aparatului sau incendiul.
- Nu folosiți niciodată aparatul care are cablul de alimentare sau ștecărul deteriorate, asigurați neîntârziat eliminarea defectului de către un service autorizat.
- Nu utilizați aparatul dacă acesta nu funcționează corespunzător, dacă a căzut, dacă este deteriorat sau a fost expus vreunui lichid. Predați-l pentru testare și reparare la un service autorizat.
- Aparatul este destinat doar utilizării casnice, nu este destinat uzului comercial.
- Nu atingeți aparatul cu mâinile ude sau umede.
- **Nu cufundați cablul de alimentare, ștecărul sau aparatul în apă și nici într-un alt lichid.**
- Nu reparați aparatul prin forțe proprii. Apelați la un service autorizat.
- Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timpul funcționării.
- Nu permiteți ca aparatul să intre în contact cu perdele, tapet, textile, hârtie sau alte materiale inflamabile în timpul funcționării.
- Nu așezați nimic pe aparat în timp ce acesta este în funcțiune și nu acoperiți orificiile de intrare și ieșire a aerului.
- Nu conectați aparatul la un temporizator extern.
- Nu așezați aparatul pe perete sau pe alte aparate în timpul funcționării.
- Lăsați cel puțin 15 cm spațiu liber pe spate, laterale și deasupra aparatului, astfel încât să fie posibilă alimentare/evacuare liberă a aerului.
- Acest aparat poate fi utilizat de către copiii cu vârsta de 8 ani și peste și de către persoanele cu dizabilități fizice sau capacitate mentală redusă sau experiență și cunoștințe insuficiente doar dacă sunt supravegheate sau au fost familiarizate cu utilizarea aparatului în siguranță și pricep eventualele pericole. Curățarea și întreținerea efectuată de către utilizator nu poate fi exercitată de către copii care nu au vârsta de peste 8 ani și

- nu sunt supravegheați. Copiii sub 8 ani trebuie să mențină distanța de siguranță față de aparat și cablu de alimentare. Copiii nu au voie să se joace cu aparatul.
- Nu atingeți suprafețele fierbinți.
- Nu lăsați cablul de alimentare să atârne liber peste muchia mesei sau a blatului de bucătărie. Nu lăsați cablul de alimentare să intre în contact cu suprafețele fierbinți.
- Nu amplasați aparatul în apropierea arzătorului de gaz sau electric.
- **ATENȚIONARE:** Suprafețele aparatului pot fi foarte fierbinți. Prindeți aparatul doar de mâner și folosiți echipament de protecție, ca de ex. mănuși de bucătărie.
- Acordați atenție sporită, pentru a împiedica intrarea apei sau a altui lichid în aparat. S-ar putea ajunge la electrocutare.
- Așezați întotdeauna alimentele în coșul de prăjire (pe tava de prăjire din partea inferioară a coșului) pentru a evita contactul cu elementul de încălzire.
- Nu utilizați alte accesorii decât cele recomandate de producător.
- Pentru rezultate optime ale programului, vă recomandăm să umpleți recipientul de prăjire la jumătate din capacitate.
- Nu umpleți friteuza cu ulei. Aceasta este o friteuză fără ulei care utilizează aer cald.
- Nu atingeți niciodată suprafețele interioare ale aparatului în timpul funcționării sau imediat după oprire. Lăsați aparatul să se răcească destul.
- Nu conectați și nici nu folosiți cu aparatul cu mâinile umede.
- În timpul funcționării, aburul fierbinte este eliberat prin ieșirile de aer, păstrați-vă mâinile și fața la o distanță sigură de aburul din ieșirile de aer și, de asemenea, atunci când scoateți coșul friteuzei.
- Dacă în timpul funcționării vedeți fum negru ieșind din aparat, opriți-l imediat și apelați la un service autorizat.
- Înainte de curățare, lăsați aparatul să se răcească cel puțin 30 de minute.

La nerespectarea instrucțiunilor producătorului, eventuala reparație nu poate fi recunoscută ca reparație de garanție.

A/ DESCRIEREA PRODUSULUI

- 1 Panou de control
- 2 Corpul aparatului
- 3 Baza
- 4 Tavă de prăjire
- 5 Mănerul containerului din spate
- 6 Recipient de sticlă
- 7 Măner
- 8 Cablu de alimentare
- 9 Alimentare cu aer

B/ DESCRIEREA PANOULUI DE CONTROL

- A Afișarea orei și a temperaturii
- B Buton pentru pornirea și oprirea iluminatului interior
- C Programe
- D Butonul de selectare a programului
- E Buton de oprire și pornire
- F Butonul de pornire/pausare
- G Setare manuală DIY
- H Buton pentru creșterea temperaturii/timpului
- I Buton pentru reducerea temperaturii/timpului
- J Indicator ventilator
- K Indicator amestecare/întoarcere

MANUAL DE UTILIZARE

AVERTISMENT: Un fum inofensiv și un miros ușor pot ieși din aparat la prima utilizare. Aceasta nu este o defecțiune.

- Înainte de a pune în funcțiune un aparat nou, trebuie să ștergeți exteriorul aparatului cu o cârpă umedă din motive de igienă și să spălați coșul de prăjire și tava de prăjire în apă caldă cu puțin detergent.
- Așezați aparatul pe o suprafață stabilă și rezistentă la căldură, departe de alte surse de căldură.
- Scoateți coșul de prăjit din aparat și așezați tava de prăjit în partea de jos a coșului de prăjit.
- Așezați alimentele pe tava de prăjit.
- Glisați coșul de prăjire înapoi în aparat.
- Nu umpleți coșul de prăjire cu ulei. Aceasta este o friteuză fără ulei care utilizează aer cald.

Notă: Nu utilizați niciodată coșul de prăjire fără tava de prăjire introdusă. Pentru rezultate optime ale programului, vă recomandăm să umpleți friteuza la jumătate din capacitate.

- Conectați cablul de alimentare la o priză electrică. Se va auzi un semnal sonor pentru a indica că friteuza este acum în modul de așteptare.
- Apăsând butonul oprire și pornirea pentru a porni friteuza. Afișajul digital se aprinde. Butonul start/pauză va clipi. Pe ecran se afișează alternativ temperatura de 180 °C și 15 min. Dacă nu efectuați nicio selecție în decurs de 1 minut, aparatul va intra în modul de așteptare - se vor auzi 3 bipuri și pe ecran se va afișa doar butonul de oprire și pornire.

Meniu

- Există 6 programe inteligente încorporate în această friteuză pe care le puteți utiliza. Toate au o oră și o temperatură prestabilite. Apăsând în mod repetat butonul de selectare a programului pentru a parcurge programele presetate. Pictograma programului selectat va clipi, iar pe afișaj va apărea timpul de gătire presetat, alternând cu temperatura. Pentru a porni programul selectat, apăsați butonul start/pause. Dacă decideți să gătiți cu o temperatură sau un timp diferit, puteți crește sau micșora timpul sau temperatura în consecință.

Setări pentru temporizator și temperatură

- Temporizatorul are un interval de la 1 minut la 60 de minute. Temperatura poate fi setată între 80°C și 200°C.

Recomandare: Dacă începeți să gătiți când friteuza este încă rece, prelungiți timpul de preparare cu aproximativ 3 minute.

- Apăsând în mod repetat butonul de selectare program pentru a selecta un program de gătit din meniu sau pentru a selecta propriile setări DIY.
- În momentul în care temperatura este afișată pe ecran, apăsând sau ținând apăsat butonul + sau - puteți regla temperatura de la cea prestabilită în intervale de 5 °C.
- Când pe ecran este afișată ora, apăsați sau țineți apăsat butonul + sau - pentru a regla ora de la valoarea prestabilită în intervale de 1 minut.
- Apăsând butonul DIY pentru reglarea manuală a afișării temperaturii/orei pe ecran.
- Apăsând butonul start/pause pentru a începe gătitul. Apăsând butonul start/pause în mod repetat pentru a întrerupe friteuza.

Notă: Timpul și temperatura de gătire pot fi ajustate și în timpul procesului de gătire.

BUTON PENTRU PORNIREA ȘI OPRIREA ILUMINATULUI INTERIOR

- Apăsând butonul pentru a aprinde lumina, apăsați din nou butonul pentru a stinge lumina.
- În timp ce lumina este aprinsă, pictograma de iluminare internă clipește pe afișaj. Lumina se stinge automat după 15 de secunde.

Buton de oprire și pornire

- Apăsând scurt butonul de oprire și pornire pentru a porni friteuza. Afișajul digital se aprinde.
- Apăsând lung butonul (aprox. 3 secunde) pentru a opri friteuza. Afișajul digital se stinge.

OPRIRE AUTOMATĂ - FUNCȚII ALE PAUZEI

- În timpul gătirii, pentru anumite preparate se recomandă amestecarea/întoarcerea preparatului la jumătatea timpului de gătire – ca memento, la jumătatea timpului de preparare, pe afișaj va apărea o pictogramă roșie reprezentând un recipient înclinat și se vor auzi 3 bipuri. După reintroducerea recipientului în friteuză, pictograma va dispărea de pe afișaj.
- Friteuza poate fi scoasă în orice moment în timpul funcționării (fără pauză cu butonul start/pause). Când friteuza este scoasă, alimentarea este oprită automat și afișajul se stinge. După introducerea recipientului de prăjire înapoi în corpul aparatului, friteuza continuă să funcționeze.

OFF

- Când programul este finalizat sau în timpul programului, după apăsarea îndelungată a butonului de oprire și pornire timp de 3 secunde, pe afișaj va apărea OFF. Ventilatorul continuă să funcționeze timp de 20 de secunde, după care un semnal sonor sună de 5 ori și friteuza intră în modul de așteptare - doar butonul de pornire și oprire clipește.
- Verificați dacă mâncarea este gata. Dacă mâncarea nu este gata, pur și simplu introduceți recipientul înapoi în aparat și reglați timpul de gătire cu câteva minute în plus. Frigiderul poate fi utilizat pentru a pregăti imediat următorul lot.
- Scoateți recipientul de prăjire din aparat și așezați-l pe un covor termorezistent.
- Scoateți alimentele.
- Nu utilizați unelte de bucătărie ascuțite pentru a evita deteriorarea suprafeței neaderente a recipientului!
- După oprirea aparatului, deconectați-l de la rețea.

AVERTISMENT: Nu întoarceți recipientul de prăjit cu fundul în sus când grătarul de prăjit este încă în interior, deoarece acesta s-ar putea desprinde și cădea în timp ce este încă fierbinte.

PROGRAME PRESTABILITE

Program	Timp prestabilit (min)	Temperatura prestabilită (°C)
Cartofi prăjiți 	20	195
Steak 	15	185
Pui 	30	185
Produse de patiserie 	8	180
Legume 	12	185
Creveți 	8	170

- Aceste setări sunt doar orientative. Luați întotdeauna în considerare setările în funcție de tipul și cantitatea de alimente.

SFATURILE

- Cantitățile mai mici de alimente necesită de obicei mai puțin timp de preparare.
- Agitarea/mestecarea alimentelor la jumătatea timpului de gătire optimizează rezultatul final și poate ajuta la evitarea prăjirii neuniforme.

- Nu gătiți alimente extrem de grase (de ex. cârnați) în friteuza cu aer cald.
- Aparatul poate fi utilizat și pentru încălzirea alimentelor. Setați temperatura la 150 °C și cronometrul la 10 minute.

REZOLVAREA PROBLEMELOR

Defecte	Cauza posibilă	Soluție
Prăjitorul nu funcționează.	Friteuza nu este conectată la rețeaua electrică.	Conectați friteuza la rețeaua electrică.
	Programul nu a fost rulat folosind butonul Start/Pauză.	Verificați dacă ați apăsă butonul Start/Pauză, consultați Manualul de utilizare.
Alimentele sunt insuficient găsite.	Forma de copt este prea plină.	Puneți mai puține ingrediente în oală pentru a găti mai uniform.
	Timpul de pregătire a setului este prea scurt.	Prelungiți timpul de preparare.
	Temperatura setată este prea scăzută.	Creșteți temperatura.
Unele ingrediente sunt prăjite în mod neuniform.	Unele ingrediente trebuie să fie amestecate sau amestecate în timpul procesului de prăjire.	Alimentele care sunt suprapuse sau suprapuse, cum ar fi cartofii prăjiți, trebuie să fie agitate, amestecate și amestecate în timpul prăjirii.
Alimentele prăjite nu sunt crocante atunci când sunt scoase din friteuză.	Tipul de aliment utilizat este destinat să fie preparate într-o friteuză convențională.	Pulverizarea alimentelor cu puțin ulei poate spori crocantul.
Nu pot introduce containerul în aparat în mod corespunzător.	Forma de copt este prea plină.	Nu umpleți prea mult recipientul.
Din friteuză iese fum alb.	El pregătește ingrediente uleioase.	Atunci când prăjiți ingrediente uleioase într-o friteuză, o cantitate mare de ulei se scurge în recipient, uleiul produce fum alb, iar recipientul poate fi mai fierbinte decât de obicei.
	Recipientul conține încă grăsime reziduală de la utilizarea anterioară.	Fumul alb este cauzat de încălzirea grăsimii din vas. Curățați bine recipientul după fiecare utilizare.
Cartofii prăjiți cruzi sunt prăjiți neuniform în friteuză.	S-a folosit un tip greșit de cartof.	A fost folosit un tip greșit de cartof.
	Cartofii prăjiți cruzi nu au fost clătiți corespunzător.	Clătiți bine cartofii prăjiți cruzi pentru a elimina amidonul înainte de prăjire.
Cartofii prăjiți din cartofi cruzi nu sunt crocante atunci când sunt scoase din friteuză.	Crocabilitatea cartofilor prăjiți depinde de cantitatea de ulei și apă din cartofi.	Aveți grijă să uscați cartofii prăjiți cruzi înainte de a adăuga uleiul.
		Pentru a face cartofii prăjiți mai crocanți, tăiați-i în bucăți mai mici.
		Adăugați puțin mai mult ulei pentru un rezultat mai crocant.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Nu scufundați cablul de alimentare, fișa sau aparatul în apă sau în orice alt lichid.

Nu folosiți ustensile dure și agresive, precum obiecte ascuțite, răzuitori, solvenți chimici, diluanți ș.a.m.d.

ÎNAINTE DE CURĂȚAREA FRUTEUSEI, AȘTEPTAȚI ÎNTOTDEAUNA MĂCAR 30 DE MINUTE PÂNĂ CÂND ACEASTA SE RĂCEȘTE

Notă: Pentru a răci mai repede friteuza, scoateți vasul de prăjit și așezați-l pe un suport din material rezistent la căldură.

- După fiecare utilizare, deconectați friteuza și curățați-o.
- Ștergeți exteriorul friteuzei cu o cârpă umedă.
- Curățați friteuza și tava de prăjire cu apă caldă și un detergent ușor și un burete neabraziv. Pentru a îndepărta resturile de mâncare lipite de recipient sau de grătarul de prăjit, umpleți recipientul cu apă și detergent, lăsați-l să stea 10 minute, apoi spălați-l cu o burete moale.
- Curățați interiorul aparatului cu o cârpă uscată sau cu un burete neabraziv.
- Asigurați-vă că toate piesele sunt curate și uscate înainte de a depozita aparatul.
- Depozitați aparatul într-un loc uscat și curat, la îndemâna copiilor.
- Coșurile și grătarele pentru prăjit se pot spăla în mașina de spălat vase.

SERVICE

Întreținerea cu caracter mai amplu sau reparația care necesită o intervenție la părțile interioare ale produsului, trebuie să fie executate de către un specialist calificat sau de un service.

PROTECȚIA MEDIULUI

- Optați pentru reciclarea materialelor de ambalare și a aparatelor vechi.
- Cutia de la aparat poate fi predată la un centru de colectare a deșeurilor sortate.
- Predați pungile din polietilenă (PE) la un centru de colectare a materialelor în vederea reciclării.

Reciclarea aparatului la sfârșitul duratei de viață:



Acest aparat este însemnat în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/EU privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (WEEE). Simbolul de pe produs sau de pe ambalaj indică faptul că acest produs nu aparține deșeurilor menajere. Trebuie dus la un centru de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Prin asigurarea eliminării corecte a acestui produs veți contribui la prevenirea impactului negativ asupra mediului și a sănătății umane, care ar fi cauzate prin eliminare necorespunzătoare. Eliminarea trebuie efectuată în conformitate cu reglementările privind gestionarea deșeurilor. Informații mai detaliate privind reciclarea acestui produs veți obține de la autoritățile locale competente privind serviciile de eliminare a deșeurilor menajere sau în magazinul din care ați cumpărat produsul.



Acest produs îndeplinește toate cerințele de bază relevante ale Directivei EU.

Modificările textului, a designului și a specificațiilor tehnice pot fi făcute fără o atenționare prealabilă. Ne rezervăm dreptul la efectuarea acestor modificări.

